






# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p><b>СССР И СОЮЗНИКАМ НУЖНА БЫЛА ОДНА ПОБЕДА – ОДНА НА ВСЕХ</b> СТР. 10</p>	 <p><b>ШЕФ ПОЛИЦИИ ВСТРЕТИЛСЯ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ</b> СТР. 13</p>	 <p><b>ДОНАЛД ТРАМП – ПЕРВЫЙ ЛАУРЕАТ ИЕРУСАЛИМСКОЙ ПРЕМИИ</b> СТР. 15</p>	 <p><b>50-КАРАТНЫЙ БРИЛЛИАНТ СТАЛ ТОП-ЛОТОМ ТОРГОВ CHRISTIES</b> СТР. 17</p>	 <p><b>СКРИНИНГ НА РАК ГРУДИ МОЖЕТ ПРИНЕСТИ БОЛЬШЕ ВРЕДА, ЧЕМ ПОЛЬЗЫ</b> СТР. 20</p>
---	--	--	---	---

8 **ПРИЗНАНИЕ**



**ЭЗРО МАЛАКОВ – НАРОДНЫЙ АРТИСТ УЗБЕКИСТАНА!**

9 мая 2018 г. г. Навои, Еврейское кладбище. На торжественном открытии нового монумента евреям – участникам ВОВ – участвовали Борок, 1941-1945гг.

**ВСТРЕЧИ НА СВЯТОЙ ЗЕМЛЕ**

**ВИЗИТ**



Главный раввин Иерусалима Шломо Амар и главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев. Иерусалим, 14 мая 2018 г.

6

**ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ГЕРОЯМ!**

**УЗБЕКИСТАН**



Накануне празднования Дня Победы во Второй мировой войне президент фонда «Кармана» в Нью-Йорке Уриэль Аронов и вице-президент фонда Нисон Якубов приняли решение направить группу активистов фонда в Навои для участия в торжественной церемонии открытия нового монумента евреям – участникам войны на еврейском кладбище города.

26

**ДАНИ ДАНОН: КАК ООН ПОДДЕРЖИВАЕТ ХАМАС**

**ПОЗИЦИЯ**








Инициатива по размещению международных сил на границе с Газой, которую по предложению Кувейта намерен обсудить в ближайшие дни СБ ООН, лишь усиливает террористический режим ХАМАСа.

Об этом в воскресенье, 20 мая, сказал постпред Израиля в ООН Дани Данон на встрече с дипломатами в Нью-Йорке.

45

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

 <p>MODERN FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ 718-505-2594 с.9</p>	 <p>ДЕНЬ СЕМЬИ! АХ, ЭТА СВАДЬБА... 718-812-8112 с.11</p>	 <p>ПОЕЗДКА В ТАДЖИКИСТАН: 10 ДНЕЙ, 9 НОЧЕЙ 917-774-8303 с.30</p>	 <p>ALWAYS IN MOTION: PHYSICAL THERAPY CLINIC 718-275-4905 с.45</p>	 <p>VERSAILLES PALACE: ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ! 718-459-2800 с.49</p>
--	---	--	--	---

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ  
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ  
СОСТАРИТЬСЯ –  
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО  
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK  
SENIORS CLUB**  
Центр  
"ДОЛГОЛЕТИЕ"

**63-36 99TH STREET,  
REGO PARK, NY 11374  
718-459-2555**



## УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

1. Дневные поездки в музеи, парки и на концерты.
2. Торжественное празднование дней рождений.
3. Классы английского языка.
4. Оздоровительная гимнастика.
5. Кулинарные классы.
6. Компьютерные классы.
7. Игры стимулирующие память.
8. Координация встреч с врачами.
9. Помощь социального работника.
10. Зал настольного тенниса.
11. Зал игровых автоматов, КАЗИНО.
12. Музыкальные, Вокальные и Танцевальные программы.
13. Рисование, Шахматы, Нарды и другие настольные игры.
14. Профессиональный бильярд.
15. Лекции и семинары.
16. Кружок умелые руки.
17. Услуги Дамского и Мужского парикмахера.
18. Зумба и Йога.
19. Религиозные услуги.
20. Двухразовое горячее диетическое питание.
21. Обеспечиваем транспортом из любой точки Нью-Йорка.



**ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ**  
**ПРИ СИНАГОГЕ «ОНЕЛ JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK**  
ОТКРЫЛСЯ СОВРЕМЕННЫЙ ДВОРЕЦ ТОРЖЕСТВ

# МИЛЕНИУМ 99

ПАТ ИСРАЭЛЬ, БИШУЛЬ ИСРАЭЛЬ, КЕМАХ ЯШАН

МЫ ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО  
НА САМОМ ВЫСОКОМ УРОВНЕ.  
ДНИ РОЖДЕНИЯ, БРИТ, БРИТА,  
БАР И БАТ МИЦВЫ, СВАДЬБЫ, ПОМИНКИ  
В ПЯТНИЦУ И СУББОТУ  
(ТОРЖЕСТВО ПОСЛЕ СВАДЬБЫ)  
**РАЗНООБРАЗНОЕ МЕНЮ, ВЫСОКОКЛАССНЫЙ СЕРВИС, ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!**

Уютное убранство зала,  
выполненное в золотистых тонах,  
создают атмосферу особой торжественности.

Зал оснащен самой современной техникой высокого качества  
(огромные экраны, аудио – видео оборудование)

К вашим услугам на любом торжестве  
ПОПУЛЯРНЫЙ ШОУМЕН БОРИС АВЕЗОВ

63-36 99th Street,  
Rego Park NY 11374  
Тел.: 718-459-2555

**СИНАГОГА «ОНЕЛ JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK**  
РАЗДАЁТ ПРОДУКТЫ ЛЮДЯМ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА



# AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

## БЕСПЛАТНО

### ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА          | DELIVERY      |
| • КСЕРОКОПИИ        | COPIES        |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА  | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ  | FAX SERVICE   |
| • БОНУС КАРТЫ       | REWARD CARDS  |
| NO FEE MONEY ORDERS |               |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота  
Внимание  
Исцеление**



MoneyGram



# ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

## ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Профессор урологии

## МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



**МЭТТЮ ШАХБАНДИ**  
Профессор урологии

## ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИНЕКОЛОГИЯ



**РОЗАЛИЯ БОРОХОВ**  
Специалист в гинекологии

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Специалист в женской урологии

### НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

[www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**MANHATTAN**  
800 2nd Ave., 9th FL  
corner of 42nd St.  
New York, NY 10017

**BROOKLYN**  
2882 West 15th  
Street, Brooklyn  
NY 11224

**QUEENS**  
69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

### НОВИНКА:

*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА**

**ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ  
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:  
108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат  
SoundLens – удобство в ношении,  
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

## ВИЗИТ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Главный раввин бухарских евреев США и Канады раббай **БАРУХ БАБАЕВ** в течение двух дней находился в Израиле. Именно в эти дни страна праздновала свой 70-летний юбилей, и израильтяне ликовали в связи с переносом посольства США в Иерусалим. Рав Бабаев имел счастье разделить это праздничное настроение со своими согражданами.

С ним встретился главный редактор газеты Рафаэль Некталов.

**- Как вам удалось попасть именно в эти, исторические, дни в Израиль?**

- Мой приезд в Иерусалим совпал с торжествами по случаю переноса посольства США из Тель-Авива в Иерусалим. В этот день Святой Иерусалим выглядит, словно один из американских городов в дни празднования Израиля: повсюду флаги, приветствия президенту США Трампу на английском языке, много музыки, песен. Израильтяне воодушевлены поступком Дональда Трампа. Надо заметить, что это торжество пришло с опозданием на 20 лет: ведь обещание перенести посольство было высказано еврейским гражданам США двумя президентами Бушами, Клинтоном и Обамой. Вот что значит истинный лидер, а не чиновник. Лидер – это тот, кто совмещает свои политические декларации с позитивным действием: сказал – и сделал!

Мэр Иерусалима Нир Баркат назвал площадь возле посольства США в честь американского лидера. Официальное название звучит как «Площадь Соединенных Штатов в честь президента Дональда Трампа».

«Именно так Иерусалим возвращает любовь президенту и жителям США, которые поддер-



Сефар-той в Рамле. 14 мая

живают Государство Израиль, – сказал в своем обращении мэр Иерусалима. – Трамп, признав Иерусалим столицей еврейского народа, встал на сторону исторической правды и поступил правильно».

ном в Главном раввинате Израиля он подготавливал нас. После отъезда в Америку я постоянно продолжаю консультироваться с ним по различным вопросам. Авторитет этого религиозного деятеля настолько

# ВСТРЕЧИ НА СВЯТОЙ ЗЕМЛЕ



Главный даян (судья)  
Израиля раввин  
Ильяу Абаржилъ.  
Иерусалим. 14 мая

**- Что вы смогли успеть за этот краткий визит в Израиль? С кем вам удалось встретиться?**

- Мой краткий визит в Израиль был обоснован несколькими целями.

высок, что именно к нему, как к большому эксперту (посек), обращаются по всем конфликтным вопросам. Наша встреча продолжалась три часа, так как мы разбирали с ним галахические вопросы, касающиеся непосред-

чался 7 мая 2018 года. Вечером должны были состояться его семидневные поминки, на которые я не мог попасть в связи с британской миллой моего племянника. Я выразил свои соболезнования его супруге, сыновьям. Передал соболезнование от лидеров нашей общины – Бориса Кандова, Симхи Алишаева, Рахмина Некталова, раввина Залмана Завулунова, раввина Ицхака Воловика и от вас, Рафаэль Борисович, в связи с кончиной их отца и мужа. А также поделился своими воспоминаниями о шаббатоне, прошедшем в Хедере, в феврале



Брит-милла в семье Привеых. Тель-Авив, 14 мая

Во-первых, это давно намеченная встреча с главным даяном (судьей) Израиля раввином Ильяу Абаржилем. Я его знаю с 1998 года, когда он был главным даяном города Беэр-Шева. Он курировал нашу иешиву «Ор-Авнер» в Иерусалиме, и я часто присутствовал на его лекциях, уроках. Перед каждым экза-

ственно нашей общины.

Затем я встретился с Главным раввином Иерусалима Шломо Амаром – большим другом нашей общины, хорошо известным нам сефардским духовным лидером Израиля. Несмотря на свою занятость, он уделил мне свое время, и я смог получить его благословение. Рав Амар попросил передать своё поздравление нашей общине в связи с наступающим праздником Шавуот.

**- В Израиле живут ваши родители, родные и близкие.**

- К моему везению, и с Б-жьей помощью, в эти дни у моей младшей сестренки Адины родился сын, и мне выпала честь стать сандаком младенца, которого назвали Яков. Торжество проходило в Тель-Авиве, и я смог встретиться со всеми моими родственниками за 48 часов пребывания в Израиле.

К сожалению, эти дни были отмечены не только радостными и праздничными событиями.

**- Вы имеете в виду теракты в секторе Газа?**

- Не только. Днем 14 мая я навестил семью выдающегося деятеля бухарских евреев мира, председателя Конгресса бухарских евреев Давида Арабова (Зихроно ливраха), который скон-



Встреча с сыновьями  
Давида Арабова. Герцелия, 14 мая

отправились в Израиль, чтобы достойно отметить первую годовщину, так как отец похоронен в Святом Иерусалиме. В своем выступлении я подчеркнул, что три поколения Боруховых ежедневно посещают синагогу, и в самом этом факте выражена духовная составляющая этой прекрасной семьи, их богобоязненность, верность заветам предков, которые также были близки Торе в древней Бухаре.

**- Что еще вы успели за 48 часов пребывания в стране?**

- Только прилетев в Израиль, вечером 13 мая, в 8 часов меня пригласил Иосиф Юсупов на Сефар-той. Им был организован молодежный миньян «Охель Яков», туда торжественно внесли новый свиток Торы. Я принял участие в этом радостном событии, на котором присутствовал глава Форума раввинов Всемирного Конгресса бухарских евреев рав Хилель Хаимов. Мне выпала честь поздравить молодежь с наступающим праздником Шавуот, выступить с небольшой лекцией и вписать букву “h” в этот свиток Торы. Меня это очень обрадовало и окрылило.



На поминках Рафаэля Борухова. Тель-Авив, 15 мая

2018 года, после 18 съезда Всемирного Конгресса бухарских евреев, - шаббатоне, на котором мы оба присутствовали.

Давид Арабов тогда мне сказал: «Я давно не получал такого истинного наслаждения от наших бухарско-еврейских песнопений!» Лично меня тогда поразили его скромность и то огромное уважение, которое он оказывал Леви Леваеву. Это пример удивительно плодотворного, многолетнего партнерства двух лидеров, которые не только по праву делят большую мицву филантропов, но и показывают всем, как надо относиться друг к другу, несмотря на большую разницу в возрасте.

15 мая, за несколько часов до вылета в Нью-Йорк, я посетил в Тель-Авиве семью покойного Рафаэля Борухова, который был постоянным прихожанином синагоги Канесои Калон. В этот день отмечался 11-й месяц со дня его кончины. Все трое сыновей: Борух, Малкиэль и Уриэль

**- Каковы планы на ближайшее время у главного раввина бухарских евреев США и Канады?**

- Мы сейчас готовимся всей общиной торжественно отметить важное событие в истории еврейского народа – 70-летие воссоздания Государства Израиль. 3 июня состоится парад на Пятой авеню, и я приглашаю всех членов общины семьями принять в нем участие. Конгресс бухарских евреев США и Канады подготовил транспорт в трех точках Квинса: в Форест-Хиллз (Канесои Калон), в Рего-Парке (64 авеню, синагога ХАБАД, рав Блох) и во Флашинге (синагога Кехила Сефардим, рав Шломо Нисанов). Учитывая тот факт, что в мире происходит столько антиизраильских акций, направленных на делигитимизацию и демонизацию Израиля, считаю долгом каждого еврея принять участие в этом прекрасном параде, который станет историческим событием в жизни Америки и Израиля.

# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



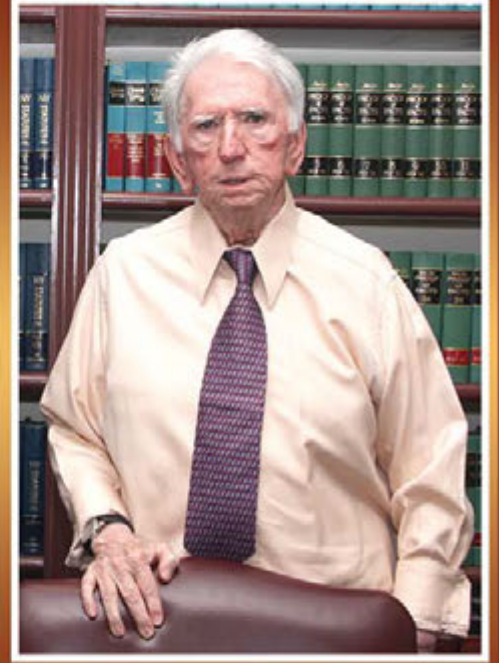
347.249.5057 718.849.7272

## АДВОКАТЫ

### Энтони ЛОМБАРДИНО

### Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## UNIQUE DESIGN CENTER Unique Design Center NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

119-01 Metropolitan Avenue  
Kew Gardens, NY 11415

*От дизайна до завершения!*

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА  
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,  
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,  
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!

[www.depotnyc.com](http://www.depotnyc.com)

- 718-577-0077 Business
- 646-773-5633 David Ilyasov
- 347-905-6100 Gennadi Ilyasov

*Where Quality Meets Style!*



## ПРИЗНАНИЕ



**Рафаэль НЕКТАЛОВ,**  
главный редактор газеты  
*The Bukharian Times*

Этот день вошел и в историю общин американских граждан – уроженцев Узбекистана, так как впервые руководством республики был отмечен их представитель, член общины бухарских евреев США.

16 мая 2018 года в Вашингтоне президент Узбекистана Ш.М. Мирзиёев наградил певца, хазана, знатока Шашмакома, общественного деятеля и большого патриота Узбекистана Эзро Малакова почетным званием «Народный артист Узбекистана».

- Я безмерно благодарен президенту Узбекистана Шавкату Миромоновичу Мирзиёеву за награду, которая стала для меня самым дорогим подарком к моему 80-летию, - сказал с трудом сдерживая свое волнение певец Э. Малаков.

Обращаясь непосредственно к президенту страны в своем благодарственном выступлении, он отметил, что этот человек по истине воплощает в себе дружбу народов мира.

- За короткое время Вы, уважаемый Шавкат Миромонович, нашли путь к сердцам более 30 миллионов узбекистанцев, смогли восстановить дружеские отношения с соседними государствами - сказал он. - Вы подняли меня на ту высоту, о которой я мечтал всю свою жизнь.

В указе президента Республики Узбекистан отмечается, что звание присвоено гражданину США Эзро Ашеревичу Малакову «за многолетнюю плодотворную творческую деятельность и ог-

# ЭЗРО МАЛАКОВ – НАРОДНЫЙ АРТИСТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

**Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев с 15 по 17 мая посетил США с первым официальным визитом. Поездка состоялась по приглашению президента США Дональда Трампа. По итогам переговоров главами двух государств принято совместное заявление: «Узбекистан и США: начало новой эры стратегического партнерства», подписаны контракты на сумму около 5 миллиардов долларов.**



ков в течение 20 лет являлся ведущим солистом ансамбля «Маком» Узбекского государст-

классической музыки народов Средней Азии. Здесь он проявил себя как талантливый педагог, воспитавший целую плеяду молодых хазанов, создатель детских вокальных ансамблей.

Являясь солистом американского бухарско-еврейского ансамбля «Маком» под руководством Ильяса Маллаева, Э.Малаков принял участие в международном конкурсе «Шарк тароналари» (Самарканд, Узбекистан, 1997). В течение последующих лет Малаков становился постоянным участником престижных международных фестивалей во Франции, Голландии, Австрии, Израиле, Марокко, Германии, Польше, Англии и других странах мира.

Огромный вклад Малакова в исследование и популяризацию фольклора, религиозных песнопений бухарских евреев. В течение 10 лет он работал над сборником «Музыкальные жемчужины бухарских евреев Средней Азии» (ред. Р. Некталов), который был издан в Израиле Всемирным конгрессом бухарских евреев в 2007 году.

Знания Малакова о традиционной профессиональной музыке устной традиции являются источником огромного интереса

к этой сфере искусства ведущих музыковедов мира, ученых и специалистов по восточной музыке. В исследованиях американских музыковедов Теодора Левина, Зеева Фельдмана, Стефена Блюма, а также Отаназара Матякубова (Узбекистан), Ангелики Юнг (Германия) имеются ссылки на беседы с Эзро Малаковым, анализируется исполнительский стиль макомиста, подчеркивается уникальность его дарования и творческой деятельности.

В 2015 году им создана Академия Шашмакома и хазанута, в которой принимают участие более ста одаренных детей, увлеченных искусством макомата.

Эзро Малаков – «Человек 2014 года» по версии Всемирного Конгресса бухарских евреев, лауреат международной премии им. Ицхака Мавашева, постоянный участник международного фестиваля Shashmaqam Forever, который проходит в Нью-Йорке с 2012 года.

Большую работу Эзро Ма-



- Мы гордимся Эзро Малаковым, моим коллегой, с которым я сотрудничаю почти полвека, - сказала Мухаббат Шамаева, народная артистка Узбекистана, которая присутствовала на этом событии. - Несмотря на свои годы, он продолжает активно выступать на сцене, работает с подрастающим поколением, приносит большую пользу нашему народу, создав первую в Америке Академию шашмакома.

- Накануне празднования Дня независимости Узбекистана, 29 августа, в Ташкенте, во Дворце Дружбы народов, состоится мой юбилейный концерт, в котором примут участие мои друзья и коллеги, звезды макомного и эстрадного искусства Узбекистана, - поделился своими творческими планами Э. Малаков. - На родину я приеду с участниками созданного мною ансамбля юных макомистов. Им всего по 9 – 12 лет, и они исполнят величественные макомы на узбекском языке. Все они уроженцы Нью-Йорка. Хочу выразить благодарность всем моим друзьям в Узбекистане и США, кто ходатайствовал, обращались в МИД и правительство Узбекистана с этим предложением. Это Конгресс бухарских евреев США и Канады (Борис Кандов), Узбекско-американское общество Дружбы (профессор Гуля Назаровна Ахунова), United Bukharian Jewish Organization (Леон Некталов), Фонд имени Ицхака Мавашева (Давид Мавашев), газета The Bukharian Times (Рафаэль Некталов), Альберт Биньяминов и многие другие.

Также пройдут благотворительные концерты в Самарканде и Шахрисабзе, где родился Эзро Ашеревич.

Для меня лично, как музыковеда и общественного деятеля, значение этой награды выходит далеко за рамки признания таланта и деятельности Эзро Малакова, с которым я поддерживаю близкие творческие связи все эти 25 лет иммиграции в США. За этой наградой значитесь поворот в сознании руководства Узбекистана: с этого дня иммигранты официально значимы для родины, которая их слышит, любит и помнит. Надеюсь, что этот пример станет показательным для других постсоветских государств, и они признают заслуги своих соотечественников, которые, находясь за пределами страны, продолжают приносить пользу стране исхода.



ромный вклад в дело развития и популяризации классического музыкального искусства макома, расширения международного творческого сотрудничества, а также активное участие в пропаганде среди широкой мировой общественности богатого культурного и духовного наследия узбекского народа».

Эзро Малаков родился 17 сентября 1938 года в Шахрисабзе. В родной республике Мала-

ков в течение 20 лет являлся ведущим солистом ансамбля «Маком» Узбекского государст-

венного радио и телевидения, и записанные в его исполнении более двухсот классических узбекских и таджикских песен, фрагменты из «Шашмакома» вошли в Золотой фонд.



лаков проводит по развитию туризма в Узбекистан, являясь председателем департамента туризма при Конгрессе бухарских евреев США и Канады.

Борис Кандов сказал:

- Малаков – не только выдающийся певец, но и общественный деятель. Член Конгресса бухарских евреев США и Канады, он проводит большую работу в общинах Квинса и Бруклина. Неоднократно участвовал во встречах с сенаторами и конгрессменами США в Вашингтоне, Олбани и Нью-Йорке, проводил праздничные мероприятия Посольства Узбекистана в Вашингтоне и консульства республики в Нью-Йорке. Он достоин полученного признания, и это большая честь для всей нашей общины – получение им диплома о высоком звании из рук самого президента Узбекистана во время его исторического визита в США.



# MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS  
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS  
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

## 718-969-7100

186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



## ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ! Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН



Yakov RAUFOV, MD  
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

И ЕЕ КОМАНДА  
ФИЛИППИНСКИХ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
ТВОРЯТ ЧУДЕСА

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

MANHATTAN LOCATION:  
**CANAL FURNITURE**  
402 BROADWAY  
NEW YORK, NY 10013  
TEL: 212.925.5343  
WWW.CANALFURNITURE.COM



**MODERN FURNITURE**  
*Designs for living*  
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

**HOME ELEGANCE**  
175 TALMADGE ROAD,  
EDISON, NJ 08817  
TEL: 732-248-8100  
WWW.NYFURNITURE.BIZ



**"BREATH OF ITALIAN DESIGN"**  
DESIGNED AND MADE IN ITALY.



**SPECIAL OFFERS**  
GIFT FOR NEWLY WEDS



## ИСТОРИЯ



**Светлана  
ИСХАКОВА,**  
Нью-Йорк

**«Ненужная война»  
У.Черчилль**

8 мая в Центре бухарских евреев торжественно, тепло и сердечно поздравляли наших ветеранов-соплеменников с Днём Победы в Великой Отечественной войне. Их было мало – тех, кто выжил, сражаясь за нас. Многие из ветеранов очень больны, были на колясках.

Я считаю, что здесь, в Америке, им, да и нам всем, продлили жизнь, охватывая нас бесплатной медициной, предоставлением бесплатных лекарств, различных приспособлений, улучшающих качество нашей жизни: трости, волкеры, коляски и многое другое, на помощь направляют хоуматтендентов.

Здесь своих ветеранов не бросают, о них заботятся и чтут их память: но тихо, душевно. Есть День ветеранов всех войн (Memorial Day). Хоронят солдат с почестями, скромно, но достойно. Здесь не устраивают военные парады, не демонстрируют военную технику, не запугивают никого и никому не угрожают, т.к. считают, что чем дольше длится мир, тем больше жизней он спасает.

Многие говорят только о Великой Отечественной войне, а на самом деле это была Вторая мировая война. Началась она 1 сентября 1939 года, когда Германия вторглась в Польшу. В 1940 г. Германия заключила пакт с Японией и Италией о союзнчестве.

Главной причиной Второй мировой войны стал курс Германии, милитаристской Японии и Италии на насильственный передел мира. Германия вела военные действия не только в Европе, но и в Северной Африке. Она рассчитывала завоевать Средний Восток, затем Индию, где она предполагала встретиться с Японией. Япония же вела жестокую войну с Китаем, со странами тихоокеанского региона. Военные действия велись на территориях 40 государств.

22 июня 1941 г. Германия напала на СССР, но уже 12 июля был заключён союз СССР с Великобританией, а 2 августа – с США о совместных действиях против Германии. Правительства и Великобритании, и США чётко поняли суть нацизма и представили, какую угрозу миру и человечеству несёт эта идеология.

7 декабря 1941 г. Япония развязала войну с США (нападение на Перл-Харбор), а 11 декабря Германия и Италия объявили войну Соединённым Штатам.

# СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ И СОЮЗНИКАМ НУЖНА БЫЛА ОДНА ПОБЕДА – ОДНА НА ВСЕХ



США и Великобритания воевали в Африке (перерезав пути Германии к нефти в Африке), в Италии, на о. Сицилия, на Тихом океане, связывая определённую часть вооружённых сил Германии, Италии и Японии.

В 1943 г. победой союзников – США и Великобритании – закончилась североафриканская кампания, а в июне 1944 г. они открыли Второй фронт, высадившись в Нормандии и начав наступление в Германии.

вали своими вооружёнными силами, воюя в небе, на воде, под водой и на суше, но и оказывали большую помощь своим союзникам (Великобритании и СССР) по ленд-лизу.

Ленд-лиз – государственная программа США. Это система передачи Соединёнными Штатами своим союзникам во Второй мировой войне, в основном, на безвозмездной основе, материальных средств: боеприпасов, техники, продовольствен-



Война в Европе закончилась 8 мая 1945 года. Германия капитулировала. 9 мая стал днём победы над Германией.

Теперь нужно было разобраться с Японией. Советские войска, разгромив японскую Квантунскую армию, ликвидировали очаг агрессии на Дальнем Востоке: освободили Северный Китай, Северную Корею, о. Сахалин и Курильские острова.

6 и 9 августа 1945 г. США провели атомные бомбардировки Хиросимы и Нагасаки.

2 сентября 1945 г. Япония капитулировала, поставив точку во Второй мировой войне. Она длилась 6 лет. Погибли 55 – 65 млн человек. Наибольшие жертвы понесли СССР – 27 млн, Китай – 22 млн, Германия – 6,5-7,3 млн, Япония – 2,7 млн, Великобритания – 450 тыс., США – 418 тыс. человек. Погибли 6 млн евреев.

Но США не только участво-

вали в Европе закончилась 8 мая 1945 года. Германия капитулировала. 9 мая стал днём победы над Германией.

Теперь нужно было разобраться с Японией. Советские войска, разгромив японскую Квантунскую армию, ликвидировали очаг агрессии на Дальнем Востоке: освободили Северный Китай, Северную Корею, о. Сахалин и Курильские острова.

6 и 9 августа 1945 г. США провели атомные бомбардировки Хиросимы и Нагасаки.

2 сентября 1945 г. Япония капитулировала, поставив точку во Второй мировой войне. Она длилась 6 лет. Погибли 55 – 65 млн человек. Наибольшие жертвы понесли СССР – 27 млн, Китай – 22 млн, Германия – 6,5-7,3 млн, Япония – 2,7 млн, Великобритания – 450 тыс., США – 418 тыс. человек. Погибли 6 млн евреев.

Но США не только участво-

Кроме вооружения, СССР получил из США по ленд-лизу более 480000 грузовых и легковых автомобилей, тракторы, мотоциклы, суда, локомотивы, вагоны, продовольствие и медикаменты, 1087 тыс. т авиабензина, 98 тыс. т шерсти, 658 тыс. т сахара, 2077 млн банок мясных консервов, 602 тыс. т жиров животных, 29 тыс. т олова, 3659 тыс. шт. автомобильных шин, 250 тыс. т алюминия, из которого можно было построить 100 тыс. самолётов – почти столько, сколько авиазаводы СССР произвели за всю войну. К сожалению, некоторая

сказал: «...Мы были бы в тяжёлом положении без американского пороха (295,6 тыс. т). Мы не могли бы выпускать такое количество боеприпасов, которое нам нужно. Без американских «Студебеккеров» нам не на чём было бы таскать нашу артиллерию, ...без американских материалов мы бы не могли формировать свои резервы».

Основным шасси для «Катюш» стали «Студебеккеры».

А.И. Микоян: «...Осенью 1941 г. мы всё потеряли, и, если бы не ленд-лиз, не оружие, не продовольствие, тёплые вещи для армии и другое снабжение, ещё вопрос, как обернулось бы дело»...

Прошли годы. Нет в живых многих участников перевозок ленд-лиза. Но народы стран – участниц антигитлеровской коалиции помнят и героические по-

НОСИФ СТАЛИН - ФРАНКЛИНУ РУЗВЕЛЬТУ:

«ВАШЕ РЕШЕНИЕ, ГОСПОДИН ПРЕЗИДЕНТ, ПРЕДОСТАВИТЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ БЕСПРОЦЕНТНЫЙ КРЕДИТ В РАЗМЕРЕ \$ 1 000 000 000 В ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПОСТАВОК ВОЕННОГО СНАРЯЖЕНИЯ И СЫРЬЯ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ БЫЛО ПРИНЯТО СОВЕТСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ С СЕРДЕЧНОЙ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬЮ, КАК НАСУЩНАЯ ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ В ЕГО ОГРОМНОЙ И ТЯЖЕЛОЙ БОРЬБЕ С ОБЩИМ ВРАГОМ - КРОВАВЫМ ГИТЛЕРИЗМОМ»



часть поставок не доходила до СССР, т.к. уничтожалась гитлеровским ВМФ и авиацией при транспортировке. За уничтоженную в ходе боёв технику США возмещения не требовали.

Всего с июня 1941 по сентябрь 1945 г. союзниками было направлено в СССР 17,5 млн т различных грузов, из которых доставлено 16,6 млн т (разница – потери при потоплении судов).

В послевоенные годы между СССР и США неоднократно велись переговоры о расчётах по ленд-лизу. СССР возвратил часть полученного имущества. В 1972 г. СССР перевёл два платежа на сумму 48 млн долл. В 1990 г. платежи по ленд-лизу были включены в российско-американские соглашения о реструктуризации внешнего долга бывшего СССР. Задолженность России по ленд-лизу ликвидирована в 2006 г.

Следует добавить, что СССР получал помощь от союзников не только по программе ленд-лиз: в США был создан «Комитет помощи России в войне». На собранные деньги Комитет приобретал и направлял Красной Армии, советскому народу лекарства, медицинские препараты и аппаратуру, продукты питания, одежду. Всего на сумму более полутора миллиардов долларов.

Советская пропаганда приписывала роль западных поставок, но в 1985 г. маршал Г.К. Жуков

двиги моряков транспортных и военных флотов, лётчиков, обеспечивающих эти перевозки.

К сожалению, только российское правительство до сих пор не высказало от имени народа Российской Федерации слова благодарности за огромную и бескорыстную помощь, оказанную США и Великобританией в 1941-1945 гг. Советскому Союзу.

Даже в главном музее Великой Отечественной войны на Поклонной горе в Москве нет ни малейшего упоминания о совместной борьбе на морях, океанах, в воздухе и на суше, о мужестве тех, кто с риском для жизни доставлял в СССР необходимое для победы. А ведь к началу войны Америка только-только перенесла последствия великой депрессии. И американцы работали на победу день и ночь, сокращая свои потребности. Да, всем нужна была одна Победа – одна на всех, для которой много сделал искренний и большой друг советского народа наш президент Франклин Рузвельт.

Склоняю голову перед памятью всех, кто пал на фронтах, и кто ковал Победу в тылу.

**Боже, благослови Америку,  
Страну, которую я люблю.  
Будь с ней рядом и веди её  
Через ночь светом,  
сияющим сверху.  
Боже, благослови Америку,  
Мой дом, мой милый дом.**



Lydia Musheyev's  
Production

let's celebrate

# День семьи!

## Ежегодный фестиваль Феерическое Представление Концерт "Ах Эта Свадьба..."

Sponsored by:  
Council Member Karen Koslowitz' Office  
NYC Family Serenity Inc.

а также в программе:

**Показ мод:** «*Mother of the Bride*»

Дефиле роскошных бальных нарядов.

Участвуют все мамы!

Призовые места за номинации.

**Показательные выступления  
юных гимнасток**

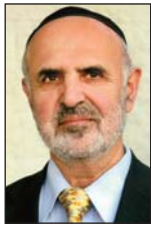
ЗА ДОП. ИНФОРМАЦИЕЙ

ЗВОНИТЕ НА НОМЕР:

**Sunday June 10, 2018 at 5 PM (718) 812-8112**

**106-06 Queens Blvd FHJC (рядом с почтой)  
FREE ADMISSION • ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ**

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

17 мая семья активиста нашей общины, лоера Альберта и Виолеты Даян провела бармицву своему сыну Эллиоту-Эфраиму. Эфраим является внуком президента конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова. Готовил бармицва-боя наставник Рахмин Плиштиев. В субботу 19 мая во время проведения Шахарита и Мусафа бармицва-бой Эфраим сидел на почетном месте, облаченный в красивый национальный халат (джома). Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на тфиллин, цицит и отрывки из Торы (Парашат «Бамидбар»). Затем его поздравили бабушка, бабушки, родные, близкие, друзья: Альберт и Виолета Даян, Борис и Нина Кандовы, Зоя Даян, Нисан и Жашува Даян, Лиор Даян, Ирина и Артур Жакубов, Алекс и Инесса Кандовы, Давид и Сусана Абрамовы и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем праздничное настроение, исполнив веселые песни, посвященные бармицва-бою и членам его семьи и поздравил родителей. Раббай Барух Бабаев благословил бармицва-боя и преподнес ему от имени Центра подарок - поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

19 мая, во время проведения сэудат шлишит активисты нашей общины Яков, Борухай, Бенжамин, Давид и Рубен Катаевы провели очередные годовые поминки своего отца, дедушки Борухаи Ката бен Хану Катаева. Он родился в 1911 году в городе Каттакургане, в семье Беньямина и Хану Катаевых. После завершения учёбы в средней школе он по-



# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



ступал в Инпрос, затем в Ташкентский государственный университет и в 1941 году он успешно оканчивает его, получив специальность учителя истории и географии. В 1934 году он женился на Ривке Мататовой. В браке они имели шестерых детей. В конце 1941 года его забирают на войну. После демобилизации он ра-

ботал в средних общеобразовательных школах учителем и директором школы, был награжден орденом Ленина. Борухай Катаев покинул этот мир в 1965 году и похоронен на еврейском кладбище города Каттакургана. На поминках выступили Борис Мататов, Леви Бадалов, Амнун Кимьягаров и сын Арон Катаев, которые рас-

сказали о добрых делах поминаемого. В память о поминаемом раббай Барух Бабаев провел интересный и содержательный урок Торы.

С 19 по 21 мая в нашем Центре руководителями и раббаями были проведены мероприятия, посвященные дню дарования Торы - «Шавуот».

С ночи 19 до утра 20 мая миньян раббая Баруха Бабаева в Зеркальном зале, молодежный миньян раббая Ашера Вакнина на 3-м этаже провели чтение Торы и интересные и содержательные уроки Торы. Приняли участие более 300 человек. Активист нашей общины доктор Мерхай Катаев, как и в прошлые годы, приготовил и угостил всех участников пловом. Утром 20 мая раббай Ицхак Воловик провел второй миньян. В этот день дети членов нашей общины были угощены мороженым.

21 мая, во второй день праздника «Шавуот» под руководством главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева в нашем Центре провели день Торы совместно с представителями грузинских, иранских и других сефардских общин. С интересными и содержательными лекциями выступили рав Барух Бабаев, раббай общины сефардских евреев Квинса Шолем Хехт, раббай общины грузинских евреев Аарон Хен, раббай общины иранских евреев Авраам Нисаниан, раббай молодежного миньяна Центра Ашер Вакнин. Всего в мероприятии приняли участие около двухсот мужчин и женщин. Все участники, получив духовный заряд, покидали зал с повышенной святостью.

Фото автора

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5779/2018-2019 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейлу нишмат) в память о своих родных и близких.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д. Поступили в продажу новые теһелимы в твердой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:  
**(917) 600-3422,**  
**Борису Бабаеву.**  
[borisbabayev@yahoo.com](mailto:borisbabayev@yahoo.com)

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

Со ссылкой на источники правоохранительных органов, издание Queens Chronicle сообщает о двух ограблениях, произошедших в торговых точках Квинса за последние несколько дней. Оба инцидента объединяет наглое и циничное поведение грабителей.

Первый эпизод произошел в прошлый четверг в популярном Burlington Coat Factory, расположенном по адресу 96-05 Квинс-бульвар, Рего-Парк, в торговом комплексе Rego Center около 14:30.

## НАГЛЫЕ ОГРАБЛЕНИЯ В КВИНСЕ

На выходе из магазина охранник попытался задержать темнокожего парня лет 20 – 30, одетого в темную одежду, который не предъявил чек за покупку спортивной сумки. По сведениям NYPD, подозреваемый распахнул куртку и показал предмет, похожий на пистолет, торчавший у него из-за пояса. Данный аргумент сработал – и разбойник беспрепятственно покинул магазин, показывая охраннику язык и неприличный жест рукой, что и запечатлела камера наблюдения.

Другой инцидент случился во вторник, около 5:30 утра, в круглосуточной аптеке Walgreens, расположенной на углу бульваров Rockaway и Lefferts в Южном



Озон-Парке. Двое вооруженных мошенников с клоунскими масками на лицах вошли в аптеку и, угрожая огнестрельным оружием, загнали охранника и продавцов за прилавок рецептурного отдела, связали их. После этого «клоуны» стали набивать пластиковые пакеты упаковками морфина, оксикодона и других наркотических и болеутоляющих препаратов. Затем грабители запрыгнули в ожидавший их снаружи автомобиль BMW с тонированными стеклами и скрылись.

Пустые пакеты были вскоре найдены на расстоянии около пяти миль от места происшествия, на Hendrix St., возле Ja-



maica Ave., сообщили в полиции.

В обоих случаях обошлось без жертв и физических травм.

Грабители разыскиваются.

Департамент полиции Нью-Йорка просит всех, кто располагает какой-либо информацией в связи с данными инцидентами, позвонить по телефону горячей линии по борьбе с преступностью NYPD 1-800-577-TIPS (8477).

Издание Queens Chronicle рассказало о встрече активистов Общественного совета 112 участка с главным полицейским города, которая была проведена в Форест-Хиллз на прошлой неделе, в среду.

Комиссар NYPD Джеймс О'Нил не только сделал обзор шагов, предпринимаемых полицией по борьбе с правонарушениями, но также обратился к 13 новобранцам, назначенным на службу в 112-й участок, которые выстроились в шеренгу в зале «Американского легиона Форест-Хиллз» на Метрополитен-авеню.

«В этом мире не так много рабочих мест, где служащие поднимают правую руку и принимают присягу, – сказал О'Нил. – Не забывайте, что каждый день вы выходите на защиту восьми с половиной миллионов человек, которые живут в этом городе».

О'Нил, впервые выступая перед Общественным советом 112 участка в должности комиссара, более часа беседовал и отвечал на вопросы, охватывающие круг проблем, с которыми сталкивается подразделение полиции Форест-Хиллз, а также касающихся политики правоохранительных органов всей страны.

Под аплодисменты собравшихся начальник полиции отметил работу, выполняемую на участке заместителем инспек-

## ШЕФ ПОЛИЦИИ ВСТРЕТИЛСЯ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

тора Робертом Рамосом и помощником начальника Хуанитой Холмс – командирами 112-го округа и Патрульной службы Северного Квинса соответственно.

«Я знаю, что Роб обеспечивает отличную работу 112-го участка, снизив уровень преступности в этом году на 20 процентов, – отметил О'Нил. – Хуанита прекрасно справляется здесь, в Северном Квинсе. Однажды она сможет занять мое место. Ее преданность не только NYPD, но и людям этого города и ее способность устанавливать доверительные отношения с представителями общественности заслуживают высокой оценки».

Один из жителей района по имени Джон посетовал, что из-за большого количества автомобилей, обслуживаемых автомойкой Metro Car Wash & Lube на Метрополитен-авеню, тротуар часто оказывается заблокированным, что вынуждает людей обходить машины по проезжей части с риском для жизни. Вместе с Рамосом О'Нил пообещал разобраться с проблемой.

Еще одна участница встречи, Фрэн Миллер, попросила разогнать скопление такси, которые часами простаивают возле Rego Center, затрудняя движение транспорта. Рамос и Холмс заверили



собравшихся, что их команды знают об этой ситуации и пытаются ее эффективно разрешить, а О'Нил добавил, что NYPD рассматривает ее снова и заметил: «Количество арестов уменьшается, меньше выписывается повесток. Единственный показатель, который показывает негативную динамику по всему городу – это нарушение, связанное с использованием транспортных средств. И мы вплотную занимаемся этой конкретной областью».

Самые острые комментарии прозвучали из уст комиссара полиции, когда президент боро Мелинда Кац подняла вопрос о безопасности в школах, особенно в свете реформы закона об оружии. После того как Холмс сказала, что ее команда изучает возмож-

ности усовершенствования протоколов безопасности районных школ, а также предлагает активное обучение персонала стрельбе из оружия, О'Нил жестко осудил республиканцев в Палате представителей за проведение в прошлом году законопроекта о ношении оружия.

«Этот законопроект, обсуждение которого еще предстоит в Сенате, требует, чтобы все штаты признали разрешение на ношение оружия независимо от того, где эти разрешения были выданы, обходя таким образом строгие законы о хранении и ношении оружия в таких штатах, как Нью-Йорк, – сказал О'Нил, – Помогите нам противостоять вооруженному насилию. Если у вас есть возможность, обращайтесь к ва-

шим избранныкам, особенно вашим сенаторам. Я не могу поверить, что этот законопроект прошел в Палате представителей, но это произошло».

О'Нил также затронул еще один вопрос, который часто доминирует в разговорах о полиции на федеральном уровне: недобросовестные и дискредитировавшие себя полицейские часто переназначаются на другие должности, вместо того чтобы быть уволенными со службы. Главный полицейский города сказал, что, хотя дисциплинарная система, применяемая к офицерам полиции, не является приятной для него темой, но он «очень серьезно» к ней относится. О'Нил заверил собравшихся, что NYPD по мере возможности стремится очистить свои ряды от неблагонравных работников: с 2014 года более 300 полицейских либо были уволены, либо отстранены от активной службы в ожидании дисциплинарных процедур. Комиссар добавил, что делает все от него зависящее, чтобы ведомство охраны правопорядка, которое он возглавляет, выполняло свои задачи самым наилучшим и эффективным образом.

Обсудили все вопросы, кроме одного: почему преступник, совершивший поджоги 8 домов бухарских евреев в Форест-Хиллз и Рего-Парк, по сей день гуляет на свободе? Об этом не вспомнили ни Мелинда Кац, ни О'Нилл, ни Рамос, ни Холмс.

## ПЕШЕХОД СБИТ НАСМЕРТЬ В КОРОНЕ

В понедельник, примерно в 12:30 утра, при пересечении бульвара Northern Blvd на участке между 100-й и 101-й стрит, в районе Корона, проезжавшей автомашиной был сбит 47-летний мужчина, сообщают Times Ledger со ссылкой на NYPD.

Потерпевший, Карлос Гавиланес, был обнаружен прибывшими на место полицейскими лежащим на проезжей части с множественными травмами. Его срочно доставили в Элмхерст-госпиталь, где констатировали смерть пострадавшего.

24-летняя женщина, находившаяся за рулем автомобиля Honda Civic 2003 года выпуска, дви-

галась в западном направлении в левой полосе движения, когда ее машина врезалась в несчастного пешехода. Водитель осталась на месте происшествия и не пострадала. Арестовано не было, расследование продолжается.

Трагический инцидент произошел всего через три недели после того, как 30 апреля 9-летний Джованни Ампуэро был насмерть сбит на этом же бульваре в районе 70-й стрит.

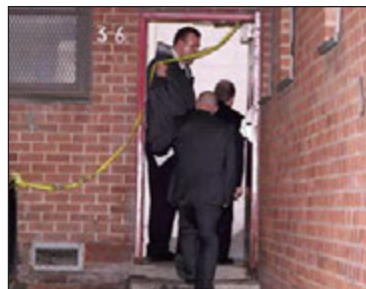
Как сообщила пресс-служба Департамента транспорта, ведомство разрабатывает дополнительные меры безопасности на всем протяжении Northern Blvd.

Давно пора, пожалуй.

## ЗАДЕРЖАН ПО ПОДОЗРЕНИЮ В УБИЙСТВЕ

Газета New York Daily News рассказала о недавнем задержании подозреваемого в убийстве 41-летнего мужчины в одном из комплексов доступного жилья в Квинсе.

Житель Бруклина, Уолтер Уэр, был арестован в понедельник в связи с гибелью мужчины, убитого на прошлой неделе в жилом комплексе Baisley Park в Южной Джамейке, сообщили в полиции. Предполагается, что причиной убийства стали разборки по поводу продажи нарко-



тиков. Жертва была идентифицирована властями. Убитым оказался Раймонд Рю, проживавший в здании для малоимущих (hous-

ing project). Он был обнаружен ранним утром в среду на ступеньках у входа в свою квартиру на втором этаже с огнестрельной раной на голове.

По информации источника в полиции, досье Уэра из Восточного Нью-Йорка содержит сведения, по меньшей мере, о 19-ти арестах, главным образом, за незаконное хранение наркотических средств. 46-летнему подозреваемому предъявлены обвинения в убийстве и незаконном владении оружием.

## США

17-летнему Димитриосу Пагуртзису, открывшему стрельбу в школе города Санта-Фе, штат Техас, официально предъявлены обвинения в убийстве. В офисе шерифа округа Галвестон подтвердили, что в результате стрельбы погибли 10 человек.

«Подозреваемый доставлен в тюрьму округа, - говорится в заявлении шерифа. - Он находится под арестом без права выхода под залог. Ему могут быть предъявлены дополнительные обвинения».

По данным полиции, в числе погибших 9 учащихся школы и

один учитель. 10 человек, включая офицера полиции, получили ранения.

Правоохранительные органы допросили двух человек, которые подозреваются в причастности к совершению этого преступления.

Губернатор штата Техас Грег Эббот в ходе пресс-конференции сообщил, что нападавший использовал помповое ружье и револьвер 38-го калибра. Оружие

## СТРЕЛКУ ИЗ САНТА-ФЕ

## ПРЕДЪЯВЛЕНО ОБВИНЕНИЕ В УБИЙСТВЕ



он взял у своего отца. По словам губернатора, Пагуртзис изначально намеревался покончить с собой, но отказался от этого намерения.

Соученики Димитриоса Пагуртзиса описывают его, как тихого и незаметного подростка. Он был игроком школьной футбольной команды и прихожанином Греческой православной церкви.

Ранее в «Твиттере» департамента образования округа появилось сообщение о том, что в здании школы и на прилегающей территории были найдены самодельные взрывные устройства. Полиция официально не подтверждает эту информацию.

По данным организации Everytown for Gun Safety Support Fund, с 2013 года в США зафиксировано 313 случаев стрельбы в образовательных учреждениях, 43 из них произошли в 2018 году с учетом стрельбы в школе в Техасе. На карте обозначены случаи стрельбы в американских школах и университетах в этом году.

## ГЛАВНЫЙ ХИРУРГ США СПАС ЧЕЛОВЕКА В САМОЛЕТЕ

Главный хирург США Джером Адамс помог человеку, которому понадобилась экстренная медицинская помощь на борту самолета компании Delta Airlines. Об этом сообщает The Hill.



здравоохранения США был рад помочь!» - написал он.

Издание указывает, что Адамс направлялся в Джексон для выступления в Миссисипском университете. Там он должен был рассказать о политике нынешней администрации по борьбе с опиоидным кризисом.

Адамс занимает пост главного хирурга - главы офицерского корпуса службы здравоохранения США - с сентября 2017 года. Его выдвинул на должность президент США Дональд Трамп. До этого мужчина отвечал за здравоохранение в штате Индиана.

Инцидент произошел на рейсе из Атланты в Джексон (штат Миссисипи). Как сам Адамс рассказал 16 мая на своей странице в Twitter, бортпроводники стали спрашивать, есть ли среди пассажиров врач.

«Конечно же, он был. Теперь пациент чувствует себя нормально, а я как примерный член офицерского корпуса Службы

## ПОЧТИЛИ МИНУТОЙ МОЛЧАНИЯ ПАМЯТЬ ПОГИБШИХ ТЕРРОРИСТОВ

В одной из нью-йоркских школ по указанию администрации на прошлой неделе была проведена минута молчания в память о 60 погибших палестинцах в секторе Газа в столкновениях с ЦАХАЛом на границе с Израилем.

Это вызвало возмущение части родителей учеников этой школы. «Я был возмущен до глубины души, - сказал один

из еврейских родителей. - И не послал ребенка в эту школу, где молятся за боевиков ХАМАСа. Я не думаю, что в школе должны проводить минуту молчания в память погибших хамасовцев. А что было бы, если это были террористы ИГИЛа?».

Один из высокопоставленных руководителей ХАМАСа заявил на этой неделе, что 50 человек из погибших - были тер-



рористы-хамасовцы.

Сионистская организация Америки сообщила, что пошлет письмо в школу с требованием извинения от нее за акцию «минуты молчания» по погибшим террористам.

## УМЕР ФИЛИП РОТ

22 мая в возрасте 85 лет ушел из жизни американский писатель Филип Рот. По информации The New York Times, лауреат Пулитцеровской премии умер в одной из клиник Манхэттена. Причиной смерти романиста стала сердечная недостаточность.

Один из наиболее выдающихся писателей послевоенной эпохи появился на свет в марте 1933 года в Нью-Джерси в семье еврейских мигрантов из Европы. Окончив в 21 год Бакнеллский университет по степени «бакалавр», Рот вскоре стал преподавать литературу в Чикагском университете, параллельно выпуская рецензии на фильмы и телепередачи для журнала The New Republic, а также продолжая обучение.

Уже в конце 50-х публикуется первое произведение Филипа - сборник рассказов «Прощай, Коламбус», который впоследствии удостоивается Национальной книжной премии. Спустя всего три года выходит и дебютный роман писателя под названием «Наплеватьство».

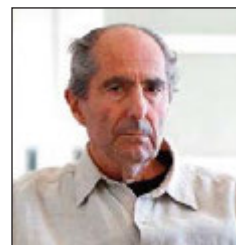
Настоящую славу Роту при-

носит эротическое произведение «Случай Портного», которое издается в 1969 году - читатели им одновременно возмущаются и восхищаются.

Филип продолжал писать вплоть до самой старости, оставаясь актуальным и в пожилом возрасте - так, его книга «Заговор против Америки», изданная уже в 21 веке, оказалась бестселлером, вместе с тем вызвав вокруг себя огромные споры. Сюжет романа вертится вокруг альтернативной американской истории, в которой великий летчик Чарльз Линдберг становится в 1940 году президентом США, а государство ведет тесные переговоры с гитлеровской Германией.

Произведения Рота во многом основаны на его биографии и часто обращаются к еврейской теме. Хотя сам писатель неоднократно подчеркивал, что все это не соответствует действительности - и он является истинным гражданином США.

«Если я не американец, то я никто», - говорил романист.



В последние годы Рот отошел от писательской деятельности, о чем даже объявил официально, и начал вести размеренную жизнь пенсионера в своем доме в Коннектикуте, где он когда-то заперся для большей производительности при работе над романами.

Неизгладимый отпечаток на творчестве Рота оставила личная трагедия писателя - в 1968 году в автокатастрофе погибла его на тот момент уже бывшая жена Маргарет Мартинсон, с которой они развелись незадолго до трагедии. Считается, что Маргарет в те годы была музой Филипа и прототипом для некоторых героинь его романов.

Филип Рот неоднократно номинировался на Нобелевскую премию в области литературы, однако в итоге ее так и не получил. При этом он является лауреатом Пулитцеровской премии - 1998 за роман «Американская пастораль» и победителем Международной Букеровской премии - 2011 «за выдающиеся достижения в области мировой литературы».

## ВПЕРВЫЕ ЗА 226 ЛЕТ ВОЗГЛАВИТ ЖЕНЩИНА

Главой Нью-Йоркской фондовой биржи станет Стейси Каннингэм - первая женщина на этом посту за 226 лет существования финансовой платформы. Об этом сообщает The Wall Street Journal.



Фарли.

Стейси Каннингэм 43 года, работать в Нью-Йоркскую фондовую биржу она пришла в 1994 году. На тот момент на бирже работали чуть более 30 женщин и более 1300 мужчин.

Каннингэм станет 67-м президентом Нью-Йоркской фондовой биржи. На данный момент она занимает в ней пост исполнительного директора. На новую должность Каннингэм заступит в пятницу, 25 мая, сменив действующего президента Томаса

В 2007-2012 годах Каннингэм работала в Nasdaq, а затем вновь вернулась на Нью-Йоркскую фондовую биржу. Уже в 2013 году она стала главой отдела управления продажами, а в 2015 году - исполнительным директором биржи.

59-летний Джейкоб Даскаль, около тридцати лет назад основавший добровольную организацию еврейской самообороны «Шомрим» в Боро-парке (районе в юго-западной части Бруклина, Нью-Йорк), был арестован по обвинению в изнасиловании несовершенно-

## АРЕСТОВАН ПО ОБВИНЕНИЮ В ИЗНАСИЛОВАНИИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕЙ

нолетней. Об этом сообщает Times of Israel.

По данным следствия, в период с августа по ноябрь 2017 года Даскаль неоднократно принуждал 16-летнюю девочку к сек-

суальному контакту.

Джейкоб Даскаль считается лицом «Шомрим», организации, известной также под названием «Южный Бруклинский патруль». Кроме того, Даскаль был в числе

хасидов, в середине 90-х годов основавших группу самообороны Bakery Boys, пользовавшуюся поддержкой полиции и работавшую в тесном контакте с ней.

Это не первый случая нару-

шения закона членами «Шомрим». В 2017 году один из руководителей этой организации, Шай Лихтенштейн, был приговорен к лишению свободы за подкуп должностных лиц: таким образом, он пытался ускорить процесс выдачи лицензий на оружие.

## ИЗРАИЛЬ

«Из-за уникальности сроков и чрезвычайного политического прорыва выбран только один победитель».

Министр по делам и наследия Иерусалима Зеев Элькин объявил в понедельник, 14 мая, на торжественной церемонии в Иерусалиме, что его министерство определилось с первым лауреатом новой премии «Маген Йерушалаим». Имя этого лауреата – Дональд Трамп.

Около года назад было решено учредить премию «Маген Йерушалаим» в качестве дань уважения к иностранцам, кото-

рые играют весомую роль в жизни Иерусалима. Идея родилась по случаю юбилейного года освобождения Иерусалима.

В составе жюри по определению лауреатов были председатель Еврейского агентства Натан Щаранский, губернатор Еврейского университета профессор Менахем Бен Сассон, мэр Иерусалима Нир Баркат, генеральный директор министерства по делам Иерусалима Ран

Ишай, президент Иерусалимского фонда Йоханна Арбиб, журналистка Кэролайн Глик и посол Израиля в Париже Ализа Бен Нун.

Изначально планировалось определить 12 лауреатов. Однако в итоге члены жюри остановились на одном, хотя рассматривались кандидатуры десятков кандидатов, включая людей из самых разных областей деятельности – от глав госу-



дарств, политиков, общественных активистов до лауреатов Нобелевской премии.

Министр Элькин сказал, что «в конце концов, из-за уникальности сроков и чрезвычайного политического прорыва решено, что лауреатом за 5769 год будет

один человек — президент Соединенных Штатов Америки Дональд Трамп».

«Причины его победы ясны. Трамп сделал огромное дело, официально признав Иерусалим столицей Израиля и переместив американское посольство в Иерусалим в чрезвычайно быстрые сроки», — пояснил Элькин.

Также Элькин добавил: «Нет сомнений в том, что это событие будет преподаваться в истории как водораздел в статусе Иерусалима и будет иметь большое влияние на международный статус Иерусалима».

## ПРЕЗИДЕНТ ПАНАМЫ

## ПОСАДИЛ ДЕРЕВО В РОЩЕ НАЦИЙ В ИЕРУСАЛИМЕ

16 мая 2018 президент Панамы Хуан Карлос Варела Родригес посадил оливковое дерево в Роще Наций в Иерусалимском лесу. Торжественная церемония была организована Еврейским Национальным Фондом – Керен Каемет ле-Исраэль. Это был первый визит Хуана Карлоса Варелы Родригеса в Израиль.

«Я благодарен государству Израиль и ЕНФ-ККЛ за этот теплый прием. Это очень особенное время в Израиле – канун праздника Шавуот, это праздник урожая и первых плодов. Израиль и Панама расширяют сотрудничество в области сельского хозяйства, и благодаря израиль-

ским технологиям мы видим уже существенные улучшения у нас. Дружба между нашими странами крепка, и наше сотрудничество будет расширяться и углубляться. Еврейская община Панамы у нас всегда на особом счету, она вносит огромный вклад в развитие страны. Я благодарен за предоставленную мне честь посадить дерево в святую землю Израиля, пусть оно будет символом жизни, будущего, мира и процветания», — сказал президент Варела Родригес.

Президент Панамы планирует засадить в своей стране лесами миллион гектаров пустошей. Как сообщили в ЕНФ-ККЛ, он обратился к фонду за помощью и об-

мен информацией уже происходит на уровне главного лесничего. Посадка дерева в Роще Наций, примыкающей к мемориальному комплексу Яд ва-шем, стала уже традицией в ЕНФ-ККЛ. Более ста глав государств и правительств побывали здесь.

На встрече в Иерусалиме премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу подписал с президентом Панамы Хуаном-Карлосом Варелой договор о свободной торговле между двумя странами. Помимо этого стороны условились о создании центра трансфера агропромышленных технологий, который израильские специалисты создадут в Панаме.

## НЕМЕЦКИЙ БАНК ПРОТИВ

Банк Социальной экономики, одна из влиятельных финансовых структур ФРГ, известная также огромным количеством счетов, принадлежащих движению BDS, дал разрешение группировке Jewish Voice for a Just Peace in the Middle East, призывающей к бойкоту Израиля, собирать средства, которые пойдут на исключение еврейского государства из числа спонсоров поп-фестиваля.

Об этом пишет во вторник, 22 мая, сайт газеты The Jerusalem Post.

В минувшую пятницу эта экстремистская организация призвала правительство Германии изгнать из страны посла Израиля Джереми Иссахарова и прекратить поставки оружия еврейскому государству.

В феврале текущего года министр общественной безопасности Израиля Гилад Эрдан призвал Банк социальной экономики прекратить свои деловые отношения с группами BDS.



Харальд Шмитц, председатель банка и два его заместителя, Оливер Лакнер и Томас Кахлей, неотреагировали на многочисленные сообщения в СМИ.

Центр Симона Визенталя рассматривает вопрос о включении этой тройки в список ТОП-10 наиболее вопиющих случаев антиизраильской и антисемитской деятельности в 2018 году.

Международный фестиваль поп-культуры будет проходить с 15 по 17 августа в Берлине. На сайте мероприятия говорится, что для участия в фестивале требуются «живые голоса и молодые таланты».

## «Израэль ха-йом»:

## ПРИЗНАЕТ ЛИ КНЕССЕТ АРМЯНСКИЙ ГЕНОЦИД?

Автор издания «Израэль ха-йом», публицист Яков Ахимеир, задается вопросом, признает ли наконец официальный Израиль армянский геноцид, совершенный Турцией. Это тема вновь стала актуальной в свете очередного дипломатического кризиса между двумя странами.

Около пятидесяти депутатов кнессета уже присоединились к законодательной инициативе Ицика Шмули (Сионистский лагерь) и Амира Оханы (Ликуд), требующей признания Израилем факта геноцида армян в начале 20 века. Неужели у израильских законодателей проснулась совесть? Вряд ли в этом заключается причина. Все дело в новом витке антиизраильской политики турецкого президента Эрдогана, который обрушился с проклятиями на еврейское государство после событий на границе с сектором Газа. Ненавистническая риторика Эрдогана стала при-



чиной новой законодательной инициативы, отмечает Яков Ахимеир.

На протяжении многих лет ряд политиков и общественных деятелей в Израиле действовали с целью признания официальным Израилем (прежде всего — кнессетом) трагедии армянского народа. Это казалось морально оправданным и необходимым — особенно со стороны народа, пережившего в 20 веке собственную Катастрофу. Среди этих политиков был и нынешний президент страны Реувен Ривлин. Сегодня Ривлин проявляет осторожность, поскольку занимает важный государственный пост. Еще один видный политик, спикер кнессета Юлий Эдельштейн

также является сторонником официального признания армянской трагедии и вины Турции. Он даже пообещал ускорить этот процесс в парламенте. В пользу подобного признания постоянно выступали лидеры партии МЕРЕЦ.

Тем не менее, отмечает автор «Израэль ха-йом», десятки депутатов, поддержавших инициативу Шмули и Оханы, не гарантируют того, что кнессет примет подобный закон. Многие политики выступают против этого — среди них министр обороны Авиغدор Либерман. Проблемой для Либермана в данном вопросе является не Турция, а другая страна — Азербайджан, с которым Израиль развивает активные экономические и стратегические связи. Азербайджан граничит с Ираном. Баку также является покупателем израильского оружия. Азербайджан многие годы находится в напряженных отношениях с Арменией из-за конфликта вокруг Нагорного Карабаха.

## ШВЕЙЦАРИЯ: 20 ТЫСЯЧ ПОДПИСЕЙ ЗА ПЕРЕНОС ПОСОЛЬСТВА В ИЕРУСАЛИМ

Партия Швейцарский демократический союз (UDF) доставила в МИД Швейцарии коробки с 20 тысячами подписей жителей конфедерации, выступающих за перенос посольства в Израиле из Тель-Авива в Иерусалим, сообщает газета «Израэль а-Йом».

К ящикам с подписями были приложены товары, произведенные в поселениях Иудеи и Самарии, доставленные организацией «Лев а-Олам».

Кроме того, ни у кого не вызывает сомнений, что после официального признания Израилем армянского геноцида Анкара окончательно разорвет связь с Иерусалимом. Стоит напомнить, что торговые отношения между Турцией и Израилем, несмотря

Председатель UDF Ханс Моссер заявил, что его партия с момента своего основания в 1975 году настаивает на переносе посольства в Иерусалим, являющийся столицей Израиля со дня провозглашения независимости в 1948 году.

Его заместитель Роланд Хельдман заявил, что пришло время показать, что дружба между Швейцарией и Израилем существует не только на словах.

на дипломатический кризис, развиваются успешно — 4,5 миллиарда долларов в год. Поэтому нет никакой уверенности, что кнессет примет подобный закон.

Яков Ахимеир,  
«Израэль ха-йом»

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### СТРАНИЦА ИСТОРИИ

В зимний вечер в начале января 1943 года двое друзей шли по Пятой авеню в Нью-Йорке. Потом они сели на скамейку под фонарем. Один из них вынул из портфеля швейцарскую газету и прочитал своему другу статью, где говорилось о предложении румынского правительства – правительствам США и Великобритании: разрешить 70 000 евреям из Транснистрии (Заднепровья) бежать из Румынии по цене в 50 долларов за каждого. Далее подчеркивалось, что это предложение теряет свою силу, как только нацисты вторгнутся в Румынию, а они были готовы это сделать в любой момент.

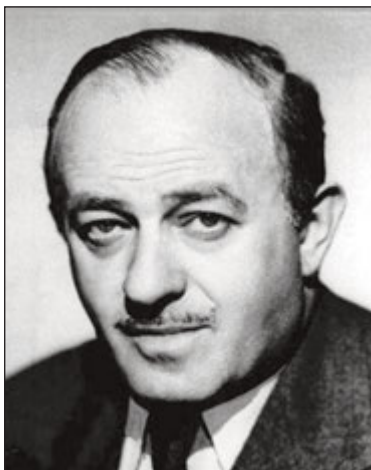
Два друга, два еврея – знаменитый композитор Курт Вайль и не менее знаменитый голливудский сценарист, лауреат премии «Оскара» Бен Хехт, почувствовали, что судьба 70 тысяч евреев в их руках. Несколько тысяч километров и огромная удача отделяли румынских евреев от страшной смерти в нацистском аду.

Хехт не удивился, сумев узнать по своим каналам, что американское и британское правительства отказались спасти евреев и ничего не ответили на предложение Румынии. Его реакция была жесткой. Сценарист использовал весь свой сарказм и опубликовал объявление в нью-йоркских газетах огромными буквами: «На продажу: 70 тысяч евреев по 50 долларов за каждого». Вкратце в объявлении говорилось, что три с половиной миллиона долларов спасут 70 000 румынских евреев из лап нацистов.

Руководству американского еврейства не понравился поступок Хехта. После публикации его объявления глава еврейской общины США и лидер реформистского движения, раввин Стефан Вайс обнародовал такое заявление: «Американский Еврейский конгресс хочет уточнить, что не было никакого одобрения по якобы полученному предложению румынского правительства разрешить выезд 70 тысяч евреев. Следовательно, нет никаких оснований для кампании по сбору средств».

Через пять лет открылась

## ОЧНИСЬ, АМЕРИКА – ЭТО КАТАСТРОФА!



правда. Бартли Крам, член англо-американского комитета, подтвердил, что предложение румынского правительства действительно поступило. Американцы и англичане его отвергли. Хехт позже писал, что «70 тысяч евреев, которых можно было спасти, собрали в амбары, пропитанные бензином, сожгли, а тех, кто пытался вырваться из пламени, перестреляли».

Хехт не сдался. Он продолжил вести войну за правду. Во главе самой популярной газеты в Америке «Нью-Йорк Таймс» стоял ассимилированный еврей Артур Хейс Сульцбергер, который тщательно «похоронил» информацию о Катастрофе за рекламной фруктовой консервов и теннисных туфлей. Сульцбергер утверждал, что еврейской нации не существует, поскольку иудаизм – это только религия, а не национальность, поэтому нет никакой связи между ним и евреями, убитыми в Европе. Хехт пытался привлечь своих еврейских друзей из Голливуда, но не получил поддержки. Те, кто бежал от своего еврейства, как от чумы, опасались, что их поддержка протеста

приведет к антисемитской реакции.

Поскольку имя Хехта ассоциировалось с ревизионистским движением, которое было противником МАПАИ и Еврейского агентства, сионистское движение подвергло его анафеме.

Изменение в сознании американцев, которого добивался Хехт, начало происходить после шоу, созданного им вместе с Гиллелем Куком под названием «Никогда не умрем» и проведенного в Мэдисон-Сквер-Гарден в марте 1943 года. Курт Вайль написал музыку. Шоу, которое проходило перед аудиторией в 40 000 человек, большинство из которых впервые услышало о Катастрофе, вызвало огромный успех. Оно также прошло в Филадельфии, Чикаго, Вашингтоне, Лос-Анджелесе и других главных городах США.

решил представить законопроект о создании государственной организации по проблемам беженцев. В январе 1944 года был создан Совет по делам военных беженцев. 200 000 евреев Венгрии выжили и уцелели, благодаря усилиям этого совета, созданного с помощью Хехта и его друзей. Их история была подвергнута цензуре и не включена в учебники израильских школ только потому, что они не принадлежали к «правильному политическому лагерю».

Несколько лет спустя Бен Хехт написал книгу «Ложь», ставшую самым суровым приговором еврейскому руководству Америки во время Катастрофы. В этой книге он рассказал, как еврейские функционеры и «трудоустроенные» сионисты саботировали его усилия и усилили его товарищей-ре-

CURTEA CHESŢUREI DE POLIŢIE IAŞI LA 30 Iunie 1941



Grupuri de evrei culeşi de prin case la zori zilei şi obligaţi să spele singele creţesc depe pietrele din curtea Cheturei de Politie.

Элеонора Рузвельт, супруга президента Соединенных Штатов, написала статью, выражающую сочувствие судьбе европейского еврейства. Демонстрации в защиту евреев начались по всей территории Соединенных Штатов, а 6 октября 1943 года делегация из 400 ортодоксальных раввинов отправилась в Белый дом, чтобы встретиться с президентом.

9 ноября 1943 года конгресс

визионистов по спасению евреев Европы.

Бен Хехт скончался в 1964 году в Нью-Йорке. В последний путь его сопровождали друзья из ревизионистского движения, среди которых был Менахем Бегин, ставший позже премьер-министром Израиля.

Оши Дерман, «ХаАрец», Л.К.  
На фото: Бен Хехт.  
Wikipedia public domain



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
ASHER TOKOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY  
Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA  
Design Vitaliy PLOTKIN  
Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR  
Photographers:  
Grigoriy Kaikov  
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



В МИРЕ

## ЗАВИСТЬ И НЕНАВИСТЬ

Голландский государственный телеканал BNNVARA оказался в центре скандала, выпустив в эфир антисемитскую передачу The Sanne Wallis Show, где комикесса Санне Уоллес Де Фриз пародирует израильтянку Нету Барзилай – победительницу песенного конкурса "Евровидение".



Об этом пишет во вторник, 22 мая, издание Times of Israel.

Пародия на приобретающую мировую известность песню Нету "Игрушка" звучала в исполнении голландской стендапистки следующим образом: "У нас тут вечеринка намечается. Вы придете? В мечети Аль-Акса, которая все равно пу-

стует. Смотрите, как тут красиво! Я бросаю бомбы, Израиль снова победитель, веселье продолжается уже 70 лет. Нет, палестинцев не будет – им вход запрещен. Я за ними охочусь через занавески...".

Это антисемитское шоу, создатели которого использовали все существующие клише, не обошлось без обыгрывания жадности евреев: "А если вечеринка провалится, убедитесь, что ваши денежки в посольствах, ваши доллары и центы, ваши фонды, ваши дзинь-дзинь и звяк-звяк...".

Это шоу привлекло внимание местного Центра информации и документалистики по Израилю (CIDI), мониторящего антисемитские и антиизраильские инциденты в Нидерландах.

"Начали с Израиля, а чем закончили? Евреи и деньги. Вы себя выдали, BNNVARA – как забавно, как забавно..." – такая запись опубликована на странице этой организации в социальной сети Twitter.

В статье отмечается, что ведущая местная газета Telegraaf опубликовала накануне статью, посвященную этой пародии. Заголовок материала содержит слова "ненависть к евреям".

## 50 КАРАТНЫЙ БРИЛЛИАНТ

### СТАЛ ТОП ЛОТОМ ТОРГОВ CHRISTIES

Кольцо Harry Winston с 50,47-каратным бриллиантом стало ТОП лотом торгов Magnificent Jewels, проведенных аукционным домом Christie's в Женеве.



Об этом в субботу, 19 мая сообщает Seattle Times.

По данным издания, 50,47-каратный бриллиант подушковидной огранки, обладающий наивысшим цветом D и идеальной чистотой VVS1, до аукциона оценивался в диапазоне от 5 до 7 миллионов долларов, а на самих торгах был продан за 6,5 млн долларов.

Также в Женеве на аукционе продали уникальный голубой бриллиант Farnese Blue за 6,7 млн долларов. Этот драгоценный камень последние 300 лет находился в королевских домах Европы.

Владельцем камня стал коллекционер, который пожелал остаться анонимным.

## ГОЛОДОВКА СЕНЦОВА

Дмитрий Динзе, адвокат украинского режиссера Олега Сенцова, с 14 мая держащего бессрочную голодовку в российской колонии, заявил СМИ, что политзаключенный намерен "идти до конца".

"Сенцов отчаялся чего-либо ожидать от украинской или российской власти. Он категорически для себя решил, что пойдет до конца - фатального или выполнения его требований", - заявил Динзе 21 мая на пресс-конференции в Киеве.

Адвокат также сообщил, что Сенцов готовился к голодовке полтора месяца: отказался от продуктовых передач и пол-



ностью перешел на тюремное питание, постепенно снижая норму.

После начала голодовки Сенцова, согласно правилам колонии, изолировали в отдельной камере.

По словам Динзе, администрация колонии сообщила Сенцову, что в случае сильного ухудшения состояния заключенного, он начнет получать глюкозу или физраствор.

Напомним, Олег Сенцов, приговоренный в России к 20 годам колонии за "терроризм", требует освобождения находящихся на территории РФ 64 украинских политзаключенных.



Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

## ВЛАСТЬ И ТУАЛЕТ

В туркменском городке Гумдаг, расположенном на территории Балканского велаята, участковые инспекторы разыскивают тех, кто использует в отхожих местах газеты с портретами главы государства Гурбангулы Бердымухамедова вместо туалетной бумаги.

Такой приказ сотрудники правоохранительных органов получили от руководства ОВД, сообщает во вторник, 22 мая, сайт "Альтернативные новости Туркменистана". Участковые обходят туалеты частных домов в поисках нарушителей, которым выносят предупреждение.

Предупреждений, по данным источника издания, выносится много, вынуждены экономить деньги на туалетную бумагу. Однако почти в каждой семье есть человек, которого начальство заставляет подписываться на одно или несколько печатных изданий.

Исплаченные фотографии президента участковым предписано также искать на свалках бытового мусора в городке с населением около 20.000 человек. За каждой свалкой закреплены персональные смотрители, которые обязаны инспектировать мусор, искать испорченные газетные фото, идентифицировать квартиру по указанному на издании номеру дома подписчика и докладывать в органы.

Напомним, что в марте текущего года туркменское отделение радио-



станции "Свобода" сообщило: директора одной из школ в районе Гороглы Дашогузской области отстранили от должности после того, как в его туалете были обнаружены газеты с фотографиями президента. В дальнейшем власти стали осуществлять стихийные проверки в жилых домах на предмет обнаружения в отхожих местах газет с фотографиями главы государства.

Учителям Туркмении поручено собирать вырезки из газет с фотографиями президента и вклеивать их в специальный альбом, который в конце учебного года будет проверен чиновниками.

Сайт радиостанции "Свобода" уточняет, что фотографии президента Гурбангулы Бердымухамедова занимают основную часть публикаций всех печатных изданий страны.

## ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Юрий  
МООР-  
МУРАДОВ

**Сам ХАМАС решил, сколько стоит один еврей, когда похитил несколько лет назад нашего солдата и потребовал полторы тысячи своих террористов за его свободу. Более шести миллионов евреев в Израиле. Умножьте сами – всех миллиардов прогрессивного юдофобского человечества не хватит расплатиться за жизнь и свободу еврейского народа.**

В связи с последними провокациями ХАМАСа на нашей южной границе некоторые слабые умы стали уже рисовать себе и нам апокалипсические картины скорого уничтожения Израиля. “А что мы сможем сделать, если не десятки тысяч, а сотни тысяч, миллион женщин, стариков и детей ринутся на наши границы? С юга и с севера?” – восклицают они, заламывая руки.

Потом сами выдвигают возможные ответные действия – и сами же указывают на их изъяны: средства для разгона демонстраций нельзя, шквальный огонь нельзя, минные поля нельзя – международный суд засудит, санкции объявят, послов отзовут, торговать перестанут. Стену построить – миллиардов свободных нет, рабсилы нет, да и времени мало, апокалипсис уже за углом. Короче, все поднимаем лапки и сдаемся на милость победителей, сворачиваем сионистский проект – на радость тем, кто уже давно твердит, что он нежизненный.

Дамы и господа, этими рассуждениями вы демонстрируете нам свое метафизическое линейное мышление, зашоренность взгляда на реальность.

Нужно понять, что когда наступает апокалипсис, все фигуры соответственно новым обстоятельствам действуют. Вы верите, что сотни тысяч погромщиков из Газы, подавив инстинкт самосохранения, наплевав на элементарный животный страх, на доводы разума, ринутся, как очумелые, на нашу отлично экипированную армию?

Тогда вы должны допустить, что и с израильской стороны будет действовать, исходя из апокалипсической ситуации.

Я в прошлом писал: наши снайперы на границе защищают не мирных израильтян от обезумевших жителей Газы.

Они, точно ликвидируя особо ретивых погромщиков, защищают эти толпы от... израильтян. Ведь что произойдет, если наши солдаты, убоявшись судьбы Эльора Азары, наши генералы, подумав о будущих европейских санкциях, о разрыве дипотношений в Гаагском суде, отойдут в сторону и дадут этим сотням тысяч перейти границу?

В двух десятках метров от границы – наши кибуцы и мошавы, поодаль – наши города. Разъяренная толпа ринется к домам

евреев – и что? Простые израильтяне будут рассуждать о санкциях, послахе и судах? Вот тут как раз этих озверевших погромщиков и встретит достойный прием: отцы будут защищать своих детей, внуков, женщин и стариков – шквальным огнем. Со всей страны примчатся все, кто владеет оружием.

Уже через полчаса все поле между границей и первыми нашими домами будет усеяно трупами – если эта орда действительно настроена решительно и готова вся лечь трупами – лишь бы единицам из них дорваться до глотки еврейских младенцев.

Евреи в своем государстве – это не те евреи в гетто – без оружия, напуганные, наивно верящие, что армии других стран придут их освободить.

Они с умным видом твердят, что ХАМАС разработал новую тактику, что у ХАМАСа, загоняющего жителей Газы под пули израильских снайперов – своя задачка.

Еще раз: комментаторы – эксперты/знатоки арабского мира – либо тупые, либо злодеи и врут вам намеренно.

Например, говорят, что ХАМАС увидел, что мировая общественность немного остыла к нему, и поэтому хочет жертвами на границе с Израилем привлечь к себе внимание и, соответственно, денег. И поэтому чем больше жертв, тем лучше ХАМАСу (подтекст комментаторов: не убивайте хамасовцев на наших границах, это им на руку). Ага, дайте им ворваться в наши кибуцы и мошавы.

Полная чушь.

“А если мы совершим провокацию против Египта?” – “Извините, что-то не в порядке со связью, позвоните завтра”.

Будь у головорезов ХАМАСа чуточку здравого смысла, они хоть толику выделяемых им юдофобами мира денег направили бы на благо своего народа, перестали бы устраивать провокации, и требовали бы у мировой прогрессивной общественности обязать Израиль снять с них блокаду, раз они такие лапочки. А потом навезли бы к себе по морю ракеты, танки, бомбы. А так – дураки дураками. Потому и последнюю миссию не смогли выполнить правильно. Им подсказали: срежьте сирийцев нам народное возмущение. Они нагнали баб, детей и калек: вот в кого стреляет Израиль! А уже на следующий день

гами. И что истинный наш враг находится не в Газе и не в Рамалле.

Министры обороны обычно требуют денег, вооружения, мобилизации.

А с мировой юдофобской общественностью должен бороться министр иностранных дел.

Может, в следующий раз Либерману все же опять попросить МИД?

\*\*\*

На днях сенатор-еврей Берни Сандерс в США обвинил Израиль из-за провокаций на нашей границе, а “Нетурей карта” приехали к Эрдогану турецкому осудить Израиль. Евреи в Англии читали поминальную молитву “кадиш” по убиенным террористам Газы. Еврей-журналист в России пишет, что ему стыдно за Израиль. Ранее голливудская звезда еврейка Натали Портман осудила Израиль.

Не знаю, есть ли еще в мире такое масштабное явление: во всем мире знаменитые люди в одиночку и большими группами осуждают страну, в которой их нация является коренной?

Как знаменитые евреи СССР мощной группой осуждали агрессивный Израиль?

Я никого не обвиняю – но само явление мне кажется тревожным.

Можем мы представить французов, которые группой годами ездят по всему миру и обливают грязью Францию – сделали это целью своей жизни?

Или англичан?

Или немцев?

Сколько плохого творится в Иране – мы не слышим о группах иранцев, всюду разъезжающих и осуждающих.

В СССР евреев принуждали осуждать сионизм. Но кого-то еще принуждали? Там организовывали осуждение немцами Германии? Или во время конфликта с Китаем – осуждение китайцами Китая? Или осуждение советскими корейцами – Южной Кореи? Или корейцы США сейчас массово и одиночками осуждают Северную Корею, которая всему миру грозит ядерной зимой?

Может быть, я ошибаюсь.

И я вовсе не склонен обвинять еврейскую нацию в ущербности.

В чем дело-то?

Может, подсказка в следующем факте: Предыдущему президенту США Барак Обама не понравилось, что премьер-министр Израиля Нетаниягу (кстати, вместе с властями Саудовской Аравии) выражает несогласие с договором, который он, великий Обама, подписывает с Ираном. Так что Обама сделал? Выступил на конгрессе евреев США и сделал евреям США выговор за поведение премьер-министра Израиля!

Когда у американского президента разногласия с Германией, он выступает перед немцами США с выговором? Или при разногласиях с Францией – перед французами США? Перед англичанами США? Тех же арабов он собрал, чтобы их отругать за позицию Саудовской Аравии?

## АПОКАЛИПСИС

## В МЕТАФИЗИЧЕСКИХ МОЗГАХ

Будет потом суд – мы и поговорим. Сколько можно положить людей в зверином облике для защиты одного еврея? Сам ХАМАС озвучил преискурнт, когда похитил несколько лет назад нашего солдата: полторы тысячи террористов за его свободу.

А за еврейского ребенка можно положить и побольше – две тысячи жаждущих нашей крови. Более шести миллионов евреев в Израиле. Умножьте сами – всех миллиардов прогрессивного юдофобского человечества не хватит расплатиться за жизнь и свободу нашего народа.

Я все же надеюсь, что до таких решительных действий дело не дойдет, есть в нашем распоряжении другие средства – дипломатические, например. Как вот удалось в этот раз эффективно задействовать нашего союзника – египетского президента, окрика которого испугался ХАМАС и поджал хвост.

Да и ЦАХАЛ не отойдет в сторону, не взвалит на мирное население задачу защиты страны. Вы помните, что сделал премьер-министр Израиля Шимон Перес, когда в 1996 году Хизбалла запустила несколько ракет по нашим северным населенным пунктам, что всего-навсего нарушило покой наших граждан? Верно, развязал полномасштабную войну с Ливаном. И это – самый левый и самый миролюбивый, самый помешанный на “мирном разрешении конфликта” наш политик.

Через пять лет другой миролюбивый премьер Эхуд Барак приказал остановить толпы разъяренных погромщиков – израильских арабов. Хватило десятка жертв с их стороны, чтобы утихомирились. У любого израильского премьера не дрогнет ни рука, ни голос отдать приказ уничтожить тех, кто ринется к нашим домам с ножом и автоматом.

\*\*\*

А что такое на деле – эти беспорядки на границе с Газой? Все эти ваши штатные теле- и радиокомментаторы – либо глупцы, либо злодеи. Не верьте им.



Если ХАМАСу нужны жертвы для привлечения внимания мировой прогрессивной общественности, то почему он гонит жителей на пули израильских снайперов, которые действуют точно и практически безошибочно, убивая в основном только бойцов ХАМАСа и щадя беззащитных женщин и детей?

Что ХАМАСу мешает погнать те же десятки тысяч жителей Газы на границу с Египтом – там уж их точно встретят шквальным пулеметным огнем с земли и с вертолетов, бомбами с самолетов – и жертв за один час будут тысячи.

Да потому что все происходит с точностью до наоборот. Не ХАМАС что-то задумал. Он выполняет то, что задумали другие.

ХАМАС прекрасно знает, что всему просвещенному миру будет наплевать на то, что Египет станет убивать сотнями и тысячами тех, кто лезет на его границы. Пример на глазах: арабы убивают под гробовое молчание всего просвещенного и гуманного мира сотнями и тысячами тех же несчастных палестинцев в Сирии, убивают арабов в других странах.

Не ХАМАС что-то инициирует и реализует. Это мировая юдофобская общественность дает понять ХАМАСу: хотите нашего внимания – совершайте провокации против еврейского Израиля. И будет вам наше внимание, будут вам денежки.

хвастливо заявили: “50 из 62-х убитых – боевики ХАМАСа!”

Не ХАМАС действует – а его задействуют мировые юдофобские СМИ против еврейского Израиля.

Точка.

А всех высокооплачиваемых комментаторов пошлите – сами выберите куда. Потому что их ангажированная в пользу одной политической партии позиция иной раз доходит до анекдотичной. Они вопят: “Нельзя стрелять по мирным демонстрантам, которые хотят прорваться к нам из Газы!”. И тут же добавляют в паническом ужасе, пугая и себя, и нас: “Если сотни тысяч придут к нашей границе – Израилю конец!”

Я не раз в прошлом писал: мы ведем кровопролитную войну не с несчастными палестинцами, мы ведем войну с мировой юдофобской общественностью, которой манипулируют мировые юдофобские СМИ, чьим передовым отрядом в Израиле служат наши же антисионистские СМИ.

На днях это дошло и до нашего министра обороны. И он заявил, что нужно Израилю выйти из некоторых международных соглашений.

Понял министр обороны, что главный фронт проходит не там, где воюет подчиненный ему ЦАХАЛ, а в Европе, в ООН. Понял Либерман, что не через армию решаются наши проблемы с вра-

## ПОЛИТИКА

# “РОССИИ ВСЕГДА БЫЛ НУЖЕН СИЛЬНЫЙ ЛИДЕР”

В США в возрасте 94 лет скончался историк, профессор русской истории Гарвардского университета Ричард Пайпс. Обстоятельства и причины смерти пока неизвестны. В прошлом году — в годовщину 100-летия русской революции — он дал «Газете.Ru» интервью о роли лидеров Февральской революции в историческом процессе трансформации России.



О смерти ученого Ричарда Пайпса рассказала польская газета Rzeczpospolita. Пайпс родился в 1923 году в еврейской семье в Польше. В 1968—1973 годах был директором Исследовательского центра по изучению России при Гарвардском университете. В 1981—1982 годах возглавлял восточноевропейский и советский отдел Совета национальной безопасности, где занимался вопросами внешней политики США в рамках доктрины президента Рональда Рейгана.

Он был авторитетным знатоком России — не только советской, но и царской — и написал большое количество книг о русской истории. Среди них — «Россия при старом режиме» и «Два пути России». Пайпс прекрасно владел русским языком и много работал в российских архивах.

В память об ушедшем «Газета.Ru» публикует интервью, которое историк дал в честь 100-летия русской революции.

— В одной из статей, посвященных Февральской революции, вы пишете, что она была восстанием «консервативных элементов» против трона. Почему это произошло?

— В некоторой степени можно говорить, что это было восстание консерваторов против консервативного царя. Царь не мог похвастаться большими успехами, он был неэффективен и плохо вел военную кампанию, именно поэтому произошло восстание против его власти. Конечно, против царя пошли не только консервативные элементы, но и народные массы, так как экономическое положение страны было очень плохим.

— Была ли возможность у царя предотвратить революционные выступления?

— Если бы он был сильным лидером, то да. Но Николая II считали слабым и некомпетентным царем, который не мог как следует руководить государством во время военной кампании. Поэтому считалось: кто бы ни пришел на его место, все равно будет лучше.

Что касается монархистов, то они считали царя слабым, потому что после смуты 1905 года он пошел на уступки, пойдя на подписание манифеста 17 октября.

Проблема же самого царя Николая II состояла в том, что он не был предназначен для этой роли. Ему не нравилось царствовать. Он был человеком семейным, он любил свою семью, любил работать в

саду, но он не наслаждался властью. А для того чтобы быть царем, вы должны наслаждаться властью.

— Какую роль в революции 1917 года сыграли события 1905 года: Кровавое воскресенье и война с Японией?

— События 1904–1905 годов стали первым революционным прецедентом для масс. Что касается Русско-японской войны, это было первым случаем за многие годы, когда азиатская страна победила европейскую державу.

Учитывая, что поражение получила монархия во главе с царем, союзники России в Первой мировой войне — Британия и Франция — приветствовали эти события. Они считали, что без царя Россия станет более эффективной в военном плане.

— Незадолго до Февральской революции Владимир Ленин в одном из своих выступлений в Европе заявил, что революция в стране случится не скоро. Можно ли говорить, что тогдашние события в России стали стечением обстоятельств?

— Если бы войны не было, не случилось и революции. Если бы во главе страны стоял достаточно сильный лидер, ее тоже бы не случилось — даже с войной.

Но в России была и война, и слабый лидер одновременно. Это и привело к революции.

Февральская революция случилась, потому что люди были раздражены тем, как ведутся военные действия, поражениями русских войск от немцев, отсутствием товаров в магазинах, высокой инфляцией. Во многом она имела спонтанный характер.

— Совершили ли февральисты ошибку, когда стали продолжать войну «до победного конца», вместо того чтобы договориться о перемирии?

— Временное правительство было настроено на продолжение войны, но у них этого не получилось. Сначала, весной 1917 года, Александр Керенский (глава Временного правительства с июля по октябрь 1917 года. — «Газета.Ru») и его правительство были очень популярны.

Однако потом пришло прозрение, что Временное правительство не лучше власти царя: не может разбить немцев, а экономическая ситуация не улучшается.

Керенский не понимал, как навести порядок, и это способствовало его падению и приходу к власти большевиков.

— Как вы оцениваете фигуру Керенского?

— Я знал его неплохо, и я даже приглашал его прочитать лекцию на моем курсе в Гарварде.

Я помню, что, когда мы вместе с Керенским вошли в зал, там был гул восторга. Студенты даже не могли представить, что перед ними выступит лидер Февральской революции.

Он говорил примерно час, ответил на все вопросы. Я запомнил его очень приятным человеком и патриотом. Когда началась война, он даже хотел вернуться в Россию.

Однако он был не слишком способен к политическому лидерству. Он был хороший оратор, трибун, и это сделало его популярным в массах. Но как руководитель он не был слишком эффективным. Хватило всего лишь несколько месяцев, чтобы люди начали испытывать разочарование в нем. России всегда нужен сильный лидер. Слабый лидер не может добиться успеха.

— Возможно ли в России совместить сильного лидера и демократические институты?

## ЗАЙМИТЕСЬ НЕДВИЖИМОСТЬЮ СЕГОДНЯ!



### НАЧНИТЕ КАРЬЕРУ

### СУПЕРИНТЕНДАНТА ЖИЛИЩНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Вечерние занятия  
131 час качественного обучения

### МЕНЕДЖЕРА ЖИЛЫХ ЗДАНИЙ

Вечерние занятия  
90 часов качественного обучения

Планируйте свое будущее сегодня...

Трудолюбие приносит успех!

Финансовая помощь при соответствии требованиям!

ТРУДОУСТРОЙСТВО

Profit Through Knowledge

275 Ave O, Brooklyn, NY

(718) 339-7845

Звоните сегодня и зарегистрируйтесь для посещения курсов в Бруклине, Квинсе

Queens (718) 461-8909

Brooklyn (718) 339-7845

1293-100



— В теории это возможно, но я осознаю, что большинство россиян не особо интересуется политикой. Я изучал опросы общественного мнения и увидел, что 85% населения политикой не интересуются.

Эти 85% хотят сильного лидера, который мог бы эффективно управлять страной. В то время это был Ленин, сегодня Путин. Он может управлять Россией до бесконечности, так как он силен.

— В одной из своих статей вы писали: царь опасался, что даже небольшие уступки народу могут привести к тому, что общество потребует больших перемен. Должны ли сегодняшние власти России прислушаться к урокам 1917 года?

— Они должны понимать, что правительство должно иметь мандат от народа. Для этого нужно, чтобы хотя бы 50% населения поддерживало такие изменения.

Перемены в России могут произойти, но пока для этого предпосылок нет. Уж точно не при моей жизни. Не думаю, что это возможно в ближайшие 20–30 лет.

Россияне — люди, которые любят жить в своем мире, и они больше озабочены собственными проблемами. Они хотят оставить государственные дела правителям, а сами жить своей частной жизнью. Изменить это тяжело. Более тысячи лет русской истории говорят нам, что люди не видят связи между политикой и реальной жизнью. Но чем больше они будут вовлекаться в политическое участие, тем сложнее правительству будет управлять авторитарными методами.

— В сегодняшних учебниках истории события февраля и октября часто представляют как единую цепочку событий «великой революции». Насколько оправданна такая историческая трактовка?

— В феврале 1917-го произошла революция, поддержанная массами. А Октябрьская была переворотом.

Мне приходилось изучать многие свідетельства о том, что, когда большевики захватили власть, большинство населения даже не знало, что произошло. Большинство населения их не поддерживало. Однако, захватив власть, Владимир Ленин воспользовался ситуацией на полную катушку.

— Недавно остроую дискуссию вызвало высказывание одного из российских политиков, депутата от правящей партии о роли евреев в русской революции. Насколько можно говорить о том, что евреи были серьезной частью большевистского движения?

— Да, евреи участвовали в революции. Но они не представляли собственно еврейское население. Выборы в Учредительное собрание показало, что большинство еврейских депутатов — сионисты, а не большевики.

— В 1905 году, почувствовав растущее социальное напряжение в Российской империи, Николай II предложил обществу «Октябрьский манифест», перераспределивший законодательное право между императором и Думой. Возможна ли в современной России новая попытка демократизировать режим сверху?

— Большинство россиян поддерживает Путина и так. Зачем властям демократизировать Конституцию?

Нынешние власти следуют российской традиции, при которой лидер должен управлять народом, но не обязан прислушиваться к нему.

Когда-то Путин сказал, что распад СССР был самой большой катастрофой XX века, несмотря на то что в том же веке были две мировые войны, холокост и много других трагедий. Почему он решил говорить именно об этом? Дело в том, что российский лидер защищал распавшуюся империю.

Александр БРАТЕРСКИЙ

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## "БОЛЬШЕ ВРЕДА, ЧЕМ ПОЛЬЗЫ": БРИТАНСКИЕ УЧЕНЫЕ О СКРИНИНГЕ НА РАК ГРУДИ

**Плановые обследования молочных желез на предмет выявления рака груди на ранней стадии наносят больше вреда, чем пользы, утверждают британские врачи.**

Как пишет в газете Times группа из 15 врачей, женщины, которые пропустили свой очередной скрининг, не должны впадать в панику, а медработники не должны со своей стороны запугивать женщин.

Это открытое письмо опубликовано на волне разразившегося в Англии скандала в связи с тем, что 450 тысяч женщин не получили приглашения на очередной скрининг из-за сбоя в компьютерной программе.

В Соединенном Королевстве в рамках Национальной Службы здравоохранения маммография предлагается каждые три года всем женщинам в возрасте от 50 до 70 лет.

Благотворительные организации по борьбе с раком груди утверждают, что подобный скрининг предоставляет женщинам наилучший шанс раннего обнаружения опухоли.

### "БЕЗ РАЗНИЦЫ"

В своем письме-обращении в газету группа ученых и семейных врачей утверждают, в частности, что женщины в возрасте от 70 до 79 лет, которым предлагается скрининг, чтобы восполнить пропущенный визит в

клинику, должны соглашаться на это только в том случае, если они обнаружили у себя затвердение в груди или какой-либо другой симптом.

"Лучший совет в таком случае - смотреть дарёному коню в рот. Программа скрининга молочных желез в основном наносит больше непреднамеренного вреда, чем приносит пользы, и это постепенно признается во всем мире, - утверждают специалисты. - Многие женщины, как и врачи, теперь избегают скрининга молочных желез, поскольку это не влияет на общую смертность".

По их словам, утверждения о том, что подобный скрининг помогает спасти жизни, нивелируются смертностью в результате медицинского вмешательства.

К тому же, как указывают специалисты, скрининг не предотвращает развития наиболее опасных и неизлечимых форм рака.

"Как ни парадоксально, но выявлять некие отклонения, которые под микроскопом выглядят как рак (прежде чем он появился), может быть слишком рано и ненужно", - говорится в опубликованном письме.

Среди подписавших это письмо - профессор Сюзан Бьюли, специалист по женским болезням из лондонского King's College, и профессор Майкл Баум, хирург Университетского колледжа в Лондоне.

Ранее на минувшей неделе стало известно о том, что в ре-



GETTY IMAGES

зультате компьютерной ошибки, датированной 2009-м годом, многие женщины в Англии не получили регулярного приглашения на скрининг, что могло обернуться преждевременной смертью от рака груди 270 женщин.

Минздрав Англии заявил, что не подозревал об этой широко-масштабной проблеме вплоть до января 2018 года, и теперь намерен до конца мая разослать всем 309 000 женщинам приглашения на пропущенную маммографию.

### "ДВЕ СТОРОНЫ МЕДАЛИ"

По оценкам Национальной службы здравоохранения, программа регулярного скрининга груди помогает спасти одну жизнь на каждые 200 женщин - итого около 1200 в год.

Однако примерно у трех женщин из каждых 200, прошедших

маммографию, выявляют раковые клетки, которые никогда бы не развились в смертельно опасную форму рака - и в итоге получается, что примерно 4 тысячам женщин каждый год предлагается ненужное лечение.

При этом, как полагает ведущая отделом исследований и связей с населением в благотворительной организации Breast Cancer Фиона Хейзелл, совершенно правильно, что британский минздрав предлагает женщинам пройти маммографию, которая не была им сделана вовремя.

Она отмечает, что "программа скрининга по-прежнему предлагает женщинам наилучший шанс выявить рак груди на ранней, более поддающейся лечению, стадии, что увеличивает вероятность благополучного исхода".

Такого же мнения придерживается клинический директор другой организации, Breast Can-

cer Care, Эмма Пеннери. По ее словам, скрининг молочных желез "остаётся лучшим способом" выявления ранней стадии рака груди. При этом она признает, что "есть две стороны медали, и считается, что на каждую спасенную жизнь приходится три женщины, получившие ненужное лечение".

"Но очень важно, чтобы каждая женщина определенной возрастной категории имела возможность пройти скрининг и получить всю информацию о плюсах и минусах, чтобы она сама сделала вывод о том, нужно ли ей это", - добавила Пеннери.

В то же время Сара Хайм из Cancer Research UK отмечает, что женщины могут быть уверены в том, что "ущерб от ошибки, вероятнее всего, будет значительно меньшим, чем может быть прогноз при наихудшем раскладе".

"У скрининга есть минусы, как и плюсы, так что в то время как неизвестное количество женщин не воспользуются возможностью обнаружить у себя рак груди на ранней стадии с помощью скрининга, кто-то другой избежит получения ненужного лечения, которое бы все равно не повлияло бы на их продолжительность жизни", - сказала специалист.

"Не вредно также помнить о том, что 72% случаев рака груди диагностируется, когда сами женщины обнаруживают у себя уплотнение или другие симптомы, так что скрининг - это не единственный способ выявить отклонения", - отметила Сара Хайм из Cancer Research UK.

По данным этой организации, ежегодно в Британии более 11 000 человек умирают от рака груди.

## УЧЕНЫЕ УЧАТСЯ ПРОГРАММИРОВАТЬ ГЕНЫ



В скором времени главные страхи человечества - старость, рак, радиация - могут навсегда уйти в прошлое. Американские генетики из Genome Project заявили, что они научатся успешно противостоять этим напастям уже через десять лет.

Ученым уже удалось провести 321 изменение генома бактерии кишечной палочки, после чего клетка перестала реагировать на вирусы. Это обнадеживающий результат, несмотря на то что, по словам специалистов для перестройки генома растения или млекопитающего необходимо применить гораздо больше усилий.

"Перепрограммирование каждого белка в человеческом гене, например, потребует 400 тысяч изменений", - говорит профессор Гарвардской медицинской школы Джорд Черч.

Кроме невосприимчивости к вирусам человеческие гены

могут перестроить так, что люди будут защищены от радиации, старения и холода, значительно уменьшится риск онкологических заболеваний.

В настоящее время уже полным ходом идет создание искусственной "ультрабезопасной клетки", которая может оказать серьезное влияние на здоровье человека.

"Существует очень высокая вероятность полагать, что мы можем производить клетки, которые были бы полностью устойчивы ко всем известным вирусам", - сказал Джефф Боке, директор Института системной генетики Медицинского центра NYU Langone.

В поддержку этих усилий несколько европейских институтов заявили о сотрудничестве и готовности предоставить свои научные и технические базы для этой серьезной работы.

9tv.co.il

## ИЗРАИЛЬСКИЕ ВРАЧИ ПРИЗНАЛИ ОЖИРЕНИЕ БОЛЕЗНЬЮ

В Израиле официально признали ожирение хроническим заболеванием, а не последствием неправильного образа жизни. По мнению израильских медиков, к избыточным отложениям жировой ткани в организме необходимо относиться также, как и к любой другой болезни - лечить.

Включение ожирения в список заболеваний будет иметь юридические и практические по-

следствия. В частности, больных людей запретили подвергать дискриминации, а больничные кассы обязали предлагать им медицинскую помощь. Помимо этого, медики призывают создать специальные клиники и отделения при больницах, и включить их услуги в "медицинскую корзину".

В официальном заявлении Гистадрута врачей отмечается,



что от ожирения страдает почти четверть населения Израиля, а умирает ежегодно в среднем 4086 человека. При этом по распространенности ожирения у детей Израиль уже обогнал страны Европы.

## ФИЗИЧЕСКИЙ ТРУД ПРИЗНАН СМЕРТЕЛЬНО ОПАСНЫМ

Мужчины, занятые тяжелым физическим трудом, умирают раньше тех, у кого сидячая работа, утверждают ученые из Амстердамского свободного университета.

Несмотря на общепринятый постулат о пользе физических нагрузок, новое исследование доказывает наличие парадокса между положительным влиянием на здоровье досуговой физической активности и пагубными

последствиями при систематических нагрузках на работе.

Специалисты провели мета-анализ 2,4 тысячи научных работ, в которых изучалась связь между профессиональной физической активностью и смертностью. В исследованиях, проводившихся в 1960—2010 годах, приняли участие 193 696 человек. Работа опубликована в British Journal of Sports Medicine.

**TEL: (718) 275-8434**

**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**НОВИНКА СЕЗОНА**

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.**

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.**

**УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.**

**97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

## FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION  
DIVORCE  
WILLS & ESTATES  
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili  
**646-704-1062**  
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

**ТРЕБУЕТСЯ  
МОЛОДОЙ БАРБЕР  
С ЭКСПИРИЕНСОМ  
В БАРБЕРШОП  
В КВИНСЕ.  
НА FULL TIME  
И PART TIME.  
646-591-3161,  
718-738-7781**

**BA ESTIMATE SERVICES & CO**

**ПОКРАСКА,  
ЭЛЕКТРИКА,  
САНТЕХНИКА,  
УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ  
И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.  
ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ  
КАЧЕСТВО РАБОТ.  
ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС  
И ЛИЦЕНЗИЯ  
ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА  
718-350-1049**

# LAW GROUP

На сегодняшний день доверие - это главное!

<b>MORTGAGE MODIFICATION</b>	Если у вас большие долги на кредитных карточках и вы не можете их выплатить, мы можем снизить ваши долги до 75%. Вы платите только 25% от полной суммы вашего долга.
<b>MORTGAGE FORGIVENESS</b>	Если у вас есть Home Equity и вы не в состоянии её выплатить, мы поможем вам снизить долг до 25%.
<b>SETTLEMENT НА ДОЛГИ НА КРЕДИТНЫХ КАРТОЧКАХ</b>	Если у вас долг с IRS, мы поможем его сократить до минимальной суммы.
<b>SETTLEMENT НА HOME EQUITY</b>	У вас большой процент по выплате моргиджа? Мы снизим его с помощью программы Mortgage Modification Program.
<b>IRS SETTLEMENT</b>	У вас большая сумма на моргидже и вам тяжело её выплачивать, мы снизим эту сумму для вас.
<b>CREDIT REPAIR</b>	Если вы уже задолжали кредиторам, и вы прекратили выплату, мы сможем вам помочь!

**Консультация бесплатно!**

**718-300-2949**

Если у вас плохая кредитная история и низкий Credit Score, мы сможем почистить вашу кредитную историю и повысить ваш Credit Score.

1112-147

**Доверьтесь нам, и мы поможем вам!**

Наши адвокаты гарантируют свою работу. Мы не возьмём с вас денег, если мы не достигнем обещанного результата.

## ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните  
**718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.  
Имеется программа CD PAP.

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.  
**718-795-5500**

**ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ**  
ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная  
**ХОМАТЕНДАНТ**  
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

**718-591-7777**

**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ**  
**РУССКОГОВОРЯЩАЯ**  
**ХОМАТЕНДАНТ**  
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

Имеются хорошие бенефиты

**718-591-7778**

## Трибуна раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских евреев США  
и Канады**

**Если вера — это чувство, можно ли приказать чувству? Разве можно человеку приказать любить?**

Обычно спор между человеком религиозным и нерелигиозным кончается примерно таким замечанием неверующего собеседника: «Все это очень интересно, иногда даже трогательно, но проблема в том, что ты веришь, а я нет». Мне кажется, что этот ответ содержит ошибку, которая происходит от незнания предмета. Попробуем выяснить, в чем она заключается. По-видимому, люди по-разному понимают, что такое вера. Некоторые считают, что вера — это чувство. Это, безусловно, христианское понимание веры. Приведу, к примеру, высказывание одного из отцов христианской церкви: «Верю, потому что абсурдно». То есть то, что можно понять, не нуждается в слепой вере. Представьте себе двух археологов. Один из них объездил весь Ближний Восток и нашел множество доказательств историческим, описанным в Евангелии. Однако это не оказало никакого влияния на его мировоззрение. Другой археолог, будучи и раньше уверен в том, что у Библии нет никакой исторической основы, не нашел ничего нового. Но его захватила возвышенная идея об Отце, пославшем на смерть своего сына, и вызвала наплыв религиозных чувств. Кто же из них христианин? Конечно, второй археолог. Он верит в идею, «потому что она абсурдна», ему не требуется доказательств, ведь вера — это чувство.

Второе определение обычно сводится к тому, что вера — это система убеждений, кредо. Что такое кредо? Один говорит: «Я верю, все люди должны быть равны! Это мое кредо». Человек верит, что существует абстрактная идея: все люди равны. Доказать это невозможно. Научными методами нельзя доказать вещи, находящиеся вне объективной реальности. Поэтому обычно человек выбирает кредо, соответствующее его душевному складу. Одни предпочитают религию, другие — различные гуманистические идеи типа либерализма, социализма и так далее.

Таковы принятые в повседневной жизни определения веры. Проблема в том, имеет ли отношение к этим определениям еврейская вера или то, что на иврите называется э м у н а. В качестве примера приведу высказывание одного из крупнейших еврейских мыслителей — Рамбама: «Первая заповедь — верить в то, что существует причина всех причин». Ни одно из вышеприведенных определений к этому неприменимо.

Если вера — это чувство, можно ли приказать чувству? Разве можно человеку приказать любить? Либо я люблю, либо нет. Либо я верю, либо не верю. С другой стороны, допустим, что вера — это убеждение. Однако и убеждения трудно навязывать людям, отвергающим какую-либо идею. В книге, «Мишнэ Тора» Рамбам говорит о том же несколько иначе: «Основа основ, фундаментальный принцип мудрости — знание того, что есть Тот, Кто существует предвечно, и Он — первопричина всего сущего». Я считаю, что это революционное определение. Ведь вместо «верить» Рамбам говорит «знать». То есть религиозный еврей должен знать, должен быть абсолютно уверен в том, что Б-г существует и что Он дал народу Тору.

Итак, иудаизм трактует вопрос существования Б-га и Б-жественности Торы как вопрос Знания. Но что же тогда такое вера? Приведу определение раби Авраама Ишайи Крелеца, известного более под именем Хазон Иш, из его книги «Вера и упование»: «Вера — это тончайшее движение души. Когда человек тонкого душевного склада пребывает в состоянии покоя и не испытывает жажды, вызываемой страстями, и глаз его очарован видением небесных высот и глубин земли, он взволнован и ошеломлен, ибо мир, простирающийся перед ним, подобен не-

ланию, кажется ему чуточку более убедительным, а то, что не соответствует, — чуть менее. Поэтому, когда возникает вопрос, есть ли Б-г, понятно, что от решения этого вопроса зависит образ жизни. Ясно, что если человек решит для себя этот вопрос положительно, ему придется многое изменить в повседневной жизни. Если он действительно владеет собой, управляет своими инстинктами, он сможет подойти к этому объективно.

О третьем качестве души Хазон Иш говорит так: «...и глаз его очарован видением небесных высот и глубин земли,

## ВЕРЮ, ПОТОМУ ЧТО РАЗУМНО!

разрешимой загадке, таинственной и чудесной. Эта загадка овладевает сердцем человека и его разумом, он как бы лишается чувств, и в нем ослабевает дух жизни. Все его помыслы и устремления направлены к одному, к этой загадке, душа его разгадки жаждет, и готов он ради этого идти в огонь и в воду, ибо что ему жизнь, если она закрыта непроницаемой завесой. Душа его скорбит и жаждет постигнуть тайну и первооснову. Но врата постижения заперты».

Это еврейское определение веры. Говорит Хазон Иш: «Вера — это тончайшее движение души» — иными словами, вера — это качество души. Вера — не убеждение и не чувство. Тот, у кого это качество есть, верит. У кого нет — не верит.

Осталось определить, что это качество означает. Если мы внимательно прочтем высказывание Хазон Иша, то увидим, по крайней мере, пять качеств, определяющих веру. Первое качество, как мы видим, это способность человека находиться в состоянии покоя. Более того, это способность не только пребывать в покое, но и наслаждаться им. Для чего она нужна? Вместо объяснения приведу конкретный пример. Как-то я приехал отдохнуть в Эйн-Геди, красивейший заповедник на берегу Мертвого моря. Около меня остановилась машина, из нее вышли родители с ребенком и собачкой. Первое, что они сделали — достали из машины портативный телевизор и включили его. Даже оказавшись на лоне природы, люди не в состоянии остаться с ней наедине. Такие люди не умеют наслаждаться покоем. Если такого человека оставить в одиночестве, ему будет скучно, а может быть, и страшно. Он никогда не испытает того, о чем пишет Хазон Иш: «...и глаз его очарован видением небесных высот и глубин земли...»

Второе условие Хазон Иша: не испытывать жажды, вызываемой страстями. Это означает способность владеть собой. Если человек не может властвовать собой, не может совладать со своими инстинктами, он не будет объективным. Ведь в любом поиске, будь то в научной или бытовой сфере, человек движим интересом. Даже просматривая газету, он прежде всего останавливается на материалах, темы которых его привлекают заранее. А интерес порождается желанием. Если человек не умеет сдерживать желания доводами разума, это ему мешает в поисках истины. Такой человек может сохранять объективность, решая мало его волнующие теоретические задачи, но в жизненно важных вопросах он незаметно и независимо от себя начинает подтасовывать доводы «за» и «против». То, что соответствует его же-



он взволнован и ошеломлен...» Почему? «...Ибо мир, простирающийся перед ним, подобен неразрешимой загадке, таинственной и чудесной». Здесь имеется в виду простое человеческое качество: способность удивляться, любознательность. Опять приведу пример. Я почти каждое утро прохожу мимо иерусалимской больницы «Бикур холим», около которой растут два больших дерева. Летом их никто не замечает, зато зимой каждый пробегает под этими деревьями как можно быстрее, потому что их облепляют десятки тысяч перелетных птиц. Потом они летят дальше. Большая часть прохожих озабочены только одним: как бы не запачкаться. Но человек с пытливым умом остановится ошеломленный, потому что он видит перед собой одну из величайших загадок природы: как птицы из года в год после тысячекилометрового перелета находят именно эти деревья? Такой человек, видя «небесные высоты и глубины земли», невольно задаст себе вопрос: как возник такой сложный и гармоничный мир? Только способный удивляться может почувствовать, что мир — это загадка.

Четвертое качество: «Эта загадка овладевает сердцем человека и его разумом, и он как бы лишается чувств, и в нем ослабевает дух жизни. Все его помыслы и устремления направлены к одному, к этой загадке, душа его разгадки жаждет». Ясно, что Хазон Иш говорит здесь о целеустремленности. Для чего она нужна? Помню однажды на свадьбе я встретился с приятелем, и мы заговорили о вере, о иудаизме. Он очень заинтересовался и сказал, что хочет продолжить разговор. Я спросил — когда. Он ответил, что через две недели у него экзамены, после каникул, потом военные сборы. «Позвони мне эдак месяца через три...» — сказал он.

Случай этот говорит о том, что недостаточно задать себе важный вопрос. Нецелеустремленный человек, даже задав себе такой вопрос, часто отказывается от мысли искать на него правильный ответ.

И наконец, пятое качество: «...и готов он ради этого идти в огонь и в воду, ибо что ему жизнь, если она закрыта непро-

ницаемой завесой. Душа его скорбит и жаждет постигнуть тайну и первооснову. Но врата постижения заперты». Здесь речь идет о самоотверженности...

Как-то раз у нас собрались сотрудники жены. Начальник лаборатории, где она работала, внезапно плохо себя почувствовал. Его жена рассказала, что пять лет назад они были на пикнике и там увидели незнакомое дерево. Он решил попробовать его плоды, чтобы выяснить, ядовиты они или нет. На следующий день он заболел и провел весь день в постели. За день до того, как они пришли к нам в гости, они снова были на пикнике в том же самом месте, и жена сказала ему: «Посмотри, это то самое дерево, плодами которого ты отравился». Профессор подошел к дереву, сорвал плод и съел. Его спросили, зачем он это делает. Он ответил, что в прошлый раз у него не было уверенности, что отравление было вызвано этим плодом.

Мнения гостей по поводу поведения профессора разделились. Одни считали его чудачком, другие — настоящим ученым. В любом случае, он безусловно обладал качеством самоотверженности, самоотверженности в поиске. Быть готовым посвятить всю жизнь поискам истины — этого требует Хазон Иш.

Теперь мы можем подвести итог. Что такое вера в определении Хазон Иша? Это качество человека, позволяющее ему искать истину. Понятно, что верующий человек, может не знать истины. Сегодня он ищет истину в йоге, в медитации, — где угодно, но такой человек ищет. Такой человек, по еврейскому определению, является верующим. Может быть по-другому. Человек религиозный, знающий истину в силу воспитания, например от родителей, но лишенный вышеприведенных качеств, не может верить.

Не исключена еще одна ситуация. Как заканчивает Хазон Иш? «Но врата постижения заперты». То-есть врата постижения могут быть заперты иногда десятилетиями, человек ищет истину и не находит ее.


Но допустим, что человек ее нашел логикой, силой разума. Такая вера не всегда приводит к действию. Люди иногда понимают умом, но не действуют в соответствии со своими знаниями. Самый лучший пример — курение. Все знают, что курить вредно, но... продолжают курить. Знания того, что есть Б-г и есть Тора, недостаточно, чтобы заставить человека жить по еврейскому закону. Что для этого нужно? Говорит Тора: «Познай сегодня и пусть войдет в твое сердце, что Всевышний — Б-г». Сухое, логическое, рациональное знание нужно внедрить в сердце, перевести в область эмоций, чтобы человек стал действовать.

Теперь мы можем понять, почему вера по-еврейски называется э м у н а, почему это слово одного корня со словом неэман, верный. Эмуна — это качество, которое позволяет человеку быть верным своим убеждениям. Возникает еще один вопрос: каким образом «внедрить» знание в сердце, как его перевести из области разума в область чувств. Подробный ответ потребует отдельной большой статьи. Поэтому сформулируем его предельно кратко. В первую очередь, необходимо непосредственный контакт, то есть молитва. Второе — это выполнение заповедей. Если человек начинает исполнять заповеди, то постепенно понимаемое только рассудком действие «обрастает» чувством, способным вести человека за собой. То есть веры можно достигнуть только постоянной тренировкой, действием. Вот тогда, как говорит Тора, знание войдет в сердце.

**Рав Моше ПАНТЕЛЯТ**

AMAZING  
THINGS  
ARE  
HAPPENING  
HERE

# 1,9 МИЛЛИОНА МОЗГОВЫХ КЛЕТОК УНИЧТОЖАЕТСЯ КАЖДУЮ МИНУТУ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА.

Получите экспертную помощь быстрее и ближе к дому.  **NewYork-Presbyterian** Queens

Наша больница является центром, назначенным штатом Нью-Йорк, по предоставлению жителям района Куинс своевременной помощи высококвалифицированными специалистами Weill Cornell Medicine с применением новейших технологий. Очень важно иметь возможность оперативно получить лечение, которое доступно прямо в вашем районе. Если вы предполагаете у кого-нибудь инсульт, позвоните **911**.

Дополнительная информация по адресу [nyp.org/queens-stroke](http://nyp.org/queens-stroke).

*Мы говорим на китайском, корейском, русском, испанском и английском языках.*

 **Weill Cornell Medicine**

 **NewYork-Presbyterian**

## Ищем:

Наставника для осуществления контроля над учебным процессом учащихся, получающими специальные образовательные услуги. Обязанности включают набор учащихся, обучение и сотрудничество с преподавателями специального образования.

## Дополнительные требования:

Свободное владение английским и русским языками / Хорошие коммуникативные навыки.

 **yes i can**

P. 718.370.3033 · F. 718.370.3041  
info@yesicanservices.com

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова

718-864-5552

yakubovalla7@gmail.com



\*\*\*\*\* NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 \*\*\*\*\*

KEW GARDEN HILLS. 2FAMILY WITH TENANTS GREAT INVESTMENT  
40/100 CORNER LOT ONLY \$1,299,000.

FOREST HILLS. 50/100 LOT WITH HOUSE SIZE 37/49 5BEDROOMS  
3.5 BATHROOMS FULL SIZE BASEMENT, LARGE BACKYARD.  
EUROPEAN KITCHEN HUGE MASTER BEDROOM AND MORE  
ONLY \$2,990,000.

REGO PARK.39/138 1 FAMILY WITH DR CLINIC AND 6 EXAM ROOMS,  
HUGE BACKYARD AND 2 CAR GARAGE.BUILDING SIZE 30/72.  
ASKING ONLY \$1,999,000

APT AND HOUSE RENTALS ARE AVAILABLE IN FOREST HILLS AND  
FRESH MEADOWS, CALL FOR MORE INFORMATION.

Looking to buy, sell or rent or finance please  
contact me for help, you'll be glad you did.

## Mount Sinai Doctors Forest Hills с гордостью приветствует



### Janet Abrams

MD, член Американского колледжа акушеров и гинекологов (FACOG)

Врач-гинеколог высшей категории  
*Board certified in gynecology*

Свободно владеет русским  
и английским языками  
*Fluent in both Russian and English*

Доктор Абрамс предоставляет  
специализированные услуги для пациенток  
любого возраста:

*Dr. Abrams provides expert patient care for women  
at all stages of life:*

- Профилактика, контрацепция  
*Preventive care, contraception*
- Лечение фибромиомы, эндометриоза  
*Fibroids, endometriosis*
- Помощь при хронической тазовой боли,  
опущении тазовых органов  
*Chronic pelvic pain, pelvic organ prolapse*
- Менопауза  
*Menopause*
- Первичное обследование при бесплодии,  
лечение бесплодия  
*Basic infertility evaluation and treatment*
- Амбулаторная хирургия в нашем кабинете  
*Minor surgeries in our office*
- Обширные гинекологические операции  
(выполняются в больнице)  
*Major gynecologic surgeries performed  
in the hospital*

Позвоните, чтобы записаться на прием  
*Call to make an appointment*

**718-520-6100**



**Mount  
Sinai  
Doctors**

### Mount Sinai Doctors Forest Hills

99-01 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374

[mountsinaidoctors.org/  
forest-hills](http://mountsinaidoctors.org/forest-hills)

718-520-6100

**PREMIER**  
*home health care services, inc*



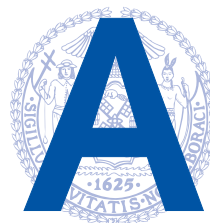
Приглашаем работников с сертификатами ННА и РСА  
присоединиться к профессиональному и дружному коллективу  
лучшего агентства в Нью Йорке.

- Мы предоставляем**
- Медицинскую страховку 1199 для Вас и ваших детей, включая дантиста и окулиста
  - Профсоюзные льготы (дополнительная пенсия от Профсоюза, бесплатные юридические консультации, помощь в получении гражданства, консультации по ипотеке, помощь в получении образования)
  - Оплачиваемый отпуск и больничные дни
  - 401К накопительный план
  - РАБОТУ С ПРОЖИВАНИЕМ
  - Гибкий график работы (от 4 до 12 часов) в любом районе Нью Йорка
  - Оплату праздников по двойной ставке
  - Начисление зарплаты каждый понедельник

**БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НА СЕРТИФИКАТ ННА (HOME HEALTH AIDE) НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В КВИНСЕ И МАНХЭТТЕНЕ**  
ОБУЧЕНИЕ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНОЕ С БЫСТРЫМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ В  
ЛЮБОМ РАЙОНЕ НЬЮ ЙОРКА

За подробной информацией звоните  
212-284-7729 или 212-273-5678 Татьяна или София  
42 Broadway 21st floor New York, NY 10004  
90-04 161st Street Suite 601 Jamaica, NY 11432 – by appointment only

**Мы оформляем сервис по уходу на дому. Принимаем все виды страховок.**  
Наталья 914-506-7083



### СЕМИНАР ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ БЕЗОПАСНОСТЬ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ НА УРОВНЕ «А»

Уровень «А» означает больше работы, меньше штрафов и проверок, а также повышение безопасности питания для клиентов. Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы узнать, как достичь высокого стандарта безопасности пищевых продуктов и поддерживать его на должном уровне, а также как получить отчет о прошедших проверках на вашем предприятии.

#### Бронкс

Среда, 13 июня 2018 года • 13.30–16.00.  
Hostos Community College  
450 Grand Concourse • Hostos Café  
Bronx, NY 10451

#### Бруклин

Вторник, 17 апреля 2018 года • 13.30–16.00  
St. Francis College  
180 Remsen St. • Founders Hall  
Brooklyn, NY 11201

#### Манхэттен

Вторник, 29 мая 2018 года • 13.30–16.00  
David N. Dinkins Manhattan Municipal Building  
1 Centre St. • Mezzanine  
New York, NY 10007

Среда, 20 июня 2018 года • 13.30–16.00

Yeshiva University  
2495 Amsterdam Ave. • Belfer Hall • 1st Floor  
New York, NY 10033

#### Куинс

Среда, 16 мая 2018 года • 13.30–16.00  
Офис президента района Куинс Мелинды Кац  
Queens Borough Hall  
120-55 Queens Blvd. • Room 200  
Kew Gardens, NY 11424

#### Стэтен-Айленд

Среда, 27 июня 2018 года • 13.30–16.00  
College of Staten Island - Center for the Arts  
Lecture Hall  
2800 Victory Blvd • Building 1P  
Staten Island, NY 10314

Чтобы зарегистрироваться, посетите сайт [www.surveymonkey.com/r/FSWorkshops](http://www.surveymonkey.com/r/FSWorkshops).  
Для получения более подробной информации позвоните по номеру 646-632-6001  
или отправьте письмо на адрес [infobfscs@health.nyc.gov](mailto:infobfscs@health.nyc.gov).



Эрик Л. Адамс (Eric L. Adams)  
Президент  
района Бруклин



МЕЛИНДА КАЦ  
(MELINDA KATZ)  
ПРЕЗИДЕНТ  
РАЙОНА КУИНС  
Город Нью-Йорк



Рубен Диас-мл.  
(Ruben Diaz Jr.)  
Президент  
района Бронкс



Джеймс С. Оддо  
(James S. Oddo)  
Президент  
района  
Стэтен-Айленд





Под наблюдением раббая Eliyahu Ben-Chaim

Glatt Kosher Restaurant

# Mazal Tov



Владелец ресторана  
**СЛАВА АРАНБАЕВ**  
приглашает всех  
во вновь открывшийся ресторан



У нас в ресторане 3 зала:  
**Белый зал** – до 120 чел,  
**Красный зал** – до 100 чел,  
**VIP зал** – 30 чел.

Проводим  
любые торжества,  
Бар/Бат-мицвы, Помолвки,  
Дни Рождения, Семейные  
торжества, Корпоративы,  
Шаби шаббот и рузи шаббот,  
поминки.



У нас вы можете отведать  
вкуснейшие блюда  
восточной и европейской  
кухонь: различные  
шашлыки, плов, шурпу,  
лагман и многие др. блюда.

Вместимость зала  
до 120 человек.

## 718-581-6933

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415

# VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



*Место встречи  
изменить  
нельзя!*

Каждый вечер –  
живая музыка,  
кроме пятницы

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи  
Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,  
субботние трапезы, встречи друзей  
(шаби шаббот, рузи шаббот),  
бар- и бат-мицвы, поминки.

Проводим кейтеренги во всех залах  
Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374  
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ПРИГЛАШАЕТ

## СКОРО КАНИКУЛЫ



Открываются бесплатные кружки  
для проведения досуга  
Для детей от 10 до 15 лет

- ШАХМАТЫ
- ЛОГИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ
- ИСТОРИЯ ИЗРАИЛЯ
- КЛАССЫ ОБУЧЕНИЯ ТРАДИЦИОННОЙ КУХНИ
- МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЛЕКТОРИЙ

Время обучения будет объявлено  
на первой встрече



Для подробных деталей  
звоните по тел 929-6662141 Полина Габриэль  
Все встречи и кружки проводятся по адресу  
106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

## ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

- Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
- Корпоративные, семейные торжества
- Встреча гостей в аэропортах



### MONDRION LIMOUSINE

www.MondrionLimoNY.com

(718) 884-7777

Мы переехали в Briarwood:

83-32 Parsons Blvd, Jamaica, NY 11432



Arsen



Isak

## УЗБЕКИСТАН



**Яков  
АБДИЕВ,**  
собкор  
The Bukharian  
Times  
в Бухаре

В армиях государств антигитлеровской коалиции воевало более 1,6 млн евреев. В годы войны в рядах Красной Армии сражалось более 500 000 евреев, что составляло 20 процентов еврейского населения, проживавшего на неоккупированных территориях. Кроме того, в партизанских отрядах и подполье сражались около 40 000 евреев.

200 000 евреев погибли на полях сражений, сотни тысяч были ранены, стали инвалидами. Это цифры и факты. А цифры, как говорят, — «вещь упрямая».

По материалам книг М.Петрушанского «Из племени Маккавеев», А.Абрамовича «В решающей войне» и др.

# ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ГЕРОЯМ!



9 мая 2018г. г. Навои. Еврейское кладбище. На торжественном открытии нового монумента евреям - участникам ВОВ 1941-1945гг.

## ОТКРЫТИЕ НОВОГО МОНУМЕНТА ЕВРЕЯМ – УЧАСТНИКАМ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ НА ЕВРЕЙСКОМ КЛАДБИЩЕ ГОРОДА НАВОИ



9 мая 2018 г. город Навои посетила группа членов международного благотворительного фонда «Кармана» в Нью-Йорке и в Израиле. Активисты фонда из Нью-Йорка – Давид Катанов, Элизар Ибрагимов, Рафаэль Рафаилов, Рошель Ибрагимов и из Израиля – Гавриэль Хаимов, Моше Рахминов, Рафаэль Хаимов, Исасар Борухов, Артур Хаимов организовали торжественную церемонию открытия нового монумента евреям – участникам ВОВ на еврейском кладбище города.

В церемонии участвовали хоким области Навои Турсунов Кобил Бекназарович, хоким района Кармана Умаров Фахриддин Саматович, член Союза писателей области Шухрат Халилов, главный раввин еврейских общин Узбекистана Барух Абрамчаев. Специально на торжество прибыли директор еврейского кладбища г. Бухары Эммануэль Эльнатанов, председатель Еврейского национального культурного центра Рафаэль Эльнатанов, заслуженный работник народного образования, член союза композиторов Узбекистана Машраф Мухамеджанович Кадыров, представитель хокимията Анвар Фаттаев, веб-мастер сайта Фонд «Кармана» Яков Абдиев и другие активисты из еврейской общины Бухары.

билу Бекназаровичу Турсунову, который поблагодарил всех своих земляков - фронтовиков разных национальностей, за неоценимый вклад в нашу общую победу во Второй мировой войне.

- Я здесь, - сказал он, - чтобы вместе с вами почтить память наших земляков, сынов еврейского народа, отдавших свою жизнь за Победу и, поклонившись, сказать еще раз «спасибо» всем сражавшимся за наше мирное сегодня.

С очень трогательной речью



9 мая 2018г. г. Навои. Еврейское кладбище. На торжественном открытии нового монумента евреям - участникам ВОВ 1941-1945гг.

Торжественную церемонию открыл Машраф Мухамеджанович Кадыров.

- Эта знаменательная дата, - отметил он, - имеет особенное значение для каждого из нас, хранящего в своем сердце память о наших земляках, истинных сынах народа, отдавших жизнь за мир, свободу и благополучие страны.

Он попросил всех почтить память о них минутой молчания и прочитал стихи-рубаи на языке фарси, с глубоким смыслом подчеркивающие ценности мирной жизни. Затем он предоставил слово хокиму области Навои Ко-

выступили хоким района Кармана Фахриддин Саматович Умаров, член союза писателей области Шухрат Халилов, главный раввин еврейских общин в Узбекистане Барух Абрамчаев. Все они выразили искреннюю благодарность за подвиги наших земляков, и заверили, что их имена будут увековечены не только в красивых монументах, но и в наших сердцах, в нашей памяти. Они также отметили, что приоритетом наших



9 мая 2018г. г. Навои. Еврейское кладбище. На торжественном открытии нового монумента евреям - участникам ВОВ 1941-1945гг.

целей является толерантность и мирное сосуществование людей разных национальностей в Узбекистане.

- Я благодарен и признателен Президенту Республики Узбекистан Шавкату Миромоновичу Мирзиёеву за те грандиозные перемены, которые происходят сейчас в стране, открытие границ, доброе отношение ко всем гражданам страны, уважение к памятникам истории и культуры национальных меньшинств, - сказал гость из Нью-Йорка Рафаэль Рафаилов.

Израильяне также не оставили без внимания факт, что дей-

ствует безвизовый въезд в Узбекистан, активнее развиваются дружеские взаимосвязи между многими странами мира. Новость о безвизовом въезде принята с огромным вдохновением нашими земляками в Израиле, они желают президенту дальнейших успехов в новых преобразованиях в республике.

Доброе пожелание в своем интервью передала и Хамро Бабаева, уроженка г. Кармана, приехавшая из Нью-Йорка с дочерьми Анжелой, Стелой и Эллой в г. Навои на «Зиерат».

Многие присутствующие из высокопоставленных должностных лиц г. Навои дали высокую оценку гостям – представителям благотворительного фонда «Кармана» в Нью-Йорке и в Израиле, которые бережно относятся к памяти своих предков и землякам – участникам ВОВ, за поддержку порядка и чистоты на кладбище, за новый красивый монумент памяти павшим землякам-участникам в ВОВ.

Высоко оценил работу активистов благотворительного фонда «Кармана» в Нью-Йорке и в Израиле председатель еврейского национального культурного центра в Бухаре Рафаэль Эльнатанов. В своем выступлении он отметил:

«Жители Узбекистана для нас были и остаются ярким показателем и примером в плане благотворительности, они приютили много детей-сирот во время войны, а все, кто мог держать оружие, вставали на защиту Родины. Низкий поклон и нашим евреям – участникам ВОВ, память которых мы бережно храним. Их имена увековечены в новом красивом монументе. Сегодня на этом святом месте чистота и порядок, ухоженные памятники, тенистые деревья радуют наш глаз, и за всем этим кроются незаметный, но очень кропотливый труд и беспокойные сердца неравнодушных людей. Большое спасибо всем нашим гостям за благотворительность и за их добрые сердца!»

Рафаэль Рафаилов в своем выступлении отметил среди увековеченных фамилий на монументе фамилию Сосона Рафаэлова, брата его бабушки Споро.

- У него были 2 дочери, одна из них сейчас живет в Израиле. Сегодня из Израиля приехали сюда его внук Рафаэль и правнук Ариэль почтить память дедушки и прадедушки. Нам прививали с детства, что нельзя забывать своих предков, и когда они живы, и когда их нет среди нас. Мы





обязаны ухаживать за могилами наших предков, несмотря ни на какие расстояния. И в этом благодарном деле, нам сегодня помогают представители местных властей – мэры городов Навои и Кармана.

Он выразил искреннюю благодарность хокимам области и города Навои - Кобилу Бекназаровичу Турсунову и Фахриддину Саматовичу Умарову за непосредственное содействие в делах по благоустройству нашего еврейского кладбища. Это асфальтирование площадки и установка указательного дорожного знака в виде «Моген Давида» перед входом на кладбище, побелка всех деревьев, ремонт заборов кладбища и многое другое.

Рафаэль Рафаилов сказал, что несколько лет назад познакомился в Бухаре с директором еврейского кладбища города Эммануэлем Эльнатановым, и, учитывая его деловой опыт, предложил ему возглавить работы по благоустройству и еврейского кладбища в г. Навои.

- Я хочу поблагодарить Эммануэля Эльнатанова, при активном и непосредственном участии которого мы проделали много работ по благоустройству кладбища. В частности, построен новый забор на северной стороне кладбища, создана новая книга «Список захоронений» в четырех экземплярах, им же пронумерованы все памятники – и теперь легко можно найти нужное захоронение. Он также организовал укладку брусчаткой аллеи при главном входном портале, что уже снаружи создает впечатление аккуратности, чистоты и порядка. По его предложению мы познакомимся с создателем веб-сайта благотворительного фонда «Кармана» в Нью-Йорке Я.Абдиевым, - сказал он.

Были также отмечены и другие работники кладбища: вся семья ака Бахтияра, Шариф-ака и его сын Тимур. Семья ака Бахтияра проживает недалеко от кладбища. Все члены его семьи и Шариф ака с сыном Тимуром, всегда следят за порядком и чистотой на кладбище, они убирают опавшие листья, поливают цветы, кустарники и деревья, встречают посетителей и оказывают помощь по уборке и чистке памятников, они также содействуют в вопросах ремонта и реставрации памятников.

Рафаэль Рафаилов также выразил огромную благодарность

литвы «Кабалат Шаббат», после чего были приглашены на шаббатную трапезу в семье Эльнатановых.

Вся программа по приобретению авиабилетов, размещению гостей в гостинице и кошерному питанию в Бухаре была осуществлена Рафаэлем Эльнатановым и Эммануэлем Эльнатановым на высшем уровне.

В ходе своего визита в Навои группа членов благотворительного фонда «Кармана» в Нью-Йорке и в Израиле успела посетить могилы предков в Самар-

бенно бросается в глаза то, что в городских указателях на магистральных и улицах города появилась надпись, указывающая, как доехать до еврейского кладбища. Значит, нас помнят и уважают.

**Рафаэль Рафаилов, член фонда:**

- Три года мы кропотливо работали над этим проектом, и всё задуманное, с Б-жьей помощью, осуществили. Открытие памятника мы приурочили ко Дню Победы - 9 мая. Пригласили руко-



директору гостиницы «Юность» г. Навои Азизу Суванову за гостеприимство и организацию церемонии открытия нового памятника евреям – участникам ВОВ на еврейском кладбище города. По окончании церемонии директор гостиницы пригласил всех гостей на кошерный горячий узбекский плов. Все вопросы кашрута контролировал сам раввин Барух Абрамчаев.

На следующий день гости посетили Бухару. Вместе с членами еврейской общины их сопровождал председатель еврейского национального культурного центра Рафаэль Эльнатанов и директор кладбища в Бухаре Эммануэль Эльнатанов посетили еврейское кладбище. Они почтили память своих знакомых, друзей, родных и близких. Затем посетили синагогу, прочитали мо-

канде, Ташкенте, Каттакургане и других городах Узбекистана.

**Элиазар Ибрагимов, казначей фонда «Кармана»:**

- Впервые за 26 лет после иммиграции, посещая в четвертый раз кладбище, я имел возможность прочесть Кадиш с миньяном в 30 человек во главе с раввином Барухом Абрамчаевым, - не скрывал своего волнения Элиазар, который все эти годы занимается сбором пожертвований на всех общинных мероприятиях выходцев из Навои и Кармана. - На мемориальной доске в память о героях войны есть строка: «Борух Бараев – первый директор школы имени Пушкина в Кармана. Он не вернулся с фронта».

Сейчас в Узбекистане такие колоссальные изменения! Осо-

водство города и области, телевидение, раввинов на торжественное открытие – и все они откликнулись по первому зову. Всё было на месте. Всем спасибо!

**Рав Шломо Нисанов:**

- Из всех кладбищ, которые я посетил в Узбекистане, на меня самое сильное впечатление произвело навоийское. От трассы – специальная дорога, кирпичная укладка. Дорога приводит к величественному памятнику, на котором с позолотой (не на клеёнке, как в некоторых городах) выбиты имена героев – бухарских евреев. Кол ха кавот!

Для создания памятника была организована группа членов фонда «Кармана» в Нью-Йорке, куда вошли Рафаэль Рафаилов, Давид Катанов, Элиазар Ибрагимов и другие. Они постоянно под-



держивали связь с Эммануэлем Эльнатановым, работниками кладбища, мастерами. Четкое, оперативное взаимодействие и координация деятельности всех исполнителей работ, способствовали созданию нового монумента евреям – участникам ВОВ точно к желаемому сроку. Особой благодарности заслуживают президент фонда «Кармана» в Нью-Йорке Уриэль Арон, вице-президент фонда Нисон Якубов и спонсоры – все, кто вложили личные средства в это благородное дело.

Судить о культуре народа можно по состоянию кладбищ – сохранению их в надлежащем виде. На сегодняшний день еврейское кладбище в г. Навои, можно без сомнения назвать одним из самых чистых, компактных и ухоженных еврейских кладбищ в Узбекистане

Создав благотворительный фонд «Кармана» в Нью-Йорке, евреи – выходцы из г. Кармана (Навои), постоянно поддерживают и содействуют сохранению городского еврейского кладбища в чистоте и порядке. Фонд не собирается останавливаться на достигнутом, и активисты фонда во время приезда наметили дальнейшие планы работ и вложения средств для нужд еврейского кладбища в г. Навои.

Сегодня с уверенностью можно сказать, что еврейское кладбище в Навои, находится в надежных руках.

Желающие могут увидеть состояние кладбища на созданном веб-сайте благотворительного фонда «Кармана» (Навои) в Нью-Йорке [www.bjc-bukhara.com/fund-navoi/](http://www.bjc-bukhara.com/fund-navoi/), там же можно почтить память своих родных и близких.

Как и все народы мира на земле, бухарские евреи трепетно относятся к памяти своих родных и близких, и особенное место занимает увековечивание памяти героев-земляков, павших в ВОВ за нашу свободу, за наше мирное небо над головой. И сегодня, посещая еврейское кладбище, все в первую очередь преклоняют головы у памятного монумента, возлагают цветы и зажигают свечи в память о земляках-евреях, отдавших за нас свою жизнь. Вечная память и слава нашим землякам, павшим во Второй мировой войне!

Фото автора



ENGLISH SECTION • 50 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## GOVERNMENT



David ARONOV

Most New Yorkers have heard of the mayor and seen his name, but many are not aware of the City Council. Similar to Congress on the federal level, the Council is the city's legislative body. The Council is separate from the mayor and acts as a check on his administration.

The four major components of the City Council are:

1. Introducing and passing legislation relating to anything in City life.
2. Negotiating the City's \$85+ billion budget with the Mayor and approving it.
3. Making sure city agencies are effectively serving our residents
4. Reviewing land use procedures having to do with rezoning, new development, and historical landmarks.

The Council has 51 members, each representing about

## WHAT IS THE NEW YORK CITY COUNCIL AND WHY IS IT IMPORTANT?

165,000 people per district. Elections are every four years. Like the President, each Councilmember may serve up to two consecutive four-year terms. These members elect a Speaker from amongst themselves and that position is considered the second most powerful in the city after the mayor. The Council is so powerful that it can choose not to advance the mayor's agenda by not introducing the bills he wants, and not approving the city's budget that the mayor proposes.

Constituent services are a vital aspect of being a Council Member. This is where the lawmakers and their staff work to resolve any issue relating to a city agency or quality of life. Have a tree that needs to be



cut down or pruned? Need help applying for a disability parking permit? Want to apply for the Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)? Con Edison came out and did work on your block but forgot to take away the orange cones? Think your property taxes are too high compared to your neighbor? These are a few examples of what your Councilmember's office can assist with.

Your councilmember's office is the easiest way to get involved on the most local level of government and also the best way to make your concerns heard to then take back to City Hall. Your taxpayer dollars fund the City Council and the members are there to serve your interests because they are elected by everyday people, like me and you.

On a personal note, I currently work for Council Member Karen Koslowitz, who represents District 29: Forest Hills, Rego Park, Kew Gardens, and a part of Richmond Hill. I've worked for Council Member Koslowitz in different capacities since 2012 and have seen how beneficial our office can be to the lives of everyday people.

Editor's Note: Like David,

I am also a "graduate" of Koslowitz, having worked in her office between 2012 and 2013. Typically a lawmaker's office includes a Chief of Staff, Legislative Director, Spokesperson, Constituent Liaisons, and interns. While the first three individuals interact with government officials, community leaders and the press, the latter two serve as the first point of contact with the public. The role touches on the pulse of the public by recognizing which issues matter the most within the district. Interns and liaisons attend Community Board, Precinct Council, and civic group meetings, taking notes and expressing the Councilmember's positions. In the process, both the staffer and the lawmaker learn the problem, speak with the relevant City agency, and identify possible solutions. David Aronov began working for Karen Koslowitz as an intern in high school. Since then, he's picked up on experience and knowledge of how local government works. I highly recommend a City Council internship for any young reader interested in politics and public service.

## POLITICS



Sergey KADINSKY

Among state legislatures, the State Senate in Albany is unique for its Knesset-like arrangement of multiple parties where until recently it had the de facto appearance of having four parties: Republicans, Democrats, Independent Democrats, and Senator Simcha Felder - a one-man faction.

Until April 4, the eight-member Independent Democrats and Felder caucused with the Republicans, giving them the majority and ability to block legislation proposed by the overwhelmingly Democratic State Assembly. Facing pressure from the party's leftist activist base, Governor Andrew Cuomo succeeded last month in pulling these eight Democrats back into the larger party structure. Although he identifies as Democratic, Felder also ran for his

## DEMOCRATS CONSIDER TOSSING ORTHODOX LAWMAKER OUT OF PARTY

Borough Park seat on the Republican and Conservative lines, and by continuing to caucus with the Republicans, he gives them a 32-31 majority in the Senate.

Using his one-vote leverage to keep Republicans in power, Felder brought in \$1.2 million in discretionary education funding to his district, held up the state budget until there was a guarantee not to interfere in the secular studies programs of yeshivas, and held up bills relating to non-discrimination for transgender individuals.

From the view of mainstream Democrats, Felder is an obstacle standing in the way of the party's return to power, but among his voters, his actions



are praised for keeping Orthodox Jewish concerns at the top of the legislative agenda. "Orthodox voters see voting as a privilege and a democratic right," tweeted Agudah activist Chaskel Bennett. "Removing their representative from the ballot through back-room political machinations and

not the primary will be viewed as a direct assault on their constitutionally protected rights."

Masbia director Alexander Rapaport, who runs the Masbia food pantry agreed. "This is how my friends with me on the left always lose focus of winning because they are too focused on purity." As he notes, many Orthodox voters left the Democratic Party a long time ago over social policy issues and support for Israel. Expelling Felder symbolically represents another example of the Orthodox community's shift towards the Republicans, on national and state levels.

State Assemblyman Dov Hikind, whose Borough Park district overlaps with Felder's

district, also votes as a conservative on many items, despite his Democratic affiliation. "I hope they don't jump off the cliff with something as knee-jerk foolish as throwing out Senator Felder," he said. "It's idiotic and counter-productive. Let them find another scapegoat."

Unlike the Communist Party in the Soviet Union, which focused on ideological purity, political parties in the United States are known as "big tents" that accommodate wide spectrum of opinions and backgrounds. There are no fees or exams to register as a party voter, and members can decide how active they wish to be for their party, and how much they agree or disagree with a party's platform without fear of expulsion. On a few rare occasions, lawmakers switched parties, or ran as independents. Above all, if the power is provided to them as a result of such moves benefits their districts, it proves that above party discipline is a much more important authority - that of the voters who elected the lawmaker.

## RECOGNITION



**Rafael  
NEKTALOV**

President of Uzbekistan Shavkat Mirziyoyev visited the United States on May 15-17 with his first official visit. The trip took place at the invitation of US President Donald Trump. Following the talks, the heads of the two states adopted a joint statement: "Uzbekistan and the United States: the beginning of a new era of strategic partnership," and signed contracts worth about \$5 billion in assistance and trade.

This day was also historic for American citizens who originate from Uzbekistan, because for the first time a member of the Bukharian Jewish community in the United States receive a top honor of Uzbekistan.

On May 16, President Mirziyoyev honored renowned singer, hazzan, and Shasmaqam performer Ezro Malakov as the People's Artist of Uzbekistan. "I am immensely grateful to the President of Uzbekistan Shavkat Miromonovich Mirziyoyev for the award, which for me is the most valuable gift for my 80th birthday," said Malakov.

Addressing the President directly, the Forest Hills resident noted his diplomatic sensibilities in expanding the country's political and economic ties to its neighbors and beyond. "In a short time, you, dear Shavkat Miromonovich, have found a way

## HAZZAN EZRO MALAKOV HONORED AS PEOPLE'S ARTIST OF UZBEKISTAN



into the hearts of more than 30 million Uzbek people, and were able to restore friendly relations with neighboring states," he said. "You raised me to the height that I dreamed of all my life."

According to the decree of the President Mirziyoyev, the title was conferred upon U.S. citizen Ezro Asherovich Malakov "For his many years of fruitful creative work and a great contribution to the development and popularization of the classical music of maqam, the expansion of international creative cooperation, and active participation in the expansion among the world's rich cultural and spiritual heritage of the Uzbek people."

Malakov was born on September 17, 1938 in Shahrizabz. In his homeland, Malakov worked for 20 years as the leading soloist of the ensemble "Makom" of the Uzbek State Radio and Television, and recorded more than two hundred classical Uzbek and Tajik songs.

Living in New York since 1992, Ezro Malakov devoted his life to preserving the musical art

of Bukharian Jews in the new country, collecting and recording folk folklore. Thanks to the talent of Malakov, the inhabitants of forty cities of America became acquainted with the classical music of the peoples of Central Asia. Here he showed himself as a talented teacher, who taught a new generation of young hazzans, as the creator of children's vocal ensembles.

"Malakov is not only an outstanding singer, but also a public figure, said Boris Kandov, President of the Congress of Bukharian Jews in the US and Canada. "He works extensively in the communities of Queens and Brooklyn. He repeatedly participated in meetings with U.S. senators and congressmen in Washington, Albany and New York, held festive events of the Embassy of Uzbekistan in Washington and the consulate of the republic in New York. He is worthy of the received recognition, and it is a great honor for our entire community."

His longtime colleague Muhabbat Shamaeva, herself a People's Artist of Uzbekistan, attended the event and praised Malakov for more than a half century of creativity. "Despite his years, he continues to actively perform on stage, working with the younger generation, and is of great benefit to our people, creating the first Academy of Shashmaqam in America."

## REAL ESTATE



**Eddie  
TOLMASOV**

**Mortgage rates this week jumped to their highest level since 2011, signaling a shift from a period of ultracheap loans to a higher-rate environment that could slow home price appreciation and squeeze first-time buyers.**

The average rate for a 30-year fixed-rate mortgage rose from 4.55 percent to 4.61 percent last week. This jump reflects an abrupt departure from a long period of declining rates that began during the financial crisis. Rates bottomed out in late 2012 at 3.31 percent and blocked in at 3.99 percent as recently as January. The spike this year has been faster than many economists predicted as a surging economy, the prospect of wage gains and a steep rise in priced for commodities such as lumber and gasoline strengthen inflation worries. The concern among economists is that higher rates

## THE ERA OF LOW MORTGAGE RATES IS OVER

will prompt homeowners to keep their low rate mortgages rather than trade up for biter properties. As rates approach 5 percent, the risk of the phenomenon known as rate lock grows. According to a chief economist at the National association of Realtors, a one percentage point increase can lead to a reduction in home sales of 7 percent to 8 percent. So far, price gains have shown little sign of slowing.

What might seem like a small increase in mortgage rates can have a big effect on monthly payments. A 4 percent rate on an \$800,000 loan translates to a monthly payment of \$3,819. At 5 percent, the monthly payment would go up to \$4,295, excluding taxes and insurance. It's also important to note that the higher the loan amount, the greater the increase would be in mortgage payments. Mortgage purchase applications fell 3 percent in the week ended

May 11, which makes for the fourth straight weekly decrease. While the typical market buyers can simply choose to buy smaller, less expensive homes, that is a challenge in today's market because inventories are near all-time lows.

Meanwhile, mortgage refinancing activity is drying up. The pool of homeowners who would qualify for and benefit from a refinance has shrunk by roughly 46 percent so far this year. At 2.29 million potential borrowers, the group is at its smallest since 2008. For borrowers who have taken out mortgages in the past five years or so, any rate related incentive to refinance is basically nonexistent. The Mortgage Bankers Association expects refinancing to decline 26 percent this year, after plunging 40 percent last year, which could prompt lenders to ease credit standards to increase the volume of loans to new borrowers.

On February 25th, 2018 Congregation Beth Solomon (CBS) in Northeast Philadelphia, led by Rabbi Solomon Isaacson, celebrated one of its most significant milestones: completion and dedication of its very own mikvah, Mayim Chaim ("Living Waters"). There is nothing like a community coming together in a project that holds such a special meaning. According to the Halachah (the Jewish Law), building of the mikvah should precede the building of a synagogue. I remember the groundbreaking ceremony that took place in May of 2015. There was so much excitement! The community has been

and continuation: no matter the detours, those involved (which is an amazing group of people) persevered, so that less than three years later the Mikvah Mayim Chaim opened its doors. "Living Waters" are exactly that and they, so to speak, carried the project forward keeping it alive and flowing towards completion. It features mikvah for women complete with beautiful preparation rooms, including one fully handicap equipped, men's mikvah and mikvah keilim (for the dishes). It is located within a few minutes' walk from the synagogue and is easily accessible.

## LIVING WATERS OF JEWISH LIFE



growing by leaps and bounds with young families, many of them Russian-speaking, moving in. While other areas of the city had mikvahs, going there required traveling, and prevented the women from using it during Shabbat and Jewish Holidays. Thus, it was no wonder that the time has come for our very own mikvah.

I recently went onto the CBS Community website and clicked on the mikvah page link. It listed literally dozens of pictures of the finished mikvah, capturing (if possible) its exquisite beauty and serenity. But, as they say, a finished product does not tell the whole story. Scrolling down, the pictures changed to reflect earlier days and months when the project was in progress: excavations, mounds of dirt, plumbing, concrete, design, laying bricks, making sure every religious requirement is followed to guarantee the kosher status of the mikvah, collecting rain water, putting literally countless hours into interior and exterior design complete with Jerusalem stone etc., etc. This is when it hit me: just how much work was poured into it! The truth is when excitement of the beginning ends and routine sets in, it is very easy to get sidetracked or even worse, discouraged, as setbacks are inevitable, financial constraints may persist and obstacles need to be overcome. However, here is the pure symbolism of the importance of this project and its sacred goal of Jewish family purity

Elli and Yuliya Feldman, Sonya and Sasha Tamarkin, Lenny and Yana Bril, Oleg Kapkanov, Batel and Boruch Shlain, Rivka and Shloime Isaacson and many many others members of the community did a lot to finish successful this wonderful project.

While a picture is worth a thousand words (and some of them are here), there is nothing like seeing with one's own eyes the beauty of this mikvah. It has been in use for little less than a month, but every single person who used it expressed admiration. We invite all those traveling to Philadelphia to come and experience immersing in our mikvah. We hope and pray that Mikvah Mayim Chayim will be used in good health by families for years to come. Maintaining mikvah to ensure its continued use involves ongoing financial support, which will require further fundraising efforts.

For those who would like to donate, with dedication or without, you can do so by visiting CBS Community website and clicking on the Mikvah Link <https://www.cbscommunitycenter.com/mikvah> or mail your donation to CBS Community Center 198 Tomlinson Rd, Philadelphia PA 19116. Mark your donation for "CBS Community Mikvah". All donations are tax deductible.

*Yuliya Feldman, Yana Bril  
Photo Yuri Boroda*

# HELP ME SURVIVE PLEASE

I am the only daughter, beloved and loving wife, and mother of two wonderful daughters (11 and 3 years old). I want to raise our girls surrounded by love, as no one in the world can give kids what their own mother can. I also really want to become a grandmother and live until I can babysit my grandchildren. I am 35 years old. I have breast cancer (IDC-invasive ductal carcinoma) with liver and bones metastases.

In December 2017 I have undergone a double mastectomy, at the same time the doctors removed 22 lymph nodes (the cancer cells spread into the lymphatic system). I really want to LIVE and ask you for help. There is a method of ablation of the liver by which I have a chance of recovery, however I can't access it without your help. I ask and plead to each and every one of



you who are reading this post to help me survive. Separately, we are nothing but all together-you can give me the gift of life - an only daughter, mother of two beautiful daughters and a loving and beloved wife. May Lord almighty protect you.

\*\*\*

Я единственная дочь, любимая и любящая жена, мама двух замечательных дочурок (11 и 3 лет), которых я хочу вырастить в

любви, потому что никто в мире не может дать им того, что может дать родная мать. А еще я очень хочу стать бабушкой и дожить до того времени, когда смогу нянчить внуков. Мне 35 лет. У меня рак груди (инвазивная протоковая карцинома) с метастазами в печени и костях.

В декабре 2017 мне удалили обе груди и 22 лимфоузла (раковые клетки успели проникнуть в лимфатическую систему).

Я очень хочу ЖИТЬ и прошу вас о помощи. Существует метод абляции печени, при помощи которого у меня есть шанс на выздоровление, но который я не смогу использовать без вашего участия. Я очень прошу всех и каж-

дого, читающего этот пост, помогите мне выжить. По отдельности мы ничто, а вместе вы можете подарить жизнь мне -единственной дочери, маме двух прекрасных дочурок, любящей и любимой жене. Да хранит вас Всевышний.

אני חולה במחלה ארורה. אני בת יחידה במשפחה. אמא לשתי בנות נהדרות (בנות 11 ו-3). אני רוצה לגדל 3 ו-11 את הבנות שלי מוקפות באהבה, כי אף אחד בעולם לא יכול לתת לי לידים את מה שאמא שלהן יכולה. אני גם רוצה להיות סבתא ולעשות בייביסיטר לנכדים שלי. אני 35. אני צועירה בסך הכל ב-IDC (חולה בסרטן השד - קרצינומה פולשנית דלקתית) עם גרורות בכבד ובעצמות בחודש דצמבר 2017 עברתי כריתת שדיים, באותו זמן הרופאים הוציאו 22 בלוטות הלימפה (תאי הסרטן התפשטו למערכת הלימפה).

של אבלציה של שיטה יש סיכוי לי יש שבאמצעות הכבד לא אני אבל, התאוששות של ללא אליו לגשת יכולה מאוד עלויות עקב עזרתכם גבוהות.

אני מבקשת בפני כל אחד ואחת מכם שקורא את הפוסט הזה לעזור לי לנצח את הקרב הזה. אני נלחמת, אבל אני רוצה לנצח. אתם יכולים לתת להמשיך - לי את מתנת החיים לחיות ולהיות אמא לשתי בנות. תיפות ואשה ובת אוהב אני מודה מעומק ליבי ושה' ישמור על כולנו!

[www.gofundme.com/xpppbh-help-me-survive-please](http://www.gofundme.com/xpppbh-help-me-survive-please)

## ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН ПОЕЗДКА В ТАДЖИКИСТАН. ЗИЕРАТ-2018

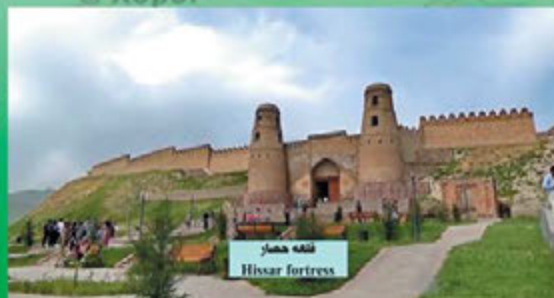
10 ДНЕЙ  
9 НОЧЕЙ

Худжанд Канибадам  
ПЕРВЫЙ ТУР НЬЮ-ЙОРК – ДУШАНБЕ  
СОСТОИТСЯ В ПЕРВОЙ  
ДЕКАДЕ АВГУСТА 2018 ГОДА



- ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА
- ВСТРЕЧА И ПРОВОДЫ В ДУШАНБЕ И ХОДЖЕНТЕ
- АВИАБИЛЕТ В ТАДЖИКИСТАН И ОБРАТНО
- РАЗМЕЩЕНИЕ В ГОСТИНИЦЕ В ЦЕНТРЕ ГОРОДА
- ДВУХРАЗОВОЕ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ
- ПОСЕЩЕНИЕ ЕВРЕЙСКИХ КЛАДБИЩ
- ЭКСКУРСИИ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
- СОПРОВОЖДЕНИЕ ТУРА КОМФОРТАБЕЛЬНЫМ АВТОБУСОМ ТУРИСТИЧЕСКОГО КЛАССА

Хорог



ЦЕНА ТУРА  
\$2,999



СЛАВА АРАНБАЕВ  
АВРОМ ХАСИДОВ  
ТАМАРА БАДАЛБАЕВА

917-774-8303  
347-720-5151  
646-427-1549

## ТОЧКА ЗРЕНИЯ



**МЬЭТТЮ  
КОНТИННЕТТИ**

# ДОНАЛЬД ТРАМП

## РАСПРАВЛЯЕТСЯ С МИРАЖАМИ ОБАМЫ

**Решение Трампа о выводе США из ядерной сделки с Ираном наносит смертельный удар опасному и поверхностному наследию его предшественника.**

В середине минувшей недели президент Трамп объявил о том, что Соединенные Штаты покидают Соглашение держав о ядерной сделке с Ираном. В итоге, договор о подписании которого было с такой помпой объявлено в июле 2015 года, не дожидаясь даже до своего третьего дня рождения, и я крайне признателен Трампу за это.

Почему? Потому что слова президента означали отнюдь не только выход Америки из соглашения. Фактически они ознаменовали конец периода иранского влияния на Ближнем Востоке.

На протяжении нескольких лет сделка финансировала иранскую экспансию, ведущуюся через шиитских сателлитов в Ираке, Сирии, Ливане и Йемене. Возобновляя санкции, президент Трамп ослабил и без того агонизирующую иранскую экономику.

В последние недели иранская валюта - риал, резко обрушилась. Инфляция захлестывает эту страну. Коррупцированная финансовая система практически перестала функционировать. Все чаще в Иране вспыхивают забастовки, перерастающие в массовые манифестации против правительства. Все эти процессы, разрушающие режим аятолл необходимо усилить, а не тормозить.

Выход США из сделки вынуждает Иран перейти в оборону. Его жители, включая лидеров, растеряны и не знают как реагировать. Его рычаги влияния теперь минимальны. С момента подписания сдел-

ки иранские граждане наблюдали за тем, как режим использует вырученные от сделки деньги вовсе не для улучшения экономического положения среднего класса, но, финансируя армию, КСИР и прочие инструменты своих ближневосточных авантюров.

Интегральной частью ядерной сделки было фактическое признание исламского режима в Тегеране легитимным членом международного сообщества. Президент Трамп отменил и само это признание, и то положение, которое оно обеспечивало.

Вопрос теперь уже не в том, выполняет ли Иран условия сделки, сквозь дыры в котором, вы легко могли запустить даже тяжелую ракету «Фатех-110». Речь идет о том, готов ли Иран стать ответственным игроком международного сообщества, обуздает ли свои империалистические амбиции, сократит ли бюджеты для своих шиитских милиций, оставит ли путь террора и перестанет ли быть угрозой для всего мира. И выбор этот должен сделать не Трамп, а сам иранский режим.

Трамп свой выбор сделал. Как это уже было в случае с назначением судей в Верховный суд, выходом из Парижских климатических соглашений и переносом посольства США в Иерусалим.

Трамп просто выполнил еще одно из своих обещаний, данных им в ходе своей предвыборной кампании. По правде говоря, любой, кто внимательно прислушивался к Трампу на протяжении последних нескольких лет, не должен был бы удивиться его нынешнему решению. Трамп изначально не считал правильным заключать сделку, которая сразу же обеспечивала слабой стороне преимущества, взамен на времен-



ные и минимальные уступки.

А потому у Трампа, не разделяющего мировоззрение, которое вдохновило эту сделку, не было ни малейших причин сохранять ее в силе.

Это мировоззрение, отрицаемое Трампом, предпочитает рассуждения и умиротворение реализму и принятию тяжелых решений. Оно рассматривало иранскую теократию этакой надеждой, заслуживающей доверия преградой, стоящей на пути у суннитской экспансии, и способной при этом к постепенной либерализации и прогрессу.

Именно эти идеи вдохновляли Барака Обаму на протяжении всей его президентской каденции. Соглашение же с Ираном стало важнейшим достижением его второго срока. Теперь оно перестало существовать. Хотя, по правде сказать, наследие Обамы исчезло еще задолго до того, как Трамп сделал свое нынешнее заявление. Ведь, наследие Обамы, как и большая часть всех его самопрезентаций, представляло собой этакий мираж, приятный и привлекательный образ, оказывающийся при ближайшем рассмотрении всего лишь иллюзией.

Поскольку Обама правил, широко применяя административные декреты и указы, пре-

зирая критику, и, используя в отношениях с республиканцами (но, к слову не с иранцами) подход «либо будет как я скажу, либо не будет никак», долговечность его повестки дня напрямую зависела от того, усядется ли демократ в Белом доме третий раз подряд или нет.

Ведь, как в свое время сенатор Том Коттон и предупредил иранцев, соглашение, заключенное президентом, но так и не утвержденное Сенатом в качестве официального договора, может быть отменено следующим лидером, занимающим эту должность. Поэтому провал Хиллари Клинтон, по сути, определил и дальнейшую судьбу как самой сделки с Ираном, так и оснований, на которых она была заключена.

Барак Обама и Джон Керри сами и обеспечили Дональду Трампу возможность выйти из сделки, презрев необходимость проведения всей четкой законодательной процедуры. Может статься, именно понимание этого безжалостного факта и подстегивало Керри в его недавней отчаянной попытке во что бы то ни стало сохранить соглашение.

До сих пор значительную часть своего времени в Белом доме Трамп провел, отменяя

решения Обамы, сделанные без учета, а то и вовсе, вопреки конституционным процедурам. И труднее всего ему было отменить Обамакар, именно потому, что тот был принят Сенатом в качестве закона и утвержден Верховным судом.

Это важный урок для любого президента: если вы действительно стремитесь к долгосрочному влиянию на американскую жизнь, работайте, соблюдая правила и процедуры, завещанные нам Отцами-основателями.

Поскольку республиканцы широко разделяли негативное отношение к иранской сделке, многие убеждены в том, что любой другой президент от Республиканской партии поступил бы на месте Трампа точно также.

Я, однако, в этом совершенно не уверен. Другой республиканский президент, выросший из недр партийного истеблишмента и политических элит, мог легко уступить давлению своего окружения и ради сохранения авторитета правящих кругов, остаться в Парижском соглашении, не переводить посластво в Иерусалим, и, по крайней мере, частично сохранить ядерное соглашение.

Лишь независимый статус Трампа обеспечил президенту ту самую необходимую свободу, благодаря которой он мог, игнорируя политкорректность, отвергнуть международный и внутренний консенсус в столь любимом его сторонниками стиле.

В известной сказке Ганса Христиана Андерсена, нужен был маленький мальчик, чтобы озвучить печальный факт королевской наготы. Нашему же миру был необходим именно такой Дональд Трамп, способный громко и ясно сказать, что все внешнеполитическое наследие Барака Обамы было не более, чем поверхностным и опасным миражом.

*Перевод  
Александра Непомнящего*

### GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желание помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

[www.queensjclub.com](http://www.queensjclub.com)

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

### ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,  
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР  
**МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ  
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

**347-285-0514**

### РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

**THE BUKHARIAN TIMES**

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315

Fax:  
(718) 261-1564

2612315@gmail.com



Rabbi Asher  
VAKNIN,

Youth Minyan  
of BJCC

The mightiest man in the Bible was, of course, Samson. He took on the most savage of beasts and leveled a stadium with his bare hands. In the end, Samson was undone by a haircut—Delilah cut his hair and he lost his strength. Why should such an innocuous event have sapped his strength? The answer is that Samson was a nazirite. And as we read in this week's Torah portion, the sacred vow of the nazirite precludes him from cutting his hair, coming into contact with the dead, and drinking wine.

At the end of a person's nazirite period, there were certain atonement offerings he needed to bring

to the Temple. The Talmud asks: why should a nazirite, who essentially has taken upon himself voluntary prohibitions beyond the letter of the law, be required to seek atonement? What sin did he commit? One Talmudic opinion suggests that the fact that he denied himself the pleasure of drinking wine is considered sinful.

Now the question is: why is it wrong to deny oneself anything? Just because the Creator allows us to enjoy the fruit of the vine, is it wrong to decline? Will I really be held accountable for every product that bears a kosher certification which I choose to do without? Just because a popular ice cream was recently approved by the *kashruth* authorities, am I a sinner for sticking to sorbet? And if I haven't yet made it to that fancy kosher restau-

rant in Manhattan, am I desperately in need of some atonement?

The answer, it would appear, has more to do with attitude than with blatant iniquity. What is the right way to live? What should be our approach to G-d's creation and the material world? Do we need to divorce ourselves from society in order to be holy? Should we reject anything that isn't wholly spiritual because we fear it may interfere with our piety?

There are ideologies which preach celibacy and revere those who sequester themselves from the daily grind of worldly activity. They see the body as unclean, and marriage as a less-than-ideal concession to human frailty. Then there are some who climb mountains to escape to the spiritual realms. The heavens are far more

blissful and beautiful than the crass street corners and alleyways of city life.

Judaism sees it differently. We follow neither rejectionist nor escapist theologies. We embrace and engage G-d's world. Of course, there are clear guidelines, even rules and regulations. But within the Torah framework we should work with the Almighty's universe. "In the beginning G-d created heaven and earth." Earthiness, too, is part of His vast, eternal plan. That plan is that earthly beings, men and women, should invest their time, energy, wealth and wisdom to infuse the material realm with G-dliness.

Every mitzvah we do achieves just that. We take the physical and transform it to the spiritual, not by breaking it or running away from

it, but by confronting it and molding it into something sacred and purposeful.

"Jews have no nunneries," goes the proverb. A *yeshivah* is meant to be not a monastery, but a school which will teach and train students to create spiritual value within the material world. So the nazirite, who because of his own moral weakness found it necessary to distance himself from that which the Creator permitted us, is somewhat sinful after all. And his attitude does indeed require some atonement.

Judaism calls upon us to live a higher, otherworldly life *within* this world. Rather than allowing the emptiness of a society to bring us down, we are challenged to assertively insist on changing our society for the better.

By all means, drink the wine, but make sure you make *kiddush* and say "L'Chaim!"

By Yossy Goldman

## NAZIRITES AND NUNNERIES

It's hard to be spiritual in a material world. Our possessions come to possess us; we can't put down our smartphones or that last piece of chocolate cake. We can spend years working to achieve success in a career, in a relationship or in any other worthy pursuit, and then throw it all away for a foolish, temporary temptation.

So how do we achieve harmony in our **Our possessions possess us** lives? How do we get to a place where there is no conflict between our spiritual goals and our physical needs?

In the portion of Naso, the Torah teaches us how to move from spiritual folly to inner peace. It does so by describing three laws: 1) the "wayward woman"; 2)

the nazirite; 3) the priestly blessing, which concludes with the blessing for peace.

First the Torah describes the law of the "wayward woman." The Hebrew word for "wayward" (*sotah*) is related to the word for "foolishness" (*shut*). The Talmud states, "A person does not commit a transgression unless the spirit of folly enters him." Thus, the *sotah* personifies the person who acts against his or her better judgment as a result of great temptation.

To discover how to overcome the state of the *sotah*, we look to the next portion, the portion of the

nazirite, which when understood correctly is the secret to achieving the inner spiritual harmony described in the priestly blessing.

The nazirite—the man or woman who takes a vow to temporarily refrain from drinking wine, cutting hair and becoming ritually impure—is referred to as "holy." Yet, paradoxically, the Torah teaches that at the conclusion of the nazirite period he or she must offer a sin offering. This implies that although the choice to become a nazirite was the right choice for that person at that specific time, and thus a holy choice, the nazirite

way of life is not the preferred one.<sup>1</sup>

In Torah's ideal model of holiness, the human being engages with the physical world and imbues it with spirituality, creating peace between body and soul. But occasionally, in order to achieve this ideal state of holiness, a person may have to take the path of the nazirite. If one wants to ensure that he is in control, that the wine, **The human imbues the physical world with spirituality**—chocolate cake or smartphone will indeed enhance his spiritual life, then sometimes he first has to dis-

engage. He has to demonstrate that he can survive for a period of time without dependence on the specific material possession.

After refraining from drinking wine for 30 days, the nazirite can return to the consumption of wine while still maintaining his holiness. Through undergoing the process of the nazirite, one can be holy while engaged in the world. He can use his possessions as tools to attain his spiritual goals, not detract from them.

The Torah provides the roadmap to journey from *sotah* to nazirite to the priestly blessing—from folly to control to peace and harmony.

By Menachem Feldman

## JOURNEY TOWARD PEACE

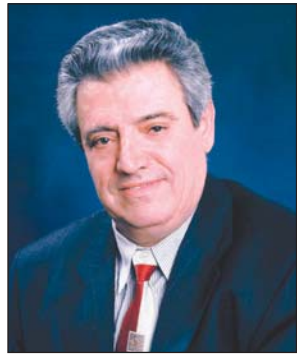
## ПОЗДНЕЕ, НО ЗАСЛУЖЕННОЕ ПРИЗНАНИЕ!

НАМ ПИШУТ



Я, как многие другие представители бухарско-еврейской общины, с удовлетворением воспринял новость, что Президент Республики Узбекистан Шавкат Миромонович Мирзиёев, будучи в г. Вашингтоне с государственным визитом в США, поздравил Эзро Малакова с присвоением ему звания «Народный артист Узбекистана».

Данная награда наконец-то заслуженно нашла своего героя, хотя в нашем этносе он уже давно «народный». Известно, что порою признание труда, творчества и успех кого-то в народе – это выше правительственного признания. Несомненно, данное позднее признание правительством Узбекистана –



это результат многолетнего вдохновенного труда, многогранного творчества Эзро Малакова, высокая оценка его таланта и верности идеалам.

Это действительно счастливое событие и долгожданная радость для всех его поклонников!

Дорогой Эзро Ашеревич, с радостью присоединяюсь к потоку поздравлений! Желаю Вам дальнейших успехов, творческого долголетия! Многих лет здоровой жизни!

Пусть Ваш голос пробуждает в сердцах людей только добрые чувства, радость и желание помочь ближнему!

Профессор Иосиф Ядгаров,  
Нью-Йорк

## АПОКАЛИПСИС В МЕТАФИЗИЧЕСКИХ МОЗГАХ

Перенос со стр. 18

\*\*\*

У меня очумело спрашивают: Какие такие в Израиле антисоциалистские СМИ? Я не буду отсылать к недавней статье Ариэля Шнабеля в "Макор ришон" с красноречивым заголовком: "Некоторые израильские журналисты встали на сторону наших злейших врагов".

В противовес я приведу свой пример. Несколько дней назад государственный радиоканал Решет бет все утро упорно сообщал в новостях, что наш посланник в ООН Дани Данон знакомил членов Совета безопасности ООН с материалами, доказывающими, КАК ОН УТВЕРЖДАЕТ (לומר), причастность ХАМАСа к беспорядкам на границе с Газой. С кем вы, журналисты Госрадио?

\*\*\*

И в завершение. Мировая общность все время осуждает Израиль, пытается помешать ему защищать свое население от зверей в людском обличье: "Согласно международным законам вы должны..."

Пора уже всем понять, что евреи Израиля никому ничего не должны.

Евреи уже отдали долг человечеству, внося несоразмерно огромный вклад в развитие науки, медицины, технологии, искусства.

Евреи не только отдали все свои долги – они дали очень много в долг – когда четверть века назад бросили все, чем владели, отказались от своих прав на землю, воду и воздух во многих странах и собрались на этом клочке земли.

Не на нас, а именно на мировой общности висит тяж-

кий, неоплаченный долг за тысячелетия гонений и погромов, за 6 миллионов убитых в Холокост.

Как только дело касается защитных действий евреев Израиля, вдруг все становятся приверженцами гуманизма и строгих международных законов, о которых не вспоминали все эти тысячелетия, в Холокост, и четверть века назад, когда в странах рассеяния лишали евреев всего.

Хотите международные права и гуманные законы? Составьте из них толстую книгу, вызубрите ее от корки и до корки и добейтесь, чтобы все остальные их выполняли.

Вот когда удостоверитесь, что все страны и все народы их безукоризненно выполняют, тогда приходите к нам, и, подождав еще два тысячелетия, мы тоже приступим к их реализации.

А до того – уведите от наших границ своих убийц, которые лезут в наши дома. Мы уже не живем в гетто, мы живем в своей стране, мы вооружены – и в столкновении с нами будете тысячами гибнуть именно вы и ваши посланники.

Юрий Моор-Мурадов



Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
 CONGREGATION BET EL  
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
 180-01 Union Turnpike  
 Fresh Meadows, NY 11366  
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
 S.ZAFIR, D.D.**  
 Certified Mohel

1215 45th Street  
 Brooklyn, NY 11219  
 718-436-5137



Раббай общины «Бет Гавриэль»  
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО  
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
 IZRAEL HELLER**  
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
 BROOKLYN, NY 11225  
 718-594-2046



**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ  
 ПАМЯТНИКИ**

ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,  
 КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,  
 ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И  
 УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

**N&S  
 MONUMENTS**

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234  
 Tel: **718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**

**David's  
 STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

**Гагик Карагезян**  
 Заслуженный художник Армении






Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

## ИССЛЕДОВАНИЕ

Кто больше всех в Израиле удовлетворен жизнью? Ни за что не догадаетесь: это арабы и харедим, удовлетворенные жизнью на 81% и 90% соответственно. Это самый высокий показатель в мире: впереди ультраортодоксов идут только датчане и шведы, довольные жизнью на 96%.

Об этом можно узнать из доклада главы исследовательского отдела Института политических исследований харедим Ницы Касир и д-ра Дмитрия Романова "Определение качества жизни в различных сегментах израильского общества". Касир была ведущим исследователем в Банке Израиля, Романов - экономист, бывший главный ученый ЦСБ. Оба светские, но работают в организации, исследующей харедим.

"Чтобы понять харедим, нужно научиться читать цифры и сравнивать с данными по другим секторам, иначе можно прийти к ошибочным выводам, - говорит Касир. - Израильское общество - это по большому счету мозаика из трех групп: харедим (12%), арабы (20%) и прочие евреи (68%)".

Исследователи обработали ответы тысячи человек, проанализировав девять областей жизни, заодно опровергнув ряд стереотипов.

## 1. КАЧЕСТВО ЖИЗНИ

**Миф.** Харедим - это замкнутая, бедная и страдающая община.

**Реальность.** Самоощущение харедим отличается от распространенных предрассудков, основывающихся на данных о бедности. Собственно уровень бедности в среде харедим и правда



Фото: Одед Баллти, AP

составляет 52,6% в сравнении с 8,7% среди прочих евреев, но при этом жизнью удовлетворены 98% харедим и лишь 90% остальных евреев.

Харедим более удовлетворены сразу четырьмя областями жизни - здравоохранением, социальным обеспечением, общественной жизнью и личной безопасностью. Бедность не мешает им радоваться жизни, потому что это их сознательный выбор.

## 2. ЗДОРОВЬЕ

**Миф.** Харедим не разбираются в профилактике болезней.

**Реальность.** 96% харедим

# 10 НЕИЗВЕСТНЫХ ФАКТОВ О ХАРЕДИМ: СКОЛЬКО У НИХ КВАРТИР И ЧТО ДЛЯ НИХ ВАЖНЕЕ ДЕНЕГ



Фото: Атеф Сфади, EPA

полагают, что их здоровье хорошее (по сравнению с 85% не харедим и 76% арабов).

Да, харедим меньше знакомы с профилактической медициной, меньше знают об анализах для раннего выявления рака. Зато продолжительность их жизни выше. В трех городах с очень большой общиной харедим (Иерусалим, Бней-Брак, Бейт-Шемеш) продолжительность жизни - 81,6-83 года, то есть выше средней по Израилу (80,8 года), что противоречит обычному соотношению продолжительности жизни и социально-экономического статуса.

И курят они меньше: всего 9% от общего числа в сравнении с 22% среди прочих евреев и 25% среди арабов. Женщины практически не курят (всего 1% против 19% среди прочих евреев). Причина - в развернутой раввинами кампании против курения. И община оказывает влияние: большинство девушек отказывается знакомиться с теми, кто курит, поэтому свахи их игнорируют.

## 3. ПРИОРИТЕТЫ

**Миф.** Харедим и евреи вообще считают образование самым главным приоритетом.

**Реальность.** На самом деле у опрошенных евреев образование лишь на третьем месте по важности. Для арабов оно важнее, так как они считают отсутствие образования препятствием к достижению более высокого социально-экономического статуса.

## 4. СТРАХОВАНИЕ

**Миф.** В силу своей бедности

харедим меньше покупают страховки.

**Реальность.** У большинства харедим есть дополнительные медицинские страховки.

Они имеются у 87% харедим, в то время как таковые есть у 93% евреев, к харедим не относятся, и 45% арабов. Харедим считают дополнительные страховки хорошим решением повседневных проблем. Больничные кассы рекламируют их, они доступны по деньгам, тем более если для четвертого ребенка - бесплатно.

Но когда речь идет о частных страховках, оказывается, что харедим покупают их меньше: всего 27% в сравнении с 51% у прочих евреев..

## 5. ЖИЛЬЕ

**Миф.** Харедим сразу покупают квартиры.

**Реальность.** Ипотечную ссуду берут 55% харедим, тогда как среди светских евреев ее берут 43%, а среди арабов - 9%.

В первые годы брака ссуду молодоженов оплачивают родители, но постепенно тяготы выплат переходят на молодых. Ежемесячный возврат у них ниже - в среднем 2372 шекеля (среди прочих евреев - 3441 шекель), и на них эти выплаты ложатся тяж-



Фото: Томерико

ким грузом, потому что съедают большую долю свободных доходов. Из-за этого выплата растягивается, и в них участвуют фонды помощи нуждающимся.

Доля тех, кто снимает квартиры, в ультрарелигиозном секторе высока - 30,1%, почти такая же, как у прочих евреев (29,3%). У арабов намного меньше - всего 12,9%. Зато 31% харедим располагают другой квартирой, которую сдают в аренду (по сравнению с 16% прочих евреев).

## 6. ДИСКРИМИНАЦИЯ

**Миф.** Арабы - самый дискриминируемый сектор в Израиле.

**Реальность.** Больше всего ощущают дискриминацию как раз харедим: таковых среди них 32%, в то время как среди арабов - 23%, а среди евреев - не харедим - 3%. 35% мужчин харедим и 28% женщин считают, что подвергаются дискриминации - прежде всего на рынке труда. Мужчины, например, уверены, что на собеседовании при приеме на работу их внешность сразу вызывает у работодателя желание отказать.

## 7. СТЕРЕОТИПНОЕ МЫШЛЕНИЕ

**Миф.** Стереотипы у харедим наиболее прочны, поэтому они разделены на фракции и даже враждуют друг с другом.

**Реальность.** 85% харедим согласны взять в семью человека из другой этнической группы и страны происхождения. Это меньше, чем у других евреев (96%), однако почти вдвое больше, чем среди арабов (45%). 57% готовы принять кого-нибудь с другим уровнем религиозности. 74% готовы взять в семью инвалида. С другой стороны, браки возможны исключительно с евреями, тогда как в среде светских евреев это важно лишь для 55%.

## 8. ОБРАЗОВАНИЕ

**Миф.** Харедим безразличны точные и общественные науки.

**Реальность.** Наблюдается рост числа получаемых харедим аттестатов зрелости, а

также дипломов о высшем и профессиональном образовании. Доля выпускников вузов ныне доходит до 17% в сравнении с 29% арабов и 42% евреев - не харедим.

Это, конечно, немного, но данный показатель растет быстрее, чем в других секторах. Исследование OECD 2014-2015 годов показало, что грамотность, включая математическую, у харедим выше, нежели у арабов, и сравнима с показателем прочих евреев. Причем это верно для мужчин и женщин, хотя последние не изучают в школе обязательные для других предметы.

## 9. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

**Миф.** Экономическое положение харедим улучшается. Правительство дает им деньги.

**Реальность.** В 2016 году среднемесячный доход на душу населения для харедим составил 46% от дохода евреев - не харедим. В 1999 году он составлял 55%. Причина в том, что доходы у прочих евреев растут быстрее, чем число едоков в семье.

Но при этом удовлетворенность своим экономическим положением высказали 71% харедим - и лишь 63% прочих евреев и 49% арабов. Для харедим бедность - это идеология, изучение Торы и близость к раввину для них важнее денег. Кроме того, работает система взаимопомощи для самых бедных.

Еще один показатель - доля сбережений среди харедим доходит до трети от их свободных доходов. 30% живут в банковском овердрафте ("минусе"), как и прочие евреи, но в 2011 году таковых было 36%. Среди арабов 41% страдает от овердрафта.



Фото: shutterstock

## 10. РАБОТА

**Миф.** Харедим, особенно мужчины, не работают.

**Реальность.** Харедим работают больше, чем арабы. Разница в зарплате по сравнению с прочими евреями особенно велика в возрастной группе от 25 до 44 лет; с возрастом она снижается.

Шошана Хен,  
"Едиот ахронот"  
Публикуется в сокращении.  
Полностью опубликовано  
в газете "Вести"



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА** для выведения клопов  
Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**СНИМЕМ В РЕНТ  
ДОМ ИЛИ  
2-Х БЕДРУМНУЮ  
КВАРТИРУ  
В FOREST HILLS  
(QUEENS).  
718-880-1696**

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**

В бухарско-еврейском театре «Возрождение» полным ходом идёт подготовка новой пьесы Эфраима Гавриэлова в постановке Лазаря Исхакбаева «Смех и слёзы». Приглашаем девушек и женщин от 18 до 35 лет, желающих участвовать в этом спектакле.

Добро пожаловать!

**347-321-9097, 718-897-0102**

АДМИНИСТРАЦИЯ

**EXPERIENCED  
HVAC MECHANIC  
LOOKING FOR  
THE LIGHT DUTY JOB.  
347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ  
HVAC МЕХАНИК  
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ  
РАБОТУ  
347-755-4155  
спросить Григория**

**INSURANCE & TAX  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ · CAR  
ДОМА · HOME  
БИЗНЕС · BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

**(347)533-8000** Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

**СРОЧНО  
ПРОДАЁТСЯ  
BARBER SHOP**

В БРУКЛИНЕ (БОРО ПАРК) И ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ.  
**НЕДОРОГО,  
А ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ  
БАРБЕР НА PART/TIME.  
ШОМЕР ШАББАТ.  
718-772-8242**

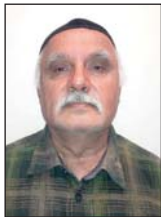
**СВАДЬБЫ, КОРПОРАТИВЫ,  
ДНИ РОЖДЕНИЯ, ЮБИЛЕИ!  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ВЕДУЩИЙ –**

**ТАМАДА.**  
ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД К КАЖДОМУ КЛИЕНТУ,  
РАЗНООБРАЗИЕ СЦЕНАРНЫХ ЗАДУМОК,  
ЗАЖИГАТЕЛЬНЫЕ КОНКУРСЫ,  
МОРЕ ПОЗИТИВА.  
ВЕДУ НА ТРЁХ ЯЗЫКАХ:  
РУССКОМ, УЗБЕКСКОМ И ТАДЖИКСКОМ.

ЗАИНТЕРЕСОВАЛИСЬ?  
**ТОГДА ЗВОНИТЕ:  
347-944-4043 – ДИЛЯ**

**КЛАССИЧЕСКИЙ  
МАССАЖ ТЕЛА**

СНИМАЮ БОЛИ:  
В ПОЯСНИЦЕ,  
ПРЕДПЛЕЧЬЕ,  
ШЕЙНЫХ ПОЗВОНКАХ,  
НОГАХ, СТОПАХ, РУКЕ,  
ЛАДОНИ, ГОЛОВЕ ПР.



Прихожу на дом,  
**Леви Нисанов:  
347-580-0501**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)  
• ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**

**ВНИМАНИЕ!**

**ПРОДАЮТСЯ НЕСКОЛЬКО BUSY HAIR & NAIL SALONS,  
BARBER SHOPS, AND BEAUTY SALONS.**

Manhattan, Queens, Brooklyn,  
Long Island/Woodmere.

*А также сдаётся в рент дом (3 bedroom)  
в Kew Gardens Hills .*

**ЗВОНИТЕ ЭДУАРДУ АРОНОВУ  
(917) 403-5720**

**ЕСЛИ ВЫ ТОЖЕ ХОТИТЕ БЫСТРО ПРОДАТЬ СВОЙ  
BUSINESS ИЛИ ДОМ ОБРАЩАЙТЕСЬ К ЭДУАРДУ**

Мерик Рубинов  
**(917) 306-0401**

**VIDEO  
PHOTO**

**Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар- Батмицва  
Фото-портрет**



106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**ШАЛОМБАЙТ**

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**

Do you experience difficulties in relationship?

**Call us at (347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.



## ПОЧЕМУЧКА

Метаболизм — это процесс обмена веществ в организме человека, скорость этого обмена зависит от множества факторов, таких как общая масса тела, размер жировой ткани, а также от индивидуального здоровья конкретного человека. Ускорение метаболизма может помочь быстрее сбросить вес. Ниже приведены несколько советов по его ускорению.

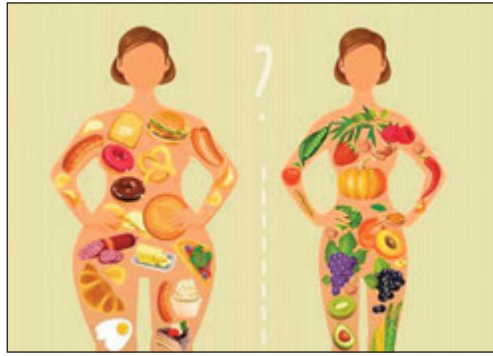
Необходимо употреблять больше жидкости. Нехватка воды в организме замедляет метаболизм. Врачи рекомендуют выпивать не менее 1,5-2,5 литров воды в день. Следует пить нежирные кефир и молоко и свежевыжатые соки. Зеленый чай также полезен, однако не стоит

## КАК УСКОРИТЬ МЕТАБОЛИЗМ В ОРГАНИЗМЕ?

им злоупотреблять — он вымывает кальций из костей.

Очень важно обезопасить себя от обезвоживания в летний период. Лучше пить холодную и талую воду — тогда организм расходует больше энергии на ее согревание, метаболизм сразу же ускоряется. Также следует выпивать по меньшей мере 1 стакан воды утром натощак, чтобы пробудить весь организм.

Занятия спортом ускоряют циркуляцию крови и все процессы обмена веществ в теле человека. Для поддержания не-



обходимой физической активности требуется лишь делать утреннюю зарядку и пару раз в неделю ходить в подобранную по интересам секцию: это может быть йога, плавание, гимнастика или даже бокс.

Если нет времени или денег на посещение спортзала, можно заниматься дома: качать пресс, приседать, прыгать через скакалку или даже купить недорогой велотренажер и заниматься на нем.

Организация правильного питания. Для начала задумайтесь над тем, как сделать завтрак более сбалансированным и питательным, поскольку именно он запускает метаболизм в организме после пробуждения. Затем поделите приемы пищи на небольшие порции — количество приемов пищи в сутки должно быть не менее 5 раз.

Также важно отдавать предпочтение полезной и здоровой

пище, отказаться от фаст-фуда, джанк-фуда, колбасы, сосисок и консервов. Употребляйте в пищу побольше бобов и злаков, овощей и фруктов, мяса и рыбы. Рекомендуется полностью отказаться от жирной и жареной пищи, заменяя ее приготовленной на пару.

Продуктами, особенно сильно ускоряющими метаболизм человека, считаются: зеленый чай, морепродукты, перец, кофе, грейпфрут, горчица, яичный белок, корица, а также бобовые и злаковые культуры.

Главные условия для ускорения метаболизма — это сбалансированный рацион питания, покрытие потребности организма в воде и умеренные занятия спортом. Ничего сложного — все в ваших руках!

## ПОЧЕМУ РЫБА УКРЕПЛЯЕТ ЗДОРОВЬЯ СЕРДЦА?

Употребление хотя бы двух порций рыбы в неделю заметно снижает шансы преждевременной смерти от инфарктов или других болезней сердца и сосудов.

«Мы давно знаем о том, что омега-3 жирные кислоты, содержащиеся в рыбе, полезны для здоровья сердца. Новые исследования, которые мы проанализировали, подтверждают это и показывают, что благотворный эффект от рыбы становится еще выше, если она заменяет вредную пищу, в том числе мясо с большим количеством жира», — цитирует 18 мая РИА Новости Эрика Римма из Гарвардского университета (США).

Сегодня большинство ученых считает, что диета и отдельные продукты питания оказывают сильное влияние не только на вес человека, но и на здоровье его мозга, сосудов, сердца и других ключевых органов тела. К примеру, недавно ученые показали,



что употребление больших количеств оливкового масла и средиземноморских блюд заметно снижает шансы умереть от инсульта или инфаркта, а чрезмерно большое количество соли в пище, наоборот, ухудшает здоровье сердца и сосудов.

Морепродукты, рыбий жир и содержащиеся в нем незаменимые жирные кислоты давно считаются особенно полезными для здоровья сердца и сосудов, так как они понижают давление, уменьшают уровень холестерина и смягчают стенки сосудов. С другой стороны, мясо представителей морской фауны может содержать в себе большие коли-

чества ртути и других вредных веществ, способных негативно повлиять на другие аспекты жизни человека.

Римм и его коллеги проанализировали все плюсы и минусы, связанные с употреблением морепродуктов, изучив данные, которые научные группы со всех концов мира собирали во время экспериментов на животных и наблюдений за людьми в последние два десятилетия.

Как выяснили медики, употребления всего двух порций рыбы в неделю хватит для того, чтобы снизить вероятность развития коронарной болезни сердца, инфаркта, инсульта или других проблем с сосудами на 40-50%. Аналогичного эффекта можно добиться, употребляя чистый рыбий жир.

При этом врачи советуют избегать мяса крупных видов акул, тунца и других больших рыб, в чьем организме быстро накапливается ртуть. Повышенная концентрация ртути в организме, как показывают наблюдения за здоровьем жителей Финляндии, заметно снижает эффективность работы омега-3 кислот, хотя и не подавляет их полностью.

## ВСЕ ЛИ МЫ ЗНАЕМ О НАШЕМ ОРГАНИЗМЕ?

Давайте попробуем узнать о самих себе еще больше.

1. Наши пальцы обладают такой чувствительностью, что, если бы они были размером с небольшую планету, мы бы на ощупь отличили дом от автомобиля.

2. А вы в курсе, что внутри нас находится магистраль в 60 тысяч миль! По ней проходит множество полезных веществ. Да, это протяженность наших кровеносных сосудов.

3. Мы часто недооцениваем наше зрение. Оказывается, что человеческий глаз способен разглядеть мерцающие свечи в 30 километрах от себя.

4. Человек способен увидеть ультрафиолет. Только здоровый хрусталик глаза его фильтрует. Люди, которые прошли через операцию по его удалению, утверждают, что видят лучи этого спектра.

5. Сколько атомов содержится в теле человека? Это число сложно представить, ведь оно содержит 27 нулей, и это — семь октиллионов!

6. Люди — практически супермены. Мышцы человека невероятно мощны, но организм не позволяет им работать в полную силу, чтобы не случилось повреждений. Однако во время стресса, когда в кровь выбрасывается адреналин, ограничение снимается.



7. Люди являются лучшими бегунами. Даже гепарды с нами не сравнятся. В древние времена наши предки гнали добычу до ее полного истощения!

8. Задумывались ли вы о том, что атомы, из которых мы состоим, когда-то были образованы во время большого взрыва, а именно, почти 14 миллиардов лет назад.

9. Даже самые современные компьютеры — ничто по сравнению с нашим мозгом. Ведь он может обрабатывать свыше 40 тысяч триллионов операций.

10. Генетически мы похожи на банан. Невероятно, но наш геном на 50% совпадает с этим экзотическим фруктом.

11. Регенерация — удивительная вещь. Наше тело создает около 20 миллионов клеток ежедневно!

12. Думаете, только змеи сбрасывают кожу? Мы тоже, только делаем это не так заметно. Ежегодно обновляется около 40 килограммов нашего эпидермиса.

13. Мы всегда носим немного золота с собой. В организме содержится около 0,2 миллиграмма этого ценного металла.

## В ЧЕМ ЦЕЛЕБНАЯ СИЛА ОВСА?

Овес богат витаминами, минералами и аминокислотами. Он считается наиболее питательно ценным зерном, что связано в основном с высоким содержанием белка — почти до 12%. Кроме того, белки в овсе состоят главным образом из незаменимых аминокислот — строительных блоков протеинов, которые организм сам не вырабатывает. 100 граммов овса состоят из 13 граммов воды, 7,1 грамма жира, 59,2 грамма углеводов, 6,2 грамма волокна и 2,9 грамма минералов.

В список минералов, содержащихся в овсе, включены калий, магний, железо, кальций, цинк и фосфор. Зерно также содержит важные витамины, особенно витамины группы В и витамин Е. Поскольку овес имеет много калорий — в 100 граммах приблизительно 337 калорий — овсяные продукты дают много энергии, но тяжело нагружают желудок.

## Лечебный эффект овса

Научно доказано, что овес обладает лечебным эффектом, а также положительно влияет на некоторые заболевания. В натуропатии в первую очередь используется овес, собранный незадолго до цветения: используемый как чай, зеленый овес освобождает организм от продуктов метаболизма, а в виде добавки для ванн он помогает справиться с дефектами кожи и обеспечивает ее мягкость и эластичность. К тому же такая лечебная ванна способна облегчить ревматизм и боли в теле.

Из-за изобилия пищевых волокон злак используется в натуральной медицине в качестве средства для лечения желудочно-кишечных расстройств. Неперевариваемые волокна образуют защитный слой на слизистой оболочке желудка и кишечника и таким образом защищают их от едкого кислотного желудочного сока. Кроме того, две



порции овсянки в день помогают снизить уровень вредного холестерина в организме. В традиционной китайской медицине овес даже используется для регулирования значения сахара в крови.

## Овес: глютен лишь в небольших количествах

По сравнению с другими злаками в овсе присутствует лишь небольшое количество клейковины. Клейковина представляет собой смесь белков, которая гарантирует поднятие теста при выпечке, а также сохраняет форму изделия после выпечки. Гиперчувствительность к глютену клейковине может привести к хроническому воспалению слизистой оболочки тонкого кишечника, что называется

непереносимостью клейковины или целиакией. Симптомы целиакии включают потерю веса, рвоту, диарею и постоянную усталость.

Но хотя овес содержит небольшое количество клейковины, проблема в том, что он часто загрязняется другими злаками, имеющими высокое ее содержание. Поэтому овес лучше не употреблять в случае непереносимости клейковины.

## Что полезно знать об овсе

Зерновой овес, как и некоторые другие злаки, принадлежит к растительному роду сладких трав.

Период цветения овса приходится на летние месяцы июнь-август, зерно собирают примерно с середины августа. Овес любит высокий уровень осадков и умеренный климат, но гарантирует стабильную урожайность и в неблагоприятных погодных условиях.

Предположительно, овес выращивался еще в эпоху бронзы, позже зерно было особенно популярно у тевтонов. В 16 веке немецкие пивовары варили светлое овсяное пиво. Только в 17 веке, когда картофель получил признание в Европе, овес постепенно стал терять свою популярность.

**ЮМОР**

\*\*\*

Значит, сидят двое наркоманов в театре – ждут начала спектакля. И вдруг в зале начинает гаснуть свет. Тут один наркоман и говорит другому:

– Интересно, как это у них получается?...

– Я врубился... просто за занавесом сидит человек и медленно-медленно вынимает вилку из розетки.

\*\*\*

**Беник, у которого одни сплошные несчастья, порчи, сглазы и т.д., встает на колени и говорит?**

– Господи, ну в чем я виноват? Разверзнутся небеса, раздается глас с неба:

– Ну не люблю я тебя...

\*\*\*

– Вот скажи, если бы тебе поставили ультиматум: ты красивая или умная, что бы ты выбрала?

– Конечно красивая! Что я, дура что ли?

\*\*\*

**Отец интересуется у дочери, собирающейся замуж:**

– Сколько зарабатывает твой ухажер?

– Странно, папа, он задавал мне тот же вопрос о тебе...

\*\*\*

– Когда начинается пожилой возраст?

– Когда вид красивой девушки вызывает не надежду, а воспоминания...

\*\*\*

**В 98% случаях женщины**

**КОГДА МНОГО ДЕНЕГ, КАК-ТО ЛЕГЧЕ ПЕРЕНОСИТСЯ, ЧТО НЕ В НИХ СЧАСТЬЕ**

**выходят замуж для того, чтобы у них был человек, которого можно законно обвинять во всех несчастьях.**

\*\*\*

Вопрос в кроссворде: «Инструмент для закапывания». Три часа голову ломал, все перебрал: лопата, кирка, совок и т. д. А оказалась – пипетка ...

\*\*\*

**Странно, но со свадьбой и разводом поздравляют одни и те же люди и одинаково искренне.**

\*\*\*

– Вы нам написали в резюме, что у вас 64 высших образования. Вы что, шашист? Это правда?

– Почему вы решили что я шашист?

– 64 клетки...

– Ложь. Чистая ложь. У меня 65 высших.

– Понятно. А какое ваше последнее место работы?

– Метро. В переходе метро. Киоск "Дипломы".

\*\*\*

**Одиночество хорошо тем, что, поставив тарелку с котлетами в холодильник вечером, вероятность их исчезновения к утру равна нулю.**

\*\*\*

Девушки, которые боятся, что после свадьбы будут постоянно стирать и гладить, выходят за-

муж за меня. У меня ни утюга нет, ни стиральной машинки.

\*\*\*

**Сын говорит отцу:**

– Лея отказалась выйти за меня замуж. Это уже третья девушка!

– Берегись, сынок, тебе не всегда будет так везти!

\*\*\*

Доктор пациенту:

– У меня для вас хорошая и плохая новость. С какой начать?

– Давайте с хорошей.

– Болезнь назовут вашим именем...

\*\*\*

**Живу на первом этаже.**

**Ночью сперли москитную сетку с окна.**

**На следующую ночь вернули назад с маленькой запиской: "Не подошла. Извините за беспокойство".**

\*\*\*

– А вы Кафку любите?

– Да, особенно грефневую!

\*\*\*

**Лучший способ поднять человека с утра - это горячий кофе в постель.**

**Вылил и беги.**

\*\*\*

– Фима, ты не видел моей жены?

– А вон там не она стоит!?



– Нет, та стоит молча.

\*\*\*

– Вовочка, что тебе папа подарил на день рождения?

– Четыре рогатки, Марьявана!

– Перестань шутить, я тебя серьезно спрашиваю!

– А я и не шучу! Мой папа – единственный стекольщик во всем районе!

\*\*\*

Ползет пьяный мужик вокруг колодца и тихо бормочет:

– Если через пять минут этот забор не кончится - надо будет перелазить...

\*\*\*

**Успешная карьера - это когда количество тех людей, которых можешь уволить ты, в разы превышает количество тех, кто может уволить тебя.**

\*\*\*

На Чукотке начались съемки нового фильма о Джеймсе Бонде. Рабочее название ленты "Однако, не говори однако".

\*\*\*

– Исаак, ты женился на Ольге?

– Нет, она сказала, что я бедный.

– Но у тебя богатый дядя. Почему ты ей об этом не сказал?

– Я сказал.

– И что?

– Теперь она моя тетя.

\*\*\*

В милиции Абхазии:

– Девушка, вы зачем били обезьяну? Она из питомника сбежала, кушать просила!

– Я думала это местный пристает...

\*\*\*

**Комары гораздо гуманнее женщин: уж если комар пьет твою кровь, то он, по крайней мере, перестает жужжать!**

\*\*\*

– Подлец! Я потратила на тебя свои лучшие годы!

– А я на тебя потратил свои лучшие доходы!

\*\*\*

**Икаю три часа уже. Сказали пить воду.**

**Издаются. Теперь я булькаю, когда икаю.**

\*\*\*

Говорят, что кошки ложатся на больное место. Вчера моя кошка легла на мой кошелек. Она еще никогда не была так права.

\*\*\*

**На столе лежат две книги: тонкая и толстая.**

**На тонкой написано: "Логика". На толстой: "Женская логика. Том 32-й"!**

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 4. Известный российский автор - исполнитель песен. 9. Народная артистка Таджикистана, певица (меццо-сопрано), солистка Таджикского театра оперы и балета им. С.Айни (1939-1980), исполнительница эстрадных песен композиторов Таджикистана и Узбекистана, таджикских народных песен и песен народов Востока. 10. Город в Красноярском крае, пристань на р. Енисей. 11. Дырка в заборе, узкий проход. 12. Государство в Европе. 13. Остров в северной части Курильской гряды. 14. Единица ускорения. 15. Длинные тонкие макароны. 17. Кинематограф в стиле ретро. 19. Травянистое растение семейства бобовых - бараний горох. 20. Спутник планеты Нептун. 23. Апофеоз кубкового турнира. 26. Умный человек, умница (разг.). 29. Персонаж многих русских сказок и мифов. 33. Знак. 36. В старину: небольшая комната в верхней части жилища. 37. Труссы и чулки вместе. 38. Отрицательная нравственная ценность. 39. Русский живописец, автор картины «Свадебный поезд в Москве». 41. Месяц календарного года. 43. Плакучая ... 44. Тот, кто кормит, даёт пропитание кому-нибудь (прост.). 45. Длинный сюртук особого покроя. 46. ... Пачино (киноактёр).

**По вертикали:** 1. Разновидность крепежа, деталь в виде круглого стержня, с одной стороны имеющая закладную

головку. 2. «Мать городов русских». 3. Часть жилого помещения. 4. Актёр, режиссёр, народный артист РСФСР (фильмы «Здравствуйте, я ваша тётя», «Неоконченная пьеса для механического пианино»). 5. Переходный период от палеолита к неолиту. 6. Род зелёных водорослей. 7. Кожа, закрывающая глазное яблоко. 8. Кандидат медицинских наук, ведущая рубрики «Медицина» газеты *The Bukharian Times*. 16. 365 дней. 18. «Не видно ни ...». 20. Посёлок городского типа в Согдийской области Таджикистана. 21. Первый немецкий космонавт. 22. Орган спороношения грибов. 23. Трос для подъёма парусов. 24. Буква кириллицы. 25. Собачий разговор. 27. Бизнесмен, филантроп, общественный деятель. Член Совета гильдии ювелиров России. Вице-президент Центра бухарских евреев в Нью-Йорке. Вице-президент Всемирного конгресса бухарских евреев. 28. Акцент стиха. 30. «И кто ... знает, чего он моргает?» 31. Иуда, предавший Иисуса Христа. 32. Кристаллическое твёрдое тело, растворимое в воде и спирте. 33. Величина, являющаяся разностью между двумя другими. 34. Жук семейства долгоносиков. 35. Судьба, участь (прост.). 40. Немеренное количество (разг.). 42. Из кухни бухарских евреев: ломтики холодного мяса, язычка или курицы, предварительно прошедшие тепловую обработку.



**Ответы на кроссворд:**

По горизонтали: 4. Кинематограф (Ретро). 9. Народная артистка (Таджикская опера). 10. Красноярск. 11. Дырка (Забор). 12. Франция. 13. Остров (Курильские острова). 14. Единица (Ускорения). 15. Макароны (Макароны). 17. Кинематограф (Ретро). 19. Травянистое растение (Бараний горох). 20. Спутник (Нептун). 23. Апофеоз (Кубковый турнир). 26. Умный человек (Умница). 29. Персонаж (Али-Баба). 33. Знак (Знак). 36. Комната (Комната). 37. Труссы (Труссы). 38. Отрицательная ценность (Плохое). 39. Живописец (Иван Айвазовский). 41. Месяц (Май). 43. Плакучая (Плакучая ива). 44. Тот, кто кормит (Пачино). 45. Сюртук (Сюртук). 46. Пачино (Пачино). По вертикали: 1. Крепеж (Крепеж). 2. Мать городов (Мать городов). 3. Часть помещения (Часть помещения). 4. Актёр (Актёр). 5. Период (Период). 6. Род водорослей (Род водорослей). 7. Кожа (Кожа). 8. Кандидат (Кандидат). 16. 365 (365). 18. Не видно (Не видно). 20. Посёлок (Посёлок). 21. Космонавт (Космонавт). 22. Орган (Орган). 23. Трос (Трос). 24. Буква (Буква). 25. Собачий (Собачий). 27. Бизнесмен (Бизнесмен). 28. Акцент (Акцент). 30. И кто (И кто). 31. Иуда (Иуда). 32. Кристалл (Кристалл). 33. Величина (Величина). 34. Жук (Жук). 35. Судьба (Судьба). 40. Количество (Количество). 42. Из кухни (Из кухни).

## ИНТЕРВЬЮ



Алена ГОРОДЕЦКАЯ

Двух российских школьников, которые думали, что «Холокост – это клей», он отправил в Освенцим. И снял об этом фильм. В эксклюзивном интервью Jewish.ru режиссер Мумин Шакиров рассказал, кому Москва платит дань, почему таджик и русский не должны жить в одном государстве, а Польша – все-таки антисемитская страна.

– Вы окончили режиссёрское отделение ВГИКа и даже сняли дебютную полнометражку, а потом пошли в военную журналистику. Зачем?

– Я был молод, горяч и меня тянуло к неординарным перспективам. Вести репортерскую жизнь куда интереснее, чем сидеть в Москве и снимать игровое кино. Да и не мог я по-другому откликнуться на закат СССР и открывшиеся в этой связи конфликты. Таджикско-афганская граница была очагом сильного напряжения, а я родился в Душанбе. Работал сначала в отделе исследований «Литературной газеты», почти три года. В Афганистане я встречался с наркобаронами, видел моджахедов и войну. Потом был в Чечне и писал о ней. И объездил шестьдесят российских регионов, освещая предвыборные кампании.

– С какой же картинкой о России вы живёте после такой поездки?

– Есть такая шутка: «У Москвы одна проблема – её окружает Россия». Даже Москва и Санкт-Петербург – это две разные страны. А Россия – вообще отдельное от них пространство. Кавказ – просто другая планета с ментальностью, глубоко отличной от русской. Только с помощью первой и второй чеченских войн удалось удержать эти регионы. И держится сейчас там всё исключительно на воле руководителей регионов. Но все очень хрупко.

## КАК МУМИН ШАКИРОВ ОБЪЯСНИЛ, ЧТО ХОЛОКОСТ – ЭТО НЕ КЛЕЙ ДЛЯ ОБОЕВ



Советский Союз пропал, потому что не мог существовать в таком виде. Не может узбек с эстонцем или таджик с русским чувствовать себя гражданами одной страны. Это исключено. Они могут жить вместе только под страхом смерти. И как только отпускаешь узды – все рассыпается. Не потому что кто-то лучше или хуже, а просто это совершенно разные цивилизации и культуры. И они не должны жить в одной стране. Посмотрите на Среднюю Азию, которая широкими шагами уходит в мусульманское средневековье. И на Прибалтику, которая совершенно гармонично стала частью европейской цивилизации.

Россия тоже соткана из таких противоречивых регионов. И это не вызывает ощущения единства страны. Северный Кавказ держится на центральных дотациях. Если говорить по-простому: Москва платит дань, чтобы Кавказ не совершал набегов. Вот и вся политика.

– Зачем вы повезли в Освенцим тех девочек, которые в эфире телевикторины на вопрос «Что такое Холокост?» ответили: «Клей для обоев?»

– Я подумал, что вышедшее шоу – это розыгрыш и подстава. Думал, телевизионщики инсценировали эту мизансцену, чтобы были скандал и рейтинг. Но когда

я сам познакомился с этими девушками, оказалось, что они действительно не знают о Холокосте. Они вообще «плавали» во всех вопросах, касающихся истории Второй мировой войны. Но когда мы перешли на человеческие темы – мама, папа, любовь-морковь, – выяснилось, что это чистые, органичные, веселые и светлые девочки. И тут у меня возникла идея: а почему бы не отвезти их в Освенцим? Показать им, что за словом «Холокост» стоит колоссальная трагедия. И 30 октября 2012 года мы сели в поезд по маршруту Москва – Брест – Варшава – Краков. А из Кракова поехали в Освенцим, где провели два полных дня. Камеры всё это время работали непрерывно.

– Что эта поездка раскрыла в девушках?

– Я рисковал. Я ведь не знал, как они будут реагировать. Они вообще впервые выезжали за границу и уже тем самым обнаружили совершенно новый мир. И могли бы ходить по Освенциму с постными лицами. Но получилось так, как получилось – на них это произвело шоковое впечатление. Я смог поймать этот момент – как трагедия через много лет отражается на лице человека, который о ней ничего не знал. Побывав в лагере, они повзрослели за два дня. Я не

могу утверждать, что сделал их лучше – я просто открыл ту дверь, мимо которой они когда-то случайно прошли.

– Учительница говорила, что девочки «прохлопали» Холокост, который, конечно, упоминали в школе. Она, кстати, призналась, что ей сложно было говорить эту тему, поскольку у нее не было личных переживаний, связанных с Холокостом.

– Этот педагог – жертва клише и стереотипов, которые доминируют сегодня в общественном сознании. Из тех людей, которые уверены, что война началась в 1941 году, когда фашисты напали на Советский Союз, а не в 1939-м. Её больше впечатляют 27 миллионов погибших советских граждан, нежели 6 миллионов евреев, потому что она воспринимает трагедию через числа, а не через судьбы. Она, кстати, еще сказала: «Я аплодирую евреям, потому что они молодцы – они здорово пиарят этот Холокост!» Я хотел вставить эту реплику в фильм, но через полчаса после интервью она позвонила и начала умолять, чтобы я выкинул из фильма эти слова – до нее, видимо, дошло, что она сморозила глупость.

– Откуда такая чудовищная необразованность и пренебрежительное отношение?

– Многие школьники знают, что во время Второй мировой войны произошло массовое убийство евреев, но школьная программа не уделяет этому должного внимания. Оттого далеко не все даже знают термин «Холокост». Хотя всё, конечно, зависит от учителя, который может посвятить этой теме и целый урок, или уделить всего несколько минут. А историю человеческих трагедий необходимо изучать досконально.

В России акцент разговора о войне смещается с трагедии к победе – к демонстрации силы и военным парадам. Бессмертные полки, конечно, чтут память предков, но с другой стороны – это такой идеологический шприц, который напоминает, что Советский Союз, то есть Россия, победил. На мой взгляд, 9 мая должен быть не днём Победы, а днём памяти погибших. А военные парады совершенно искажают трагедию. Власть будто преподносит готовые рецепты: «Если надо – повторим». И этот вектор глубоко сидит в сознании людей.

– Как вы восприняли принятый в Польше закон, запрещающий возлагать на поляков ответственность за Холокост?

– Есть факты, против которых не попрешь. До Второй мировой войны в Польше проживало больше трех миллионов евреев. Что от этого осталось? Несколько десятков семей и пустующие синагоги? В Польше нет евреев. И это не просто так. Мне очень запомнился показ нашего фильма в еврейском театре имени Иды Каминской в Варшаве. Туда пришли дети Холокоста, прошедшие через концлагерь в совсем маленьком возрасте и чудом выжившие. Сегодня это дедушки и бабушки, которым около 75 лет. Им понравилась картина, но после показа они очень неохотно давали интервью. Я спросил моего друга Зигмунда: «Почему они не хотят?» На что он ответил: «Ты знаешь, они не хотят светиться как евреи. По телевизору могут показать. В антисемитской стране это некомфортно».

jewish.ru

## ВОСПИТАНИЕ

«Возлюби ближнего, как самого себя» – наверное, самая изъезженная библейская цитата. Её называют «золотым правилом» человечества. А перефразированная талмудическим мудрецом Гиллелем, она приняла практическую форму – «Не поступай с другим так, как не хочешь, чтобы поступали с тобой» – и стала универсальным мультикультурным постулатом, причем не только в западном мире и ареале авраамических религий.

Этот тезис основан не просто на дискурсе справедливости, а на идее всеобщей любви, которую в эволюционной психологии принято называть абсолютным

## ОГРАНИЧЕНИЕ – МАТЬ УЧЕНИЯ



альтруизмом. Однако доведенный до абсурда и не знающий ограничений альтруизм выродил-

ся в свою противоположность – безграничная любовь воспитала зло. Ведь реальный мир, вопреки нашим самым лучшим душевным порывам, обладает определенной структурой, в том числе и вполне конкретными ограничениями. И безмерная широта души, нарушив целостность этих границ, обратилась во зло, несмотря на все наши, казалось бы, прекрасные и добрые мотивации.

Лучше всего это иллюстрируется изменениями, которые

претерпели модели воспитания следующих поколений. Канадский профессор Джордан Питерсон из Университета Торонто пришел к парадоксальному выводу: воспоминания родителей о том, как ограничивали в детстве их самих, помноженные на страх ограничить в чем-то своего ребенка, привели к тому, что значительная часть современных родителей не в состоянии справиться с социализацией своих детей и просто потворствует их капризам.

Дело не столько в нехватке внимания, уделяемого детям, на которое психологи списывают все проблемы. И не в том, что в условиях современного мира с его бешеной активностью и полной занятостью времени на детей

у родителей объективно не так уж и много. Дело в безграничной любви и проистекающем из неё страхе, что любыми ограничениями они только навредят.

Родители сейчас исповедуют – подсознательно, сами того не осознавая – уже отжившую теорию Жан-Жака Руссо, в соответствии с которой каждый ребенок по своей природе – хорош, и если вы хотите воспитать его счастливым человеком с развитым творческим мышлением, предоставьте его себе и дайте ему полную свободу выбора. Ведь вам самим не нравилось, как в детстве ограничивали вас? Но это превращает весь процесс воспитания в его отрицание, равно как и в



## ВЕЧНАЯ ТЕМА

**Жюри, наполовину женское и возглавляемое женщиной, не пошло на поводу у банальных ожиданий. Главный приз - «Золотая пальмовая ветвь» неожиданно достался прелестной японской мелодраме известного режиссера Хирокадзу Кореэда «Магазинные воришки».**

Начну с троллинга: женщины – большие молодцы и мудрецы. По крайней мере те, кто в этом году заседал в жюри Каннского фестиваля. А заседало их там необычно много – четверо, включая президента жюри Кейт Бланшетт.

На фоне преувеличенного внимания к гендерной проблеме мы наивно ждали вручения «Золотой пальмовой ветви» фильму кого-то из женщин-режиссеров. В этом году в главном каннском конкурсе женщин было три – итальянка Аличе Рорвакер («Счастличик Лаззаро»), французка Ева Юссон («Дочери солнца») и Надин Лабаки («Капернаум»). Премьера фильма «Дочери солнца» состоялась сразу после феминистского марша 82 женщин-режиссеров и актрис по красной каннской лестнице, став видеоиллюстрацией к боевым действиям на гендерных фронтах. Больше про этот фильм сказать нечего, в отличие от «Счастличика Лаззаро» и «Капернаума» - работ очень сильных не только визионерски, но и по декларированному смыслу.

Меньшая часть наблюдателей полагала, что фестиваль проявит твердую гражданскую позицию и наградит «Золотой пальмовой ветвью» кого-то из лишенных свободы. Таких в главном конкурсе была двое – иранец Джафар Панахи («Три лица») и наш Кирилл Серебренников («Лето»). Однако жюри, наполовину женское и возглавляемое женщиной, не пошло на поводу у банальных ожиданий. Главный приз, «Золотая пальмовая ветвь» неожиданно достался прелестной японской мелодраме известного режиссера Хирокадзу Кореэда «Магазинные воришки». Дружная семейка плутишек пригревает незнакомую девочку, которую, как вскоре оказывается, разыскивает полиция – девочка пропала, а лет ей всего шесть. Семья дружная, хоть и живет небогато, на бабушкину пенсию, поэтому на еде решено экономить – благо кругом много супермаркетов, а сноровку приобрести нетрудно – было бы желание. Фильм, собственно, о том, что семейные узы и доброе отношение друг к другу – главное. А от дурных привычек вроде магазинных краж можно избавиться – опять же было бы желание. То

есть судьба кладет на чаши весов пороки и добродетели по своему усмотрению, и привычные «что такое хорошо и что такое плохо» с точки зрения высшей справедливости оказываются совсем другие, нежели с точки зрения земной справедливости.

Хирокадзу Кореэда – один из самых востребованных режиссеров Японии, ас мелодрам. В Каннах он не первый раз, его тут лю-

При этом награда за лучшую мужскую роль досталась предельно чудесному Марчелло Фонте, сыгравшему в «Догмане» Маттео Гарроне этакого итальянского Башмачкина, но в отличие от голевского героя решившегося на мятеж против обидчиков. Никто и не сомневался, что Марчелло Фонте победит – настолько он выбивался из ряда прекрасных, талантливых, обаятельных канн-

в первую очередь – критики, что немаловажно. Почему фильм уехал без наград? Как заметил Андрей Звягинцев на заключительной пресс-конференции жюри, «был 21 фильм и семь призов, и распределить все призы между всеми фильмами невозможно». От себя добавим, что все-таки история, рассказанная в «Лете», – довольно локальная. Русский рок – явление очень до-

систский фильм «Черный (куклукс)клановец» уступает в гонке за «пальмой» только «Магазинным воришкам». Но воришки бегают быстро – попробуй за ними угнаться.

Еще недавно Спайка Ли считали самым крутым независимым чернокожим режиссером. Его антирасистский пафос на протяжении многих лет бывал неизменно сцемантирован такой прочной режиссерской выдумкой, что развалить конструкции было невозможно. Ли всегда был резким, неистовым, но всегда с превосходным художественным чутьем. А тут словно сдался, позволив пафосу погубить чутье. «Черный (куклукс)клановец сама по себе – смешная (моментами, правда, только моментами) черная комедия (игра слов, да, а что?), рассказывающая историю о внедрении чернокожего парня в ряды ку-клукс-клановцев». Это упоительная история действительно случилась в 70-е в Колорадо Спрингс, хоть это и кажется невероятным. Джон Дэвид Вашингтон, сын Дензела Вашингтона, играет начинающего полицейского, решившего обезвредить местную банду ку-клукс-клановцев. По телефону он налаживает контакты с главарями клановцев, а под видом себя засылает в логово врага друга-коллегу, еврея Циммермана. Последнего играет один из самых талантливых актеров поколения 30-летних Адам Драйвер. И к сожалению (а может, и к счастью – это как посмотреть) Драйвер напоял переигрывает в фильме всех, вытесняя Вашингтона из главных. Фильм так и состоялся бы как неплохая комедия, начиненная антирасистским пафосом, если бы режиссер не решил в конце прокричать, проорать в глаза и уши зрителя свой замысел. Для этого он взял документальные кадры трагедии прошлого года в Шарлотсвилле и нелепые выступления Трампа на эту тему, перемешал все это и подал под видом умышленной эклектики. Единственный удачный кадр тут – американский флаг, постепенно на глазах теряющий цвета и превращающийся в черно-белое полотно. Но за Спайка все равно радостно – он много лет старался...

Все-таки женщины в жюри хорошо поработали – ни свиста не было во время награждений, ни буканья, ни ругани в кулуарах. А частенько бывают. Словом, мы ждали войны, а нам принесли мир.

*Екатерина Барабаш,  
Канны*

## ПОЧЕМУ В КАННАХ

## ПОБЕДИЛ ЯПОНСКИЙ АС МЕЛОДРАМ

бят, но никогда ничего не давали. Он здесь вроде виньетки – его фильмы такие милы и при этом исполненные абсолютного мастерства, плюс герои у него обычно дети, а попробуй против детей что-то сказать, особенно если они так классно играют, как у Кореэды. Стратегически решение не сказать чтобы слишком умное – фильм забудут очень скоро. Но тактически – очень даже мудрое, позволяющее избежать упреков в политической или гендерной ангажированности здесь и сейчас.

Впрочем, женщин тоже не забыли – Рорвакер и Лабаки уехали каждая с весомой наградой. Ливанка Лабаки, которой в последние дни шумно и настойчиво прочили «золото», стала обладателем Приза жюри, а Рорвакер – «пальмы» за сценарий. Получая приз, Лабаки произнесла долгую эмоциональную речь о несправедливости, с которой детки из стран третьего мира встречаются с самого рождения. Ее фильм «Капернаум» устами главного героя, 12-летнего мальчика, говорит то, о чем очень и очень многие думают, но не решаются сказать из боязни быть затоптанными. А мальчик в фильме говорит о том, что это подло – рожать детей одного за другим, когда у тебя нет даже денег, чтобы выправить ребенку документы. И мальчишка подает на родителей в суд за то, что родили, за то, что 11-летнюю сестру отдали замуж, и она умерла, не выдержав похотливых ласок мужа-педофила, за то, что мать опять беременная и скоро родит еще одного несчастного. Главное достижение фильма – невероятный мальчик, играющий главного героя, не просто живущий в кадре, как это бывает у талантливых людей в руках хорошего режиссера, но отменно играющий. Именно играющий как профессионал.



ских исполнителей. А вот лучшей актрисой признали молодую казахскую актрису Самал Есламову за роль несчастной мигрантки Айки из одноименного фильма Сергея Дворцевого. Десять лет назад Дворцевой победил в Каннах, в параллельной программе «Особый взгляд», с фильмом «Тюльпан». «Айку» он снимал мучительно долго, не ладились, не было денег, все не ладилось. Драма молодой киргизской девушки, приехавшей в Москву и оказавшейся на самом дне, полезно будет посмотреть тем, кто уверен, что Москва – это круто. Москва – это огромное кишачье паразитами дно мира, над которым возвышаются блестящие дворцы. В производстве фильма участвовала и Россия, так что отчасти приз актрисе можно считать косвенным признанием и российского кинематографа на международной арене.

Конечно, многие до конца рассчитывали на победу «Лета» Серебренникова. Ну хоть в одной номинации. Не получилось. Но не беда. Надо понимать, что на Каннском фестивале проигравших нет. Само по себе приглашение в основной каннский конкурс – колоссальная честь. Тем более что приняли фильм очень хорошо, и

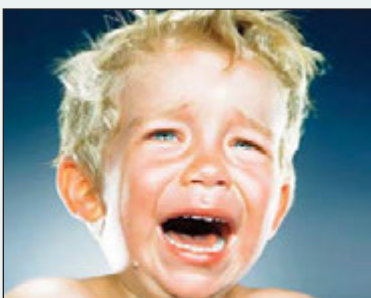
машнее, наше, и при всех достоинствах фильма международная публичка он остался не слишком понятен. Хотя музыку в фильме оценили по высшему разряду – накануне вручения главных призов фильму вручили престижную награду Cannes Soundtrack, которая присуждается специальным жюри.

Лучшим режиссером стал Павел Павликовский за картину «Холодная война» - картину о невозможности нормальной, не зашоренной любви в клетке, построенной в Восточной Европе советской властью. Стиль Павликовского – холодный и эстетский, что многих отталкивает, а многим кажется – напротив – большим шиком. Правы, наверное, и те, и другие. Павликовский не то чтобы холоден – нет, у него просто холодные трезвые руки, которыми он препарирует горячие темы. А про холодную войну нам, в России, сейчас, не надо забывать.

А вторая по значимости каннская награда – Гран-при – досталась великому, ужасному, смешному, страшному чернокожему Спайку Ли, который ездил, ездил в Канны больше тридцати лет, да все никак не получал тут ничего по-настоящему внушительного. И вот – свершилось! Его антира-

отрицание родителями своих обязанностей перед детьми.

«Современных родителей парализует страх, что в случае любого запрета или наказания дети перестанут их любить», – жестко и без всяких экивоков раскрывает этот психологический механизм Питерсон в своей книге «Двенадцать правил жизни». Родители боятся навредить, а в результате дети вступают во взрослую жизнь с ложными надеждами, что мир им всем обязан. Такие дети аб-



солютно не готовы к тому, что наш мир – жесткий, требовательный и карающий за каждую

ошибку, и никто не обязан учить их избалованные желания. Отсутствие социальных навыков, самоконтроля, самоограничения и элементарного терпения превратит их жизнь в непрерывное мучение, в котором не найдется места ни для успеха, ни для признания, а только – для бушующих внутри страхов.

Так или иначе, но принципы воспитания, подразумевающие в том числе и ограничения, представляют собой баланс, благодаря

которому происходит социальная адаптация и достигается психологическая зрелость. Ограничения нужны, прежде всего, для безопасности детей и их гармоничного развития, а не только для спокойствия родителей, которого и так никогда не будет. Но именно в таком балансе рождается любовь, а не в сентиментальных мечтаниях и обманчивых страстях, в которых царит скорее хаос, нежели любовь.

Лучшую жизнь, по мнению Питерсона, проживает тот, кто

умеет выбирать золотую середину между вседозволенностью и тиранией. Именно в этой точке «мы находим смысл жизни, оправдывающий и ее саму, и неизменные страдания», пишет он. Помните – одной лишь любви недостаточно. Любым отношениям нужны еще и правила.

*Главный редактор  
Великобритании,  
лорд Джонатан САКС  
Материал подготовила  
Шейндл Кроль*

ЗССЕ



**Юрий  
ЦЫРИН,**  
Нью-Йорк

Продолжение.  
Предыдущие публикации –  
в №№ 844 – 849.

Валентин попросил меня о помощи в подготовке диссертации. Я всё больше вдохновлялся этой помощью, поскольку она являлась дальнейшей работой над моими любимыми, волнующими творческими вопросами. В итоге его диссертация была написана почти под мою диктовку. Когда он защитил диссертацию, я был счастлив больше него – ведь по существу это была оценка моего труда.

И продолжал верить в нравственность и надежность Валентина – чем еще можно ответить на мою неизменную бескорыстную помощь?!

Но уже через несколько лет в моей душе стала нарастать настороженность, я стал ощущать что-то неладное в его поведении, уже появились и начали сгущаться тучки на безоблачном ранее небосклоне наших взаимоотношений. В это время я руководил лабораторией, а Валентин был моей “правой рукой”. Капризность, обидчивость, увлеченное разжигание конфликтов с коллегами по работе, особенно в случаях, когда они проявляли волю к самостоятельности в решении текущих задач, – все это нарастало в его поведении.

Я не мог объяснить причины такой ситуации, еще не осознал, что так поднималось его необузданное желание господствовать в делах. Но нужно было что-то менять. И я попросил дирекцию нашего института буровой техники разделить лабораторию. Отдал Валентину его любимчиков, а сам остался с отвергнутыми им людьми. А еще оставил в его безраздельное распоряжение все, что мы вместе сделали ранее. Себе же взял только одну трудную и далекую от завершения разработку, которой руководил уже несколько лет и в которой он участвовал лишь эпизодически. Радовался, что так удачно обеспечил гармонию интересов, исключил возможные причины напряженности в наших рядах.

Но, увы, этого Валентину оказалось мало. Он решил использовать свою свободу для подавления моих стремлений, остановки дел моей лаборатории. Он направил усилия своего коллектива в фарватер той самой разработки, которую я оставил себе. Сотрудники Валентина начали откровенно дышать нам в затылок. Любая информация о наших идеях, успехах, промахах активно им анализировалась, чтобы лучше взять, не расходуя на это собственное время, неудачное как-то заменить и таким образом создать свой победный объект. Не забывал он и про закулисную ориентацию общественного мнения на тот вождь-деленный объект. Такая победа грела бы душу Валентина по-настоящему, потому что она была бы не просто некоторым шагом в разработках, она спихнула бы в придорожную канаву мой коллектив, который мог стать помехой на будущем рынке изделий.

Могу похвалиться: не удалась ему эта затея, наш объект выстоял. А моя исповедь написана, потому что полагаю небесполезным показать один из пе-

# КАК Я УЧИЛСЯ НА ОШИБКАХ

## ВОСПОМИНАНИЯ С ЛЕГКОЙ ПЕЧАЛЬЮ

*На девятом десятке лет память часто возвращает меня к тем ошибочным поступкам уже далекого времени, начиная с детства, которые сопровождали мое личностное становление, даря мне крупницы мудрости. Да, на ошибках учатся – с этой русской пословицей не поспоришь. К счастью, я обошелся без трагических оплошностей, поэтому сегодня вспоминаю их с легкой печалью, не более, при этом иногда и улыбаюсь.*

*Мне подумалось, что те мои воспоминания могут коснуться и души других людей. Я решил собрать некоторые из них в единую композицию и предложить эти повествования вашему вниманию, уважаемые читатели.*

чальных примеров потребления добра, отнявший у меня заметную долю здоровья.

Иногда люди говорят: не делай добра – не получишь зла. Это осуществить проще всего. Покопайся “во мраке своих неудач и обид” – и долой великодушные, бескорыстные стремления “сеять разумное, доброе, вечное”, прочь попытки вырастить в душах людей все лучшее, что может дать там всходы! Нужно просто наполнять жизнь холодом и подозрительностью – так будешь более защищен.



Что-то тут не так. Почему сказки всех народов во все времена зовут к добру? Почему мы искренне радуемся, когда ощущаем доброту души наших детей и внуков, наших искренних друзей?

Но почему, с другой стороны, столь нередко добронравные люди, в том числе, и мамы, и бабушки, ощущают горечь плодов своего добра?

Да, предлагает нам жизнь такие “почему”. И от них тянется дорожка к непростому вопросу: когда потребление добра есть добро, а когда – зло? Любитель прямолинейной логики скажет: когда вырастается нравственность – это добро, а когда безнравственность – зло. И будет прав по большому счету. Но вот А.С. Пушкин попытался осмыслить этот вопрос в “Сказке о рыбаке и рыбке”, однако не стал создавать четких формул. Лишь мудрыми намеками помог нам размышлять и поменьше ошибаться в многообразных и сложных конкретных ситуациях жизни.

Добро в этой сказке проходит очень разные рубежи.

Первый рубеж – это бесценное добронравие старика. Случайно оказавшись властелином золотой рыбки, он без всякого выкупа отпустил ее на свободу. Это, естественно, вызвало огромную признательность рыбки, ее готовность помогать по мере сил старику в решении его проблем. Следующий рубеж – это бытовая практичность старухи: пожелала, чтобы рыбка заменила ей расколотое корыто новым, а затем ветхую землянку избой.

На дальнейших же рубежах доброта

благодарной рыбки удовлетворяет уже не бытовые потребности, а проснувшуюся алчность старухи, взращивает ее бездушие. Рыбка, верная своей признательности старику, превращает старуху в дворянку, затем в царицу. Старик же тем временем изгоняется старухой сначала служить на конюшне, а затем вообще “с очей”.

Да, признательность, благородство, добронравие легко могут превратиться в объекты бесцеремонной эксплуатации, в колыбель всяческого паскудства... Но как же сложно, надеясь на хорошее, вовремя остановить поток добра! И рыбке бы остановиться, да вот не смогла, не решилась. Думаю, сохраняла надежду, что ее деяния обернутся каким-то благоразумием старухи, а значит, и добром старику.

Но на последнем, наполненном цинизмом, рубеже, где старуха возжелала стать владычицей морского, ОТНЯТЬ У РЫБКИ СВОБОДУ И ВЗЯТЬ ЕЕ В СЛУЖАНКИ, золотая рыбка осознала, что ей не удастся отплатить добром старику, идя на поводу у старушечьей алчности. Старуха же сполна показала рыбке, что не достойна и крупницы добра, поэтому просто-напросто надо вернуть ее к разбитому корыту.

...К сожалению, мы, не сумев вовремя остановиться в своей добродетельной щедрости, чаще всего уже не имеем возможности вернуть безнравственного потребителя подаренного нами добра к “разбитому корыту”...

Без добронравия жизнь стала бы уютной и беспросветно серой. Мне, например, такая жизнь просто не нужна. Но надо бы нам прилежно учить уроки потребления добра, чтобы пореже вырашивать добром зло. Истинное добро бескорыстно, но не бездумно...

Плодотворных вам, читатель, раздумий для блага людей, которым вы дарите добро, а значит, как вы понимаете, и для блага каких-то других людей и, нередко, для вашего собственного блага!

А еще – простой совет: перечитывайте иногда мудрую “Сказку о рыбаке и рыбке”, не пожалееете.

### О «ТРУДНОМ ЧЕЛОВЕКЕ», ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ОШИБКЕ И ТЕХСОВЕТЕ

Он встречал представителей науки в северном городе Сургуте с нескрываемой настороженностью, особенно, когда они намеревались осчастливить буровиков-производственников своими новейшими технологическими регламентами для проведения работ в нефтяных скважинах... на старой технической базе.

“Всегда найдется хоть один эфиоп, который напишет инструкцию для эскимосов, как им переносить мороз”, – так он однажды высказался, беседуя с группой представителей буровой науки в начале 70-х годов. В этой группе был и я. Нам, его гостям, естественно, стало несколько неуютно. “Трудный человек”, – подумал я и, как узнал позже, не я один...

Николай Леонтьевич в молодости сам поработал в науке и уже тогда узнал, что среди ее плодов есть не только принципиальные достижения, но и мелочи жизни, и настырное шарлатанство. А затем в течение десятков лет он управлял прогрессом в технологии бурения скважин на крупнейших предприятиях севера Тюменской области. И в этой деятельности был точен и смел, требователен и великодушен на уровне и стратегического, и тактического мастерства. Он – живая легенда в среде тюменских нефтяников и буровой науки России. Н.Л.Щавелев долго занимал свой высокий пост в компании “Сургут-нефтегаз” и вышел на пенсию в 73 года – это редкий подарок судьбы для людей тюменского Севера...

Хочется вспомнить случай 40-летней давности. Испытывалось наше принципиально новое устройство, которое должно было резко уменьшить поступление ненужной добавки – пластовых вод – в продукцию нефтяных скважин. Сразу отмечу, что это устройство затем многие годы успешно применялось на разных нефтяных месторождениях. Но пока еще проходили его испытания, по результатам которых приемочной комиссией будет решаться вопрос, ставить эту разработку нашего института на серийное производство или нет. Председателем комиссии был назначен Николай Леонтьевич.



Испытания следовало провести в шести скважинах. Но уже в первой я допустил технологическую ошибку – и скважина попала в фонд бракованных. На ее исправление потребуется много денег и времени. Это было для нас бедой. Мы еще не накопили никакого положительного опыта для укрепления своих позиций, и наш большой труд уже, практически, с порога, мог быть отвергнут.

Щавелев говорил со мной недолго: “Через три дня я собираю техсовет. Ты доложишь ситуацию. Я предложу прекратить испытания, пока институт не докажет, что к ним можно вернуться. Готовь сообщение. Всё!”

Окончание следует





# NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

## ВРАЧИ и УСЛУГИ

### ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD  
David M. Poppers, MD

### ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD  
Paul Bader, MD  
Nasir Gondal, MD  
Elena Katz, MD

### ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

### ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

### КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC  
Alex Reyentovich, MD  
Gary Golduber, MD  
Tariq Jamil, MD

### ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

### НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD  
Andre Strizhak, MD

### НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

### ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD  
Claudette Lajam, MD

### ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

### ОФТАЛЬМОЛОГИЯ (заболевания глаз)

Habeeb Ahmad MD

### ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

### ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM  
Shatarkman Ilona, DPM

### ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (заболевания легких)

### РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, MD  
Dmitriy Yadgarov, MD

### РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

### ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO  
Marina Saksonova, MD  
Faina Kogan, MD  
Yanina Etlis, DO

### УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Seth Cohen, MD

### ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

### ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

### ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



### ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

**MRI-MRA-MRV** Магнитно резонансная томография, ангиография и венография

**CT Scan-CTA** Компьютерная томография

**3D Ultrasound** Трехмерное УЗИ

**Digital Mammography**

Цифровая маммография

**Digital X-Ray** Цифровой рентген

**Bone Dencity** Оценка плотности костей

**Fluoroscopy** Флуороскопия

и другое новейшее оборудование

### ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)

НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ  
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

### ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ  
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

### ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,  
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

### ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm

Пятница: 8 am - 5 pm,

Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

**718.261.9100**

**97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374**

**nyulangone.org**

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

# Поздравляем народного артиста Узбекистана Эзро Ашеревича Малакова!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, газета The Bukharian Times поздравляют Вас с присвоением звания «Народный артист Республики Узбекистан».

Мы знаем Вас как выдающегося певца-макомиста, педагога, хазана, носителя и собирателя музыкальных традиций бухарских евреев.



передаче эстафеты подрастающему поколению национального мелоса, классических макомов.

Являясь солистом американского бухарско-еврейского ансамбля «Макоми Наво» под руководством Ильяса Маллаева, Вы принимали активное участие в международном конкурсе «Шарк тароналари» (Самарканд, Узбекистан,



бухарских евреев, присвоением Вам звания «Человек года 2014». 16 мая президент Узбекистана Шавкат Миромонович Мирзиёев во время своего официального визита в США, в Вашингтоне лично преподнес вам эту почетную награду, присвоив вам звание «Народный артист Узбекистана»

Желаем Вам, Вашей супруге Белле, всей семье Малаковых здоровья и дальнейших творческих успехов!

**Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов,**  
**Президент Центр бухарских евреев Симха Алишаев,**  
**Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев**  
**Президент Фонда им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре**  
**Редактор бухарско-еврейского отдела The Bukharian times Малкиэль Данизлов**  
**Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов**  
**Народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева**  
**Отличники культуры Таджикистана Борис и Тамара Катаевы**  
**Художественный руководитель фестиваля Shashmaqam Forever Рошель Рубинов**  
**Зоя Таджикова – кандидат искусствоведения**

## Shashmaqam Forever-2012. Carnegie Hall

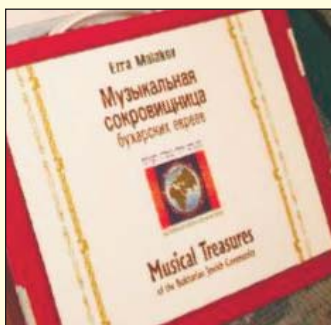


Около 20 лет Вы являлись солистом ансамбля «Шашмаком» при Гостелерадио Узбекистана. Ваши 200 записей вошли в «Золотой фонд» Узбекистана, и они транслируются по сей день.

Впервые в мире Вами выпущены компакт-диски «Музыкальный фольклор бухарских евреев», а также с нотными записями 165 мелодий религиозных песнопений и музыкального фольклора бухарских евреев. Вы автор сборника «Музыкальная сокровищница бухарских евреев», дисков «Псалмы Давида».

Вы из тех людей, благодаря которым бухарские евреи сохраняют свои религиозные и культурные традиции, которые вами унифицированы, придав им более четкий и систематизированный характер.

Неоценим Ваш вклад в деле создания Академии бухарского шашмакома, хора «Атид», подготовке и



1997). В течение последующих лет Вы становились постоянным участником престижных международных фестивалей во Франции, Голландии, Австрии, Израиле, Марокко, Германии, Польше, Англии и других странах мира.

Огромен Ваш вклад в исследование и популяризацию фольклора, религиозных песнопений бухарских евреев. В течение 10 лет Вы работали над сборником «Музыкальные жемчужины бухарских евреев Средней Азии» (ред. Р. Некталов), который был издан в Израиле Всемирным конгрессом бухарских евреев в 2007 году. Вы лауреат международной премии им. Ицхака Мавашева, постоянный участник международного фестиваля Shashmaqam Forever, который проходит в Нью-Йорке с 2012 года.

Ваш вклад высоко оценён Всемирным конгрессом

## Шавкат Мирзиёев Изро Малаковга

### "Ўзбекистон халқ артисти" унвонини топширди

Ўзбекистон делегациясининг АҚШга расмий ташрифи муносабати билан "Виллард интерконтиненталь" меҳмонхонасида учрашув бўлиб ўтди. Унда икки мамлакат расмий делегацияси аъзолари, вазирлик ва компаниялар раҳбарлари, бизнес ва илмий доиралар вакиллари иштирок этди. Бу ҳақда президент матбуот хизмати хабар қилди.

Ўзбекистон ва АҚШ ўртасида иқтисодий ҳамкорлик бўйича муҳим шартномалар имзоланди

Учрашувда Шавкат Мирзиёев Ўзбекистон тарихини чуқур ўрганиб, бутун дунёда кенг тарғиб этаётган Фредерик Старр ва барча америкалик олимларга ташаккур изҳор этди.

Шунингдек, тадбирда кўп йиллик самарали ижоди, ўзбек мақом санъатини ривожлантириш, ўзбек халқининг бой маданий меросини дунёда тарғиб этишга қўшган ҳиссаси учун мақом ансамблининг собиқ хонандаси Изро Малаковга "Ўзбекистон Республикаси

халқ артисти" фахрий унвони берилгани эълон қилинди. Изро Малаков юксак эътибори ва қадрдон ўзбек халқининг унвони учун Шавкат Мирзиёевга миннатдорлик билдирди.

Изро Малаков — бухоролик таниқли мақом устаси. У "Шашмақом", ундан кейин "Мақом" ансамбли таркибига бутун дунё бўйлаб кўплаб гастролларни амалга оширган.

1997 йилда бўлиб ўтган "Шарқ тароналари" фестивалида "Қурбон ўлам" ашуласи билан фестиваль лауреатига айланган эди.

Мақомчилар ансамблининг фаолияти давомида ўзбек кўшиқ санъатининг олтин фондига киритилган 200 дан ортиқ кўшиқларни ижро этган.

Мақомчининг "Қурбон ўлам", "Самарқанд ушшоғи" ва бошқа бир қатор ашулалари ҳақиқий санъат дурдонасига айланган.

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Общественный научный центр (ОНЦ) бухарских евреев Нью-Йорка «Рошнои» горячо поздравляет народного хафиза нашей общины певца, хазана, знатока Шашмакома, общественного деятеля ЭЗРО АШЕРОВИЧА МАЛАКОВА с высокой наградой от Президента Узбекистана Шавката Миромоновича Мирзиёева, вручившего ему Почётную грамоту о присвоении высокого звания «Народный артист Узбекистана». Мы знаем Э. Малакова, также как пытливого исследователя, собирателя религиозных песнопений нашего народа, автора книги «Музыкальная сокровищница бухарских евреев», создателя Академии хазанута в Нью-Йорке. Данная награда является заслуженным подарком артисту в год его 80-летия. Желаем Вам, дорогой Эзро, долголетия и новых творческих достижений!

**Президент ОНЦ «Рошнои»**  
**д-р Роберт Пинхасов**  
**Исполнительный секретарь –**  
**проф. Иосиф Калонтаров**



# CRYSTAL ADULT DAY CARE

138-31 QUEENS BLVD BRIARWOOD, NY 11435

**В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ  
САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ  
ЖЕЛАЮЩИХ АКТИВНОЙ ЖИЗНИ И  
ОБЩЕНИЯ ПРИГЛАШАЕМ!**

**6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ с 9:00 утра ДО 1:00 дня  
кроме субботы**

### МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- ПОМОЩЬ В РЕШЕНИИ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ
- БЕСПЛАТНЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
- ПРИЯТНЫЕ ВСТРЕЧИ И ЗНАКОМСТВА
- КЛУБ ПО ИНТЕРЕСАМ
- СОВЕТЫ МЕДСЕСТРЫ, ДИЕТОЛОГА
- МУЗЫКАЛЬНЫЕ И РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- КОНЦЕРТЫ, КОНКУРСЫ, ПРИЗЫ И ЛОТЕРЕЯ

### К ВАШИМ УСЛУГАМ:

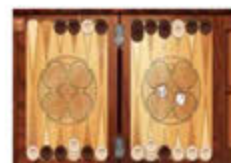
- БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- УСЛУГИ МАССАЖИСТА
- МАНИКЮР, СТРИЖКА
- БАССЕЙН
- УРОКИ ТАНЦЕВ
- ГИМНАСТИКА, АЭРОБИКА, ЗУМБА И ЙОГА
- ПОЕЗДКИ НА ШОППИНГ,
- ЭКСКУРСИИ: МУЗЕИ, ПАРКИ, ПИКНИКИ
- УРОКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

### В НАШЕЙ ИГРОВОЙ КОМНАТЕ:

РАЗЛИЧНЫЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ,  
БИЛЛИАРД, СВЕЖИЕ ГАЗЕТЫ

### МЫ НАУЧИМ ВАС:

ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КОМПЬЮТЕРОМ  
И ИНТЕРНЕТОМ,  
ОБЩАТЬСЯ С ДРУЗЬЯМИ И  
РОДНЫМИ ПО СКАЙПУ  
ОБЕСПЕЧИВАЕМ ГЛАТТ  
КОШЕРНОЙ ЕДОЙ, **GLATT KOSHER**



МЫ ДЕЛАЕМ ВСЕ, ЧТОБЫ ВАШЕ ПРЕБЫВАНИЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ  
БЫЛО ПОЛЕЗНЫМ И ИНТЕРЕСНЫМ

**Мария (718) 642 0011, Светлана – (917) 674 5788**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (K)

## «КРИСТАЛЛ»

Эксклюзивный кейтеринг во все залы Нью-Йорка  
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.



**В ЦЕНТРЕ КВИНСА РАСПАХНУЛ СВОИ ДВЕРИ  
НОВЫЙ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ**

## CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER

МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария



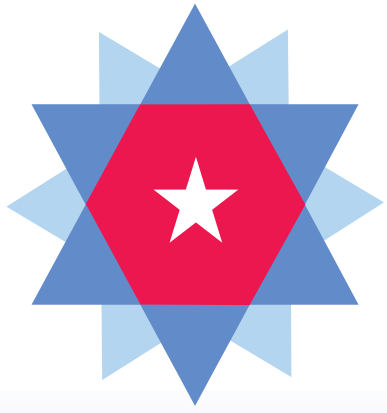
## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

объединились,  
и мы предлагаем свои услуги:  
Делаем кейтеринг во все залы  
Нью-Йорка, а также проводим  
все мероприятия  
в ресторане «Crystal»  
(свадьбы, бар-мицвы,  
юбилеи и т.д.).  
Цены умеренные,  
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD**

**718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон



# CELEBRATE ISRAEL PARADE



# SABABA!

## SUNDAY, JUNE 3, 2018

11am - 4pm • 57th-74th St. on Fifth Ave.

Join us at the world's largest celebration of Israel @ 70

Don't miss this year's special guests: Israeli musician Ninet Tayeb and Israeli Chef Eyal Shani

Featuring: Saxophonist Yarden Klayman, Milk and Honeys, The National Yiddish Theatre/Folksbiene, DJ Omri Anghel, Six 13, house band Soulfarm, 15 excellent marching bands, 30 marvelous floats and more! #togetheronfifth

[CelebrateIsraelNY.org](http://CelebrateIsraelNY.org)



[CelebrateIsraelParade](https://www.facebook.com/CelebrateIsraelParade)



[@celebrateisrael](https://twitter.com/celebrateisrael)

LIVE on FOX's My9 or [CelebrateIsraelNY.org](http://CelebrateIsraelNY.org) starting at Noon.

A special thanks to our partners:



A project of:



Artwork: Elizabeth Rosen



# Always In Motion

## Physical Therapy Clinic

**Get Up! Get here! Get better!**



Physical Therapy



Massage Therapy



Clinical Pilates



Acupuncture

Phone: 718.275.4905

Fax: 718.275.4906

64-75 Austin Street, M2,  
Rego Park, NY 11374

[www.alwaysinmotionpt.com](http://www.alwaysinmotionpt.com)

### ПОЗИЦИЯ

Инициатива по размещению международных сил на границе с Газой, которую по предложению Кувейта намерен обсудить в ближайшие дни Совет безопасности ООН, лишь усиливает террористический режим ХАМАСа. Об этом в воскресенье, 20 мая, сказал постоянный представитель Израиля в ООН Дани Данон на встрече с дипломатами в Нью-Йорке.

Израильский представитель назвал предложение Кувейта "опасным". По его мнению, никакие миротворческие контингенты не способны заставить ХАМАС изменить свой курс. А посему, как считает Данон, ХАМАС продолжит вкладывать деньги в тоннели и оружейные производства, только теперь под защитой "голубых касок" ООН.

По мнению Дани Данона проблема Газы состоит в том, что она находится под властью террористического режима, которому нет никакого дела до жизни простых палестинцев. "Если Совет безопасности ООН на самом деле озабочен судьбой жителей сектора Газы, то он должен принять меры против ХАМАСа, а не вознаграждать за пролитую по его вине кровь людей", - сказал изра-

## ИЗРАИЛЬСКИЙ ДИПЛОМАТ ОБЪЯСНИЛ, КАК ООН ПОДДЕРЖИВАЕТ ХАМАС

ильский постпред.

Он также дал понять, что решение Совета ООН по правам человека также входит в число действий, направленных на поддержку ХАМАСа.

Напомним, что ранее Совет ООН по правам человека (СПЧ ООН) принял резолюцию о назначении специальной комиссии по расследованию "убийств палестинцев в секторе Газы". Решение было принято 29 голосами против 2 при 18 воз-



Дани Данон выступает на заседании Совбеза ООН. Фото: AFP



СПЧ ООН. Фото: AFP

державшихся.

В Израиле расценили резолюцию СПЧ ООН как "предвзятую", "несбалансирован-

ную", но самое главное - как законченный приговор, который лишь попытаются подкрепить результатами работы экспертов. Иными словами: комиссия

ков, созданию живого щита и террористической деятельности под видом "мирных демонстраций" члены Совета ООН по правам человека не сочли необходимым.

Тогда же подчеркивалось, что принятая СПЧ ООН резолюция о комиссии - это только часть нового натиска на Израиль. Кувейт уже внес в Совбез ООН проект резолюции по размещению международных сил в Газе "для защиты палестинцев". И обсуждение этого предложения состоится уже в ближайший понедельник.

Даже в том случае, если Совбез поддержит это решение, против которого и раньше выступали израильские представители, то США ветируют эту резолюцию. Но в этом случае Кувейт, который выступает от имени арабских государств в ООН, может внести аналогичную резолюцию на рассмотрение Генеральной ассамблеи ООН - и там она пройдет автоматически.

В отличие от Совбеза, резолюции Генассамблеи не обязывают к исполнению. При том, что с имиджевой точки зрения это будет серьезный удар по Израилю.

будет искать "факты военных преступлений" со стороны военнослужащих ЦАХАЛа - вне всякого контекста с событиями и действиями палестинцев.

Так оно было при всех прочих конфликтах в Газе, которые решал расследовать СПЧ ООН, так оно скорее всего будет и на сей раз.

СПЧ ООН, напомним, принял свое решение, несмотря на данные ЦАХАЛа и заявление самого ХАМАСа, что из 61 погибшего в столкновениях 14 мая как минимум 50 были боевиками этой организации. Проверить роль ХАМАСа в организации массовых беспоряд-

## ЕВРОПА

Каждый год в столице Германии появляются израильские стартапы, а на учебу сюда приезжают сотни, если не тысячи студентов из Израиля. В чем причины такой популярности Берлина?

Берлин - город, где нередко можно услышать иврит на улицах, легко познакомиться с израильянами, попробовать настоящий хумус и шакшуку. Официальной статистики, сколько именно мигрантов из Израиля живет в столице Германии, не существует. Но по неофициальной здесь насчитывается не меньше 30 тысяч человек, а еще в 2011 году их было около 10 тысяч. Кроме того, сейчас в университетах по всей Германии обучаются около полтора тысяч израильских студентов.

### БЕРЛИН: ДЕШЕВЫЙ И ТОЛЕРАНТНЫЙ

“Берлин привлекает студентов из Израиля низкими ценами. Если сравнивать, скажем, с Тель-Авивом, жизнь здесь существенно дешевле”, - рассказала в интервью DW Далия Гринфельд (Dalia Grinfeld), возглавляющая Союз еврейских студентов Германии. Подобных организаций, созданных молодыми израильянами и евреями из других стран, в Берлине несколько. Есть и журнал Spitz, издающийся на иврите, и множество тематических сообществ на Facebook, и рестораны израильской кухни...

Никита Падерин из Израиля учился в Геттингене в рамках программы Erasmus Mundus, уехал в Испанию на один

## ПОЧЕМУ МОЛОДЫЕ ИЗРАИЛЬЯНЕ ВЫБИРАЮТ БЕРЛИН



Бен Оз Давид и Жалил Дебит

семестр и снова вернулся в Германию на стажировку - на этот раз в Берлин. “Израильяне выбирают Берлин по многим причинам - финансовым, политическим, религиозным. Это город, в котором можно жить, не зарабатывая миллионы. Я лично не чувствую дискомфорта без знания немецкого языка, проблем в общении у меня нет. Но все-таки, если оставаться здесь надолго, нужно учить язык. Берлин сегодня - пример космополитичного мирового гражданства.

Многие израильяне приезжают в сто-

лицу Германии на работу. Есть и те, кто основывает собственные фирмы. Бывший офицер разведки армии обороны Израиля Хен Замир пять лет занимал должность аналитика в PayPal, а затем вместе с немецким программистом Максом Леммле (Max Laemmle) разработал Fraugster, программу по борьбе с мошенничеством при оформлении онлайн-платежей. Другой израильский стартап Infarm был основан братьями Эрезом и Гаем Галонска и их партнером Оснатом Михаэли спустя год после их переезда в Берлин. С 2013 года их компания создает мобильные

теплицы для немецких супермаркетов, ресторанов и складов. На таких миниатюрных плантациях они выращивают зелень для салатов без пестицидов. В следующем году Infarm планируют разместить тысячу своих мини-ферм по всей Европе.

“Берлин всегда в центре внимания, и если мы хотим что-то изменить, нужно начинать именно здесь”, - уверен 35-летний Бен Оз Давид, совладелец израильско-палестинского ресторана в престижном берлинском районе Пренцлауэр-Берг. В 2015 году они вместе с поваром-палестинцем Жалилом Дебитом открыли ресторан Капаан. Сегодня хумус и фалафель из этого ресторана известны далеко за пределами немецкой столицы, а на израильско-палестинские завтраки по выходным нужно заранее бронировать столик.

Два шеф-повара экспериментируют также с немецкой и средиземноморской кухней. Для детей, например, они готовят печенье из кунжутной пасты тхины и кусочков шоколада. Оз и Жалил даже не обсуждали, в каком городе Германии открыть ресторан: было ясно, что в Берлине. “Сейчас Берлин привлекателен для всех, не только для израильянов. У этого города своя история и энергия - открытая и либеральная. Тут за углом израильская пекарня, дизайн террасы нашего ресторана придумали архитекторы из Израиля, которые сейчас здесь работают. Берлин позволяет тебе быть креативным, и если ты хочешь заниматься бизнесом, не обязательно иметь много денег и связей”, - подчеркивает Оз Давид.



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**



## ПАМЯТИ ВЫДАЮЩЕГОСЯ УЧЕНОГО

Общественный научный центр (ОНЦ) бухарских евреев Нью-Йорка «Рошнои» глубоко скорбит по поводу ухода из жизни всемирно известного учёного-востоковеда, литературоведа и историка профессора **ЗАНДА МИХОЭЛЯ ИСАКОВИЧА**.

Велик его вклад в языковедение, этнографию и изучение персидско-таджикской литературы. Многие русскоязычные стихотворные переводы поэтов Востока выполнены по подстрочникам М.И. Занда.

Работая в Институте языка и литературы АН Таджикистана в 1950-57 гг., он под влиянием известного лингвиста и этнографа Якуба Калонтарова занялся изучением истории, языка, литературы и культуры бухарских евреев. И стал великим знатоком их языка и культуры.

М. Занд активно был близок к бухарско-еврейской творческой интеллигенции Таджикистана – Ицхаком Мавашевым, Эмануэлем Муллокандовым, Малкиэлом Даниэловым и другими писателями, переводчиками и журналистами.

Все статьи о бухарских евреях в Краткой еврейской энциклопедии принадлежат его перу. Он также был одним из авторов двухтомника по истории и культуре бухарских евреев и одобрил подготовленную в Нью-Йорке статью о языке и письменности бухарских евреев. До конца жизни он был большим другом общины бухарских евреев и ВКБЕ.

Его кончина – огромная потеря для мировой науки и для бухарских евреев.

От имени членов ОНЦ выражаем искреннее соболезнование его супруге Нелле, родным и близким, а также общине бухарских евреев всего мира.

*Президент ОНЦ «Рошнои» д-р Роберт Пинхасов  
Исполнительный секретарь – проф. Иосиф Калонтаров*

Его здоровье ухудшилось два месяца назад, а сегодня утром ему стало совсем плохо. Около получаса назад поэта не стало.

По данным родственников поэта сегодня к нему пригласили одновременно двух врачей, но помочь ему они уже не смогли. От чего именно он умер и чем болел в последние месяцы, пока не сообщается.

Мумин Каноат умер буквально накануне своего дня рождения, 20 мая ему должно было исполниться 86 лет.

## ЖИЗНЬ ПОЭТА

... Три года назад мы напросились в гости к устоду Мумину Каноату. 83-летний поэт встретил нас сам, сразу посадил за стол и познакомил с супругой и правнуком. Мы разговорились о семье самого поэта, семье его супруги и их детях.

Из рассказа Каноата мы узнали, что он родился и вырос в Дарвазе, а его предки родом из местечка Дахбед Самарканда. 200 лет назад, чтобы спастись от произвола мангытов, они обосновались в горах.

- Мой отец Каноатшо был одним из известных интеллигентных людей своего времени, он имел светское образование, хорошо знал таджикский и узбекский языки. Когда в Среднюю Азию пришли русские, отец даже работал на предприятиях нового типа в Фергане, где и выучил русский язык. Во время Первой мировой войны многие богачи вместо своих детей отправляли на войну бедняков. Мой дядя, узнав об этом, срочно забрал отца домой в Дарваз и женил на моей будущей матери, которой было на тот момент всего 16 лет. А моему отцу шел 41 год...

Муминшо Каноат - последний ребенок в семье. У него были сестра Ширинмо и брат Диловаршо. Каноат-младший закончил 7-летнюю школу в родном кишлаке Курговад и для продолжения учебы уехал в центр Гармской области. В 1951 году он успешно сдал экзамены и поступил в Таджикский госуниверситет на факультет истории и филологии.

## С ПЕРВОГО ВЗГЛЯДА

Именно в первый день своего пребывания в столице он встретил свою будущую супругу Матлюбу и влюбился в нее с первого взгляда.

- Как сейчас помню: у нее были длинные сережки в ушах, одета она была с особым шиком, очень красивая девушка, словом, я был сражен, - вспоминает события полувековой давности устод. - К тому же она была отличницей: окончила школу с золотой медалью. Но во время учебы я молчал. Мне, сельскому парню, стыдно было признаться в моих чувствах к ней. На четвертом курсе, на-

# НА 86 ГОДУ ЖИЗНИ В ДУШАНБЕ

# СКОНЧАЛСЯ ТАДЖИКСКИЙ ПОЭТ МУМИН КАНОАТ

конец, я решил действовать. Через свою одногруппницу, которая приходилась родственницей Матлюбе, я стал отправлять любимой письма со своими стихами. И лед растаял. Наше первое свидание произошло в библиотеке им. Фирдавси. Со временем она привыкла ко мне, и мы даже стали садиться в читальном зале за один стол...

Затем устод рассказал о своем тесте. Оказывается, Матлюба была дочерью Фаттоха Рахматуллаева – бывшего начальника милиции г. Самарканд, основателя партии «Мусульмане-большевики», который одним из первых самаркандских интеллигентов приехал в 1931 году поднимать Душанбе.

## СВАДЬБА

- Я провожал Матлюбу каждый вечер, - продолжает свой рассказ Мумин Каноат. - Но однажды ей запретили встречаться со мной, пока я не пришло сватов. Кстати, из-за моей роскош-



Фото из личного архива Каноата

ной шевелюры, а у меня были черные кучерявые волосы, ее родные прозвали меня «джангалсар» (голова - густой лес). Они так и сказали: «Пусть этот джангалсар больше не провожает тебя, пока не сосватает!»

Моими сватами были известный народный гафиз Акашариф Джураев, мой преподаватель университета Бухаризаде и пред-



Фото из личного архива Каноата

седатель «Таджикпотребсоюза» Мухаббатов...

К тому времени мы с Матлюбой окончили университет, причем, оба с красными дипломами. 24 июня 1956 года - в день получения дипломов, в Театре оперы и балета им. Айни



Мумин Каноат. Фото: Амир Исоев

состоялось торжественное собрание по этому поводу, а вечером мы устроили нашу комсомольскую свадьбу, на которой пели Нерье Аминов, Барно Исхакова, Акашариф Джураев, Абдулло Назриев и другие. Кстати, в конце свадьбы со мной произошел такой казус: так как мероприятие проходило во дворе, поэтому стол для молодоженов был установлен на доске, которая закрывала маленький арык. Гости стали расходиться, а я не могу встать, чтобы их проводить, так как одна нога застряла между досками.

Когда узнали про мою «проблему», гости рассмеялись и сказали, что это хороший знак. «Теперь ты в этой семье «застрял» навсегда», - отметил кто-то.

Первые полтора года мы жили у тестя. Здесь появилась на свет наша первая дочь Парвин. Мирзо Турсунзаде и Боки Рахимзаде посодействовали мне, молодому поэту, в получении своего отдельного жилья. Далер и Ширин родились уже в нашем доме.

## ВОСПИТАНИЕ

Устод Каноат признается, что воспитанием детей, в основном, занимались его супруга и теща, которые стремились вырастить их в духе самаркандского аристократизма.

- Жена работала в журнале «Женщины Таджикистана» и уходила рано, поэтому если я был дома, то есть, не в отъездах, то по утрам сам отводил детей в садик, - вспоминает устод. - С 1962 года я регулярно был в командировках в Москве, и там обязательно перед отъездом домой в «Детском мире» покупал детям самые лучшие игрушки и одежду.

Отмечу, что дети в то время одинаково хорошо знали два языка: русский и таджикский, так как Парвин и Ширин учились в русскоязычной школе, а Далер - в таджикской. Когда они подросли, встал вопрос выбора профессии. Я хотел, чтобы Парвин

стала историком, но в итоге она поступила в мединститут. Тогда я решил, что Далер и Ширин станут востоковедами. Далер поступил на арабистику, а Ширин стала иранистом. Лингвистом стала и дочь Ширин - Парасту. Она выбрала для изучения китайский язык - очень сложный, но в наше время востребованный.

Далер хотел стать ученым и даже начал писать диссертацию на тему творчества поэта Джалолиддина

В 1956 году окончил отделение таджикской филологии историко-филологического факультета Таджикского государственного университета им В.И. Ленина. Работал в редакции журнала «Садои Шарк» в начале заведующим отделом поэзии, а затем ответственным секретарем. Некоторое время был старшим редактором издательства «Ирфон»

С 1961 года - член Союза писателей СССР. С 1968 года заместитель председателя, а с 1976 года - первый секретарь Правления Союза писателей Таджи-



Семья Мумина Каноата. Фото из личного архива поэта

Руми. Но началась война, и никому это стало не нужно. В настоящее время Далер с супругой Дилором - внучкой Мирзо Турсунзаде и тоже востоковедом по образованию, живут и работают в Канаде. Зато свои несбывшиеся надежды они вложили в своих детей. Сегодня их сын Мирзо, названный в честь своего прадеда - биохимик по образованию, окончил Оксфордский университет, защитил кандидатскую диссертацию на тему «Лечение раковых заболеваний с помощью клеток» и уже готовит докторскую. Внучка Суман - психолог, знает несколько языков и живет в Торонто.

- С женой мы прожили вместе 58 лет! Я всегда старался быть хорошим семьянином, добрым отцом, - отмечает в конце нашей беседы Мумин Каноат. - И если я смог за эти годы сделать своих родных хоть немного счастливыми и радостными - это для меня большое счастье!

## ДОСЬЕ "АП":

Мумин Каноат (Каноатов Муминшо) родился 20 мая 1932 года в деревне Курговад Калайхумбского района в семье дехканина. Учился в школе и работал в колхозе. Первые его стихи публиковались в Гармской районной газете в конце 1940-х годов.

кистана. Был членом КПСС (с 1962 по начало 1990-х гг.), депутат Совета Национальностей Верховного Совета СССР X—XI созывов (1979-1989) от Таджикской ССР, член ЦК Компартии Таджикистана, секретарь Правления Союза писателей СССР, председатель Таджикского республиканского комитета защиты мира, член Комитета по Ленинским и Государственным премиям СССР в области литературы, искусства и архитектуры, член Советского комитета солидарности стран Азии и Африки.

Награжден орденами Трудового Красного Знамени, «Знак Почета», медалями, Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Таджикской ССР и Президиума Верховного Совета Белорусской ССР, Почетными знаками ЦК ВЛКСМ «За трудовую доблесть», «За активное участие в работе комсомола».

«Азия-Плюс»

Благотворительный фонд «Таджикистан», Фонд имени Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, редакция газеты The Bukharian Times, Zamon-Times выражают искренние соболезнования семье Мумина Каноата в связи с этой невозможной утратой.

**Ohr Avner**  
**DAY CAMP**

**Register Today**  
**718-426-9369**

**NEW**  
**OUTDOOR**  
**Olympic size**  
**HEATED pool**

**@CampOhrAvner**

**OHR AVNER**  
**DAY CAMP**

**Register Today**  
**718-426-9369**

**ohravner@jiq.org**

**AGES:**  
**3-13**

**Separate Divisions**  
**for Boys & Girls**

<b>FIRST SESSION:</b>	<b>SECOND SESSION:</b>	<b>MON-THUR:</b>	<b>FRIDAY:</b>	<b>Ohr Avner Day Camp</b> 60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
WED. JUNE 27 MON. JULY 23	TUE. JULY 24 THU. AUG 16	9am- 4pm	9am - 2pm	

**DIVISIONS:**  
- PRESCHOOL  
- JUNIOR  
- SENIOR  
- PIONEER

**BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS**  
**AIR CONDITIONED BUSES**  
**EXCITING TRIPS**  
**TRANSPORTATION TO & FROM CAMP**  
**PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM**

**Hurry!**  
**Registration**  
**is closing soon!**

Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.





# Versailles Palace

## Russo's On The Bay

Professional, modern and state of the art facility that will exclusively cater all your events.

We can cater any event up to 700 people. Weddings, Bar & Bat Mitzvas, Birthdays, Corporate Events and more.

We have an Amazing Unique International Cuisine Prepared by outstanding Chefs from all over the world.

Let us make for you an Exquisite Experience

**FREE**  
Valet Parking

718-459-2800 | [versaillespalaceny.com](http://versaillespalaceny.com)  
6334 Austin St., Rego Park, NY 11374



# Great News

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

NURSERY PROGRAM FOR 3 YEAR OLDS

8:30 am – 5:45 pm  
only \$675 per month

**FREE**  
UPK Full Program  
Children Born in 2014

Limited Space Available



- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

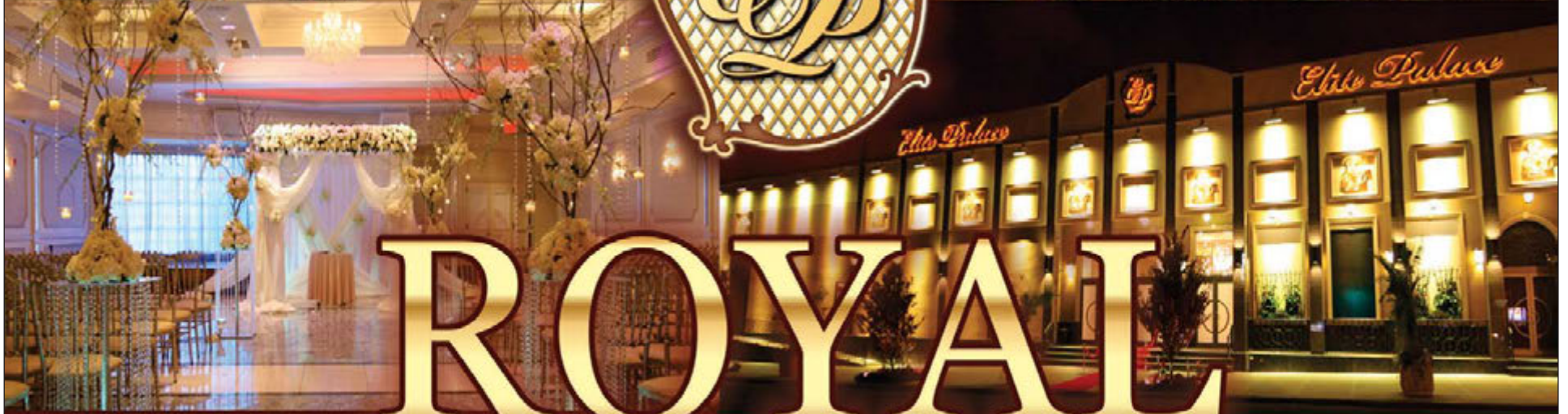
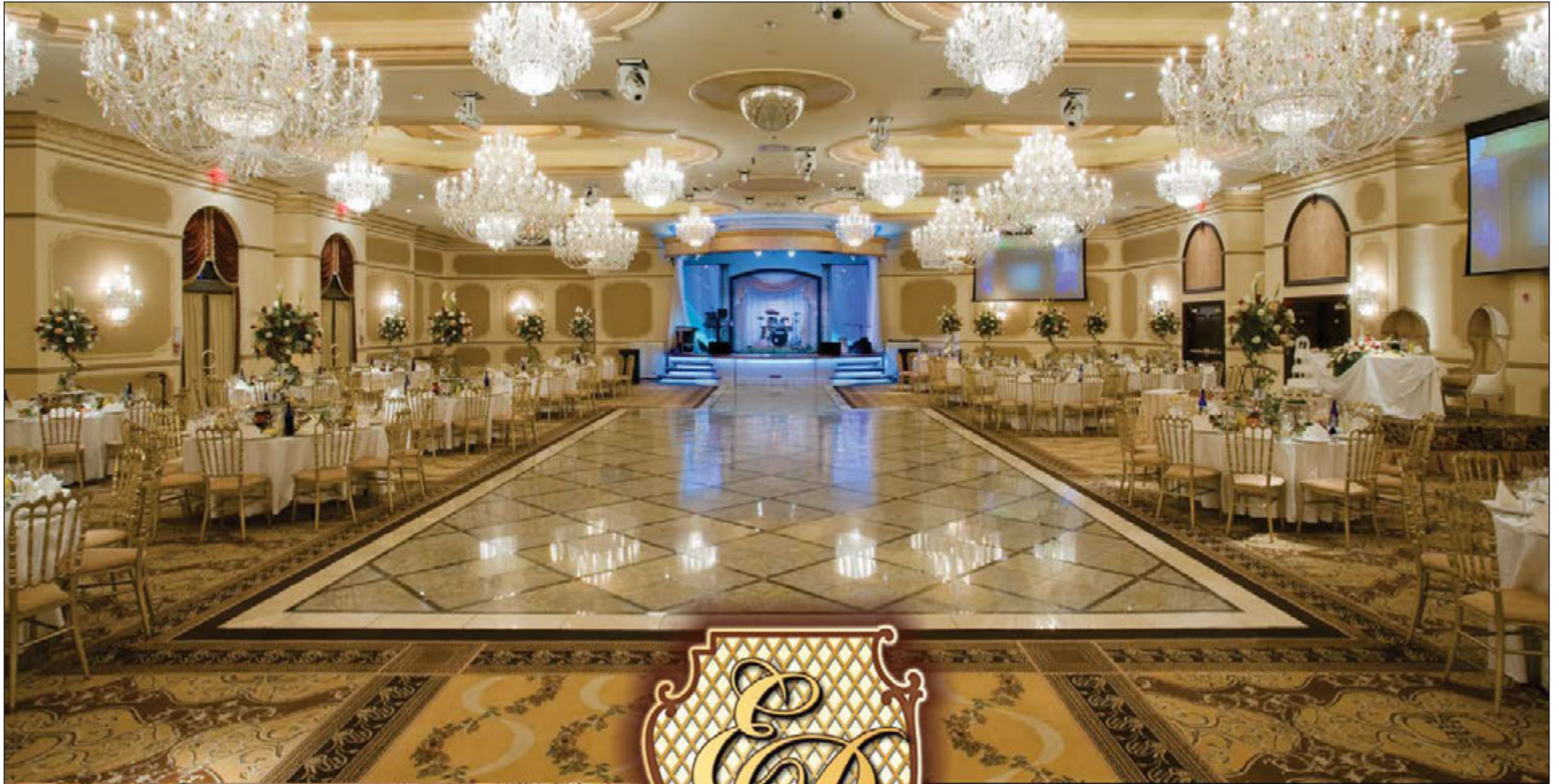


# Register Today!

**718-426-9369**

Fax : 718-446-2071 . [www.jiq.org](http://www.jiq.org)

60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373



# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Actna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)